现代语文版资治通道

52 范阳兵变

台湾 柏杨 中国友谊出展公司



登记证号: (京)191号

书名 现代语文版资治通鉴(52)范阳兵变

作者 台湾 柏杨

出版 中国友谊出版公司

发行 中国友谊出版公司

经销 新华书店北京发行所

印刷 北京百花印刷厂

规格 850×1168毫米32开本

5.75印张130000字

版次 1991年12月第1版

印次 1991年12月北京第1次印刷

印数 1-20000册

书号 ISBN 7-5057-0354-4/K・56

定价 3.50元

phs w/26

目 录

公元八世纪

公元七四五年至七四九年	
· 回纥汗国崛起,东突厥汗国瓦解	(1)
·宰相李林甫任用酷吏,大兴冤狱,造成"罗钳吉纲"	(4)
· 唐玄宗李隆基封杨玉环当贵妃····································	(5)
· 节度使安禄山以进贡和谄媚深得唐玄宗李隆基宠爱	(18)
· 杨贵妃族兄杨钊(杨国忠)对唐玄宗李隆墓投其所好,	
遂得恩宠,兼职众多,垄断大权	(34)
公元七五〇年至七五六年	
· 南诏国王阎罗凤起兵抗暴,诛杀云南太守张虔陀…	(50)
· 高仙芝进攻怛罗斯城大败·······	(58)
· 李林甫病死······	(68)
· 杨国忠当权·······	(70)
·安禄山收买军心,准备发动兵变····································	(82)
· 李宓进攻南诏大败被俘, 杨国忠隐瞒败绩,	
谎报大捷	(84)
· 范阳节度使安禄山兵变	(91)
· 平原太守颜真卿联合各郡县, 举兵讨伐安禄山	(102)
·安禄山在洛阳建立燕国, 自称大燕皇帝,	

	改元"圣武"	(110)
•	唐玄宗李隆基逃亡四川	(133)
•	宰相杨国忠被军士杀死	(135)
٠	贵妃杨玉环被绞死	(137)
	唐朝首都长安陷落	(144)
	太子李亨在灵武登极称帝,改元"至德"	(149)

公元七四五年 cm

唐玄宗天宝 四载

1 春季,正月十二日,唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基,对宰相们说:"最近甲子日(正月六日)那天,我在皇宫设置神坛,给人民祈求福祉。亲自把祈祷文写在黄色的绸缎上,放到案头,忽然间它自动飞起来,直上云霄,听见天上有声音说:'圣寿命长'。我在嵩山烧炼的长生不老药,已烧炼完成,也放在神坛上,半夜时分,左右侍从打算把它取回,再一次听见天上有声音说:'药不必收藏,自有神灵守护'。所以放到天亮,才把它取回。"皇太子李亨、各亲王、宰相,都上疏祝贺。

2 回纥部落(蒙古哈尔和林)怀仁可汗(一任)药罗葛骨力裴罗,攻击东突厥汗国(瀚海沙漠群),斩白眉可汗(二十九任大可汗)阿史那鹘陇匐,把人头送到首都长安(西安)。毗伽可汗(二十一任大可汗)阿史那默棘连的皇后(可敦)率部众归降唐王朝。自此以后,北疆太平,不再有战争烽火。(东突厥汗国自

此瓦解,退吕政治舞台,偶尔仍有可汗出现,系统不明,不久也都消失。自一任大可汗[伊利可汗]阿史那土门于五五二年出现,立国约一百九十四年,共二十九任可汗。)

回纥部落的疆域越来越大,, 东到室韦部落(黑龙江省), 西到金山(阿尔泰山), 南到瀚海沙漠群南界, 包括东突厥汗国 极盛时期的版图(一个新的回纥汗国崛起)。

药罗葛骨力裴罗逝世,皇子药罗葛磨延啜嗣位,称葛勒可汗(二任)。

3 二月二十一日, 唐政府任命朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)王忠嗣, 兼河东战区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节度使)。

王忠嗣从小就自负他的勇敢,后来,镇守边疆要塞,保守持重,只求平安无事,常对人说:"和平时期的将领,只要能把士卒训练成骁勇的战士就够了,不可以用尽心机,去消耗人民的力量,为自己博取荣华富贵。"他有一张须一百五十斤大力才拉得动的漆弓,却经常放在弓袋里,表示不需使用。将士们日夜盼望作战,王忠嗣大量派出间谍,偷取敌人情报,发现有胜利的机会,就发动攻击,所以每次出兵,一定立功。现在既兼管两个战区,自朔方(灵武郡[宁夏灵武县])到云中(山西省大同市),边界线长达数千里,险要的地方,全都建立城堡,纤拓上地数百里。边疆居民,都认为自从张仁愿之后(张仁愿筑三受降城事,参考七〇八年三月),所有将领都赶不上他。

4 三月十四日,李隆基封外孙女独孤女士(娘亲是李隆基的女儿信成公主,老爹是独孤明)当静乐公主,嫁给契丹部落酋长(契丹王)李怀节,再封外甥女杨女士(娘亲是谁不详)当宜芳公主,嫁给奚部落酋长(奚王)李延宠。

5 三月十八日,任命国务院司法部长(刑部尚书)裴敦复, 当岭南五府(五岭以南)军事指挥官(经略使)等地方首长。

五月十五日,裴敦复被控逗留拖延,拒不到职,贬作淄川(山东省淄博市)郡长。另行任命宫廷膳食部副部长(光禄少卿)彭果接替。李隆基之所以擢升裴敦复,是嘉勉他击平海盗的功劳(参考七四四年四月),李林甫也因此加以陷害。

6 总监察官(御史大夫)李适之,跟最高立法长(中书令)李 林甫,争夺权柄,互相怨恨。李适之兼国务院国防部长(兵部 尚书), 驸马张垍(音jì, [季]。李隆基的女儿平昌公主之夫) 当国 防 部 副 部 长 (侍郎),李林甫对他也很厌恶,命人检举国 防部人事行政贪污舞弊,逮捕六十余人,交付首都长安特别市 长(京兆)跟监察官(御史)组成联合法庭,一连几天,都找不到 他们的犯罪事实。首都长安特别市长(京兆尹)萧炅(音jiǒng, 〔窘〕) 派司法官(法曹) 吉温审判。吉温到职视事,一进大院, 教国防部官员站在外面,他进入后厅,先行审问其他两个重刑 犯,或用棍打,或用石压,苦刑拷掠,囚犯哀号的声音,传到 户外,惨不忍听,都求告说:"只要能留下一命,请拿纸来,我 愿招认。"国防部官员很早就听说过吉温残忍,现在更亲眼看 到, 所以当他们被引进后厅接受审问时, 全都自诬有罪, 没有 一个人敢违背吉温的意思。一会工夫,就告结案,检查被告身 体、丝毫没有用刑的痕迹。六月二十五日、李隆基下令责备国 防部前后主管人事的副部长,和国务院文官部兼办国防部选拔 事务的前后历任官员, 然后一齐赦免。张垍, 是张均的老哥。 吉温, 是吉顼的侄儿(吉顼是周帝国的特务酷吏, 参考六九九 年一月)。

吉温最初当新丰(陕西省临潼县东北)县政府主任秘书

(丞),太子宫教育官(太子文学)薛嶷(音nì,〔逆〕),上疏推荐他的才干,李隆基召见,印象恶劣,回头对薛嶷说:"这个人不是好东西,我不用他。"

萧炅当东都洛阳特别市长(河南尹)时,曾经陷入一桩刑案,西京总监察署(西台)派吉温审问,吉温对萧炅的态度,十分严厉,手段急迫。后来,吉温当万年(首都长安东半城)县政府主任秘书(丞),没有多久,萧炅调首都长安特别市长(京兆尹),当吉温的顶头上司。吉温一向结交宦官高力士,高力士刚从皇宫回到自己家,吉温推测萧炅一定前去晋见高力士,对升官一事叩谢,于是先一步进高力士家门,握手言欢,谈谈话、开开玩笑,果然,不久,意料中的,萧炅适时而至,吉温假装大吃一惊,起身告退。高力士叫说:"吉七(唐王朝时都用对方在弟兄中的排行称呼),不用回避!"并告诉萧炅说:"他也是我的老友!"把吉温叫回来,跟萧炅坐在一起。萧炅对这位高力士的老友,必恭必敬,不敢把从前受辱的事,放在心上。后来,有一天,吉温晋见萧炅,说:"从前,我不敢破坏国法,但从今以后,我诚心诚意向你尽忠。"萧炅跟他饮酒谈笑,尽欢而散,擢升吉温当首都长安特别市政府(京兆)司法官(法曹)。

后来,李林甫打算用冤狱政策铲除不肯顺服的异己份了,需要一些特务酷吏,萧炅遂把吉温推荐给李林甫,李林甫得到吉温后,大为兴奋。吉温常说:"只要遇到支持我的长官,就是南山(秦岭)白额老虎,也可轻易制服!"当时,另有一位杭州(浙江省杭州市)人罗希奭,也是一个酷吏,手段惨毒,李林甫引用他,从总监察署(御史台)秘书官(主)耀升宫廷监察官(殿中侍御史)。吉温、罗希奭,像猎狗一样,随着李林甫的指使,想定谁重罪,就定谁重罪;想定谁轻罪,就定谁轻罪;再困难

的案件,三人都能完成任务,兴起大狱,一旦陷入,没有人能够逃脱,当时的人称之为"罗钳吉网"。

7 秋季,七月二十六日,李隆基封左卫军(卫军第一军)贵族征兵府副司令(郎将)韦昭训的女儿韦女士,当寿王李瑁的王妃。

八月十七日,李隆基封女道士杨玉环当贵妃(贵妃,小老婆群第一级。杨玉环被夺事,参考七四四年十二月。本年李隆基六十二岁,杨玉环二十七岁)。追命她的老爹杨玄琰当国务院国防部长(兵部尚书);任命她的叔父杨玄珪当宫廷膳食部长(光禄卿),她的堂兄杨铦(音xiān,〔仙〕)当宫廷副总管(殿中少监),另一堂兄杨锜(音qí,〔奇〕)当驸马。八月十八日,封武惠妃的女儿当太华公主,命杨锜迎娶。杨玉环的三位姐姐,都赏赐京师(首都长安)住宅,荣华富贵和身受皇家宠爱,震动人间。

杨钊,是杨玉环同曾祖父的堂兄,没有学识,更没有品德,杨家的人和家乡的人,都瞧他不起。在巴蜀(四川省)从军,后来升迁到新都(四川省新都县)县政府防卫员(尉),三年任期届满,家庭贫穷,没有旅费回乡(杨玉环是永乐[河北省满城县]人)。新政县(四川省南部县东南)富豪鲜于仲通(鲜于,复姓),经常救济他。杨玄琰在巴蜀(四川省)逝世,杨钊来往杨玄琰家,遂跟他的二女儿通奸。

鲜于仲通,本名鲜于向,但用别名鲜于仲通行世,读过相 当多的书,有才干智谋;剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都 市])司令官(节度使)章仇兼琼(章仇,复姓),推荐他当剑南道 巡察署机要秘书(采访支使,"书记""支使"二者不并设,有任 官资格的称"书记",没有任官资格的称"支使",我们都译作"机

要秘书"), 把他当成心腹, 曾经在悠闲时对鲜于仲通说:"现在, 我很受皇上的器重,可是,假如宫里没有援手,定被李林甫陷 害。听说杨贵妃新近得到皇上宠爱,但人们还不敢立刻表态, 你如果能为我去趟长安(西安), 跟她的家人结交, 我就没有后 患。"鲜于仲通说:"我是蜀地(四川省)人,从来没有去过京师 (首都长安),恐怕坏了你的大事,但我为你另外推荐一个人。" 遂介绍杨钊的来龙去脉。童仇兼琼接见杨钊,杨钊堂堂一表, 身材魁伟、言词流利、反应敏捷、章仇兼琼大喜过望、立即任 命他当总部法官(推官),交往逐渐亲密。不久,章仇兼琼派杨 钊进京(首都长安), 进贡春季厚绸, 临出发前, 告诉杨钊说:"有 一点东西放在郫县(四川省郫县),希望作为你一天的旅费,你 经过时,请顺便取走!"杨钊抵达郫县(四川省郫县),章仇兼 琼命亲信送上大批精美的蜀地(四川省)特产,作为礼物,价格 足值一万串钱。杨钊大喜若狂,昼夜不停的赶路,到了长安(西 安), 遍访三位堂妹, 送给他们蜀地特产, 声称:"这是章仇 兼琼送的礼物!"当时,二堂妹刚刚寡居,杨钊遂下榻她家, 把货物分一半给她。于是杨家班日夜不停的赞扬章仇兼琼: 因 杨钊精于玩牌,又把杨钊推荐给皇帝李隆基,准许杨钊可以跟 确供奉官(监督院及立法院[中书及门下]官员,称供奉官)出人 皇宫。不久,又任命杨钊当金吾军(卫军十一、十二军)兵籍官 (金吾兵曹参军)。

8 九月二十九日, 擢升陕郡(河南省陕县)郡长、江淮运输总监(江淮租庸转运使)韦坚, 当国务院司法部长(刑部尚书), 免除所有总监职务, 而命副总监察官(御史中丞)杨慎矜代替。

韦坚的妻子姜女士,是姜皎的女儿,姜皎,是李林甫的舅 父,所以李林甫跟韦坚很是亲近。后来,韦坚因主持江南粮食 运输工作,受皇帝的宠爱,兴起攀登宰相高位的野心;同时,他又跟李适之友好;李林甫遂对他态度大变,转为十分厌恶。所以擢升韦坚当名义上的高官,夺去他的实权。

- 9 平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])及范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山,打算在塞外建立功勋,博取皇帝的宠信,所以不断侵略掳掠奚部落(老哈河及滦河上游)、契丹部落(辽河上游)。两部落愤怒已极,分别诛杀唐王朝公主,叛变(本年(七四五)三月,静乐公主嫁契丹,宜芳公主嫁奚,不过半年,竟如此结局)。安禄山讨伐,击破二部落。
- 10 陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)皇甫惟明,在石堡城(青海省湟中县西)与吐蕃王国(西藏拉萨市)会战,失败,副将褚浰阵亡(i利,音chán,〔禅〕)。
- 11 冬季,十月十日,安禄山上疏说:"我讨伐契丹部落(辽河上游),抵达北平郡(河北省卢龙县)时,梦见建国初期名将李靖、李勣(徐世勣)等,向我乞讨饮食!"李隆基下令给他们建立庙宇。

安禄山又上疏说: 庙宇落成,祭奠的那天,梁上生出灵芝。

- 12 十月十三日,李隆基前往骊山温泉。
- 13 李隆基任命国务院财政部会计司长(户部郎中)王铁(音hóng,〔宏〕),当全国户籍及劳力管理总监(户口色役使),又下令免除人民赋税。王铁上疏建议征收运输捐,以增加财源;又命购买本郡出产的绸缎;于是人民缴纳的赋税,比免除的赋税更多。依照从前规定,人民戍守边疆,六年之内,免缴田赋及免服劳役。当时,将领们从不愿承认作战失利,士卒虽然战死,却不向上级报告,以致户籍簿上的姓名,一直保留,不能取

消。王供为了搜括压榨,遂认为已经战死,但仍有户籍的将士,都犯了逃税之罪,于是,除了依法免税六年之外,其他继续征收,有些甚至连征三十年,这些阵亡战士家属,不但不能得到政府抚恤,反而被迫缴纳沉重赋税,怨苦无处申诉。李隆基在位时间已久(迄今三十四年),花费越来越多,后宫赏赐没有节制,又不打算用中央仓库管理局(左藏署)、皇家御库管理局(右藏署)储存的钱和物资。王供了解李隆基的想法,每年都进贡岁收超额钱一百亿万(天文数字),直接运到后宫库房,供应宫里的赏赐和欢宴,王供强调说:"这些钱不是田赋捐税,不影响国家的正常收支。"李隆基认为王铁能使国家富足,越发对他厚待。王铁用尽方法剥削人民,讨好皇帝;然而,也引起全国痛恨。十一月二十三日,李隆基擢升王铁当副总监察官(御史中丞),兼京畿巡察特使(京畿采访使)。

杨钊在宫里当差,主管牌局帐目,清楚确实,李隆基对他的精明能干,十分赏识,说:"好一个会计司长!"杨家班不断向李隆基求证这句话;又请托王铁设法,王铁遂保荐杨钊当全国户籍及劳力管理总监部执行官(判官)。

14 十二月十五日,李隆基回宫。

公元七四六年 两成

唐玄宗天宝 五载

1 春季,正月十三日,唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基,命 陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)皇甫 惟明,兼河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])司令官(节 度使)。

最高监督官(左相)李适之,性情疏阔,坦率正直。有一次,李林甫告诉他说:"华山(陕西省华县南)有金矿,如果开采,可以使国家富裕,圣上还不知道这件事。"过了几天,李适之趁着报告政事时,提到这件事。李隆基就问李林甫,李林甫回答说:"我早知道华山蕴藏金矿,但华山是陛下本命,王气所在,不应该开凿,所以一直不敢提出。"(李隆基撰写(华岳碑)说:"予小子之生也。岁景成,月仲秋,膺少皞之盛德,协太华之本命,故常寤寐灵岳,肸响神交。"李林甫故意引导李适之犯错。本命,出生时该年的干支,称本命;该干支年,称本命年。至

于太华山怎么成为李隆基的本命山,事关道教巫法,不懂。) 李隆基遂认为李林甫至爱自己,对李适之的考虑不周,大为不满,警告说:"以后报告事情,最好先跟李林甫商议一下,不要轻率发言。"李适之因此束手无策。他既失去李隆基的信任,韦坚也失去权柄,两人同病相怜,越发亲密,而李林甫对他们也更为厌恶。

最初,李亨被封皇太子,不是李林甫的本意(参考七三八 年七月),恐怕将来发生大祸,所以一直想更换太子。而韦坚, 又是太子妃韦女士的老哥。皇甫惟明曾经当过太子李亨当忠王 时的谘询官(王友・正五品下。参考七三〇年九月), 现在, 击 破吐蕃(西藏拉萨市),进京(首都长安)呈献捷报,看到李林甫 横行霸道,心中愤愤不平。趁着晋见皇帝的机会,略微提醒李 隆基应排除李林甫。李林甫得到消息,命杨慎矜秘密调查皇甫 惟明做些什么事。正巧,正月十五日夜晚,皇太子李享出游, 跟韦坚见面:而韦坚不久又到景龙观道士休息室,跟皇甫惟明 相会。杨慎矜遂上疏,指控韦坚是皇亲国戚,不应跟边防军将, 领亲密交往。于是,李林甫弹劾韦坚跟皇甫惟明秘密盟誓,打 算拥护太子李亨登极。韦坚、皇甫惟明被捕下狱,李林甫派杨 慎矜,会同副总监察官(御史中丞)王铁、首都长安特别市政府 司法官(京兆府法曹) 吉温, 联合审问。李隆基也多少认为韦坚 跟皇甫惟明之间,确有阴谋,但不愿使这件事闹得天下皆知。 正月二十一日,下诏斥责韦坚不断要求升官,贪得无厌,贬作 缙云(浙江省丽水市)郡长;皇甫惟明的罪名是离间君臣之间的 感情,贬作播川(贵州省遵义市)郡长。颁布诏书,训诫文武百 官。

2 李隆基任命王忠嗣当河西战区(总部设武威郡[甘肃省武

威市]) 及陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使),兼朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])及河东战区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节度使)。

王忠嗣开始在朔方(总部设灵武郡[宁夏灵武县])及河东(总部设太原府[山西省太原市])采取措施,每逢边界市集开放,就用高价购买马匹。各蛮族部落听到消息,争先恐后的把马匹卖给唐朝战区,王忠嗣全部买下。由于这个缘故,各蛮族部落的马匹,一天比一天减少,而唐朝军队的马匹,一天比一天增多。后来,王忠嗣兼任陇右(总部设西平郡[青海省乐都县])、河西(总部设武威郡[甘肃省武威市])两战区司令官(节度使),请求拨付马匹九千只给朔方(总部设灵武郡[宁夏灵武县])、河东(总部设太原府[山西省太原市])两战区充实战备,军容非常雄壮。

王忠嗣手握四个战区的符节,控制地区,广达万里,全国精锐部队和军事重镇,都在他手中。跟吐蕃王国(西藏拉萨市)在青海湖、积石由会战,都传出捷报。又在墨离军(甘肃省安西县东南)攻击吐谷浑部落,把他们全体俘虏,满载而回。

- 3 夏季,四月一日,封奚部落(老哈河及滦河上游)酋长(奚王)李娑固,当"昭信王"; 契丹部落(辽河上游)酋长(契丹王)李楷洛,当"恭仁王"。(此李娑固似非七二〇年契丹酋长李娑固[参考该年十一月]。此李楷洛似亦非七一二年左晓卫[卫军第一军]将军李楷洛[参考该年六月]。)
- 4 四月十七日,李隆基下诏说:"从今以后,每年四季的第一个月(正月、四月、七月、十月),都要选择黄道吉日,祭祀天地神灵及九宫祖庙。"
 - 5 国务院司法部长(刑部尚书)韦坚等被贬后,最高监督长(左

相)李适之畏惧,请求退居闲散官位。四月二十四日,李隆基命李适之当太子少保(太子三少之三),免除宰相职务。李适之的儿子、军械供应部副部长(卫尉少卿)李霄(音zhá,〔扎〕),有一次摆设盛大宴席请客,客人畏惧李林甫,从早到晚,没有一个人敢上门。

6 李隆基任命副监督长(门下侍郎)、宗教署(崇玄馆)高级研究官(大学士)陈希烈,兼二级实质宰相(同平章事)。

陈希烈,是睢阳(河南省商丘县)人,因讲解《老子》、(庄子),受皇帝赏识,进入仕途,专门用神仙、祥瑞之类的东西,谄媚李隆基。李林甫因陈希烈正在得宠,而且性情柔顺,只知道拍马摇尾,容易控制,所以推荐他当宰相。但政府所有事务,仍由李林甫一个人决定,陈希烈唯一做的事,就是点头说"是"。

从前惯例,宰相们要到下午一时半才出宫。李林甫奏报说: 现在天下太平,上午十时就可回家。于是,军国机密大事,都 在李林甫私宅决定;文书官抱着公文,找陈希烈补签个名而 已。

- 7 五月一日, 日蚀。
- 8 五月二十四日, 擢升剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])司令官(节度使)章仇兼琼, 当国务院财政部长(户部尚书); 出于杨家班的推荐。
- 9 秋季,七月六日,李隆基训令:"判处流刑,贬放到各地的囚犯,很多人在途中逗留。从今以后,凡贬谪官员,每天都要走十个驿站以上。"

自此,被贬的官员,大多数不能保全。

10 贵妃杨玉环正受李隆基宠爱(本年,杨玉环二十八岁,李隆基六十三岁),每次骑马,高力士都给她牵马缰、拿马鞭;

专供"贵妃院"的织绣工匠,多达七百人,无论中央或地方,争先恐后地呈献珍贵器具、服饰,和各种宝物。岭南五府(广东省)军事指挥官(经略使)张九章、广陵(江苏省扬州市)郡政府政务秘书长(长史)王翼,所呈献的尤其精美,张九章的官阶擢升到三品,王翼则被调往中央当国务院财政部副部长(户部侍部),全国纷纷效法。(隋王朝二任帝杨广对呈献精美的官员,也全升他们的官(参考六一六年十二月),如今,李隆基援例行事,历史重演。)民间遂有歌谣说:"生男儿不要欢喜,生女儿不要心悲。你今天且看清楚,全靠女儿壮门楣。"杨玉环希望吃到新鲜荔枝,李隆基每年命岭南(五岭以南)用驿马进贡等,送到京师(首都长安),荔枝的颜色和味道,全没有改变。(胡三省注:宋王朝诗人苏东坡等,认为进贡荔枝的是涪州[四川省涪陵市],不是岭南[五岭以南]。)

本月(七),杨玉环因为嫉妒、泼辣,以及对李隆基口出恶言,李隆基大怒,命宦官把她送到她堂兄杨铦的家(铦, 音xiān, 〔仙〕)。可是整整一天,李隆基都不愉快,到了中午,连早饭还没有吃,左右侍从无论做什么或不做什么,李隆基都会大发雷霆,随意捶打,高力士为了确定皇帝烦恼的原因,建议把贵妃院里的东西,都送给杨玉环,李隆基同意,于是仅运送的车子,就有一百余辆,李隆基又把自己吃的饭菜,分给她吃。高力士遂完全了解症结所在。到了晚上,高力士跪在李隆基面前,请求接回贵妃娘娘,于是,宫门大开,杨玉环回宫。经过这场小小波折,李隆基更爱杨玉环入骨,后宫再没有其他美女能够接近皇帝。

11 建筑部副部长(将作少匠)韦兰、国务院国防部图籍司副司长(兵部员外郎)韦芝,上疏皇帝,为他们的老哥韦坚呼冤,

奏章上引用皇太子李亨的话:李隆基大怒(引用皇太子的话, 恰恰证明他们跟皇太子仍有来往,而且来往密切,这正触犯李 隆基大忌)。李亨十分恐惧,上疏请求准许跟太子妃韦女士离婚,又请求不要因为是皇亲国戚的缘故,妨碍法律的执行。

七月二十六日,再贬韦坚当江夏(湖北省江陵县)郡政府总秘书长(别驾); 韦兰、韦芝流放岭南(五岭以南)。李隆基深知皇太子李亨孝顺谨慎,所以对他没有责备。最高立法长(中书令)李林甫趁势指控韦坚跟李适之等,结党营私。过了几天,李隆基再颁训令:韦坚永久流放临封(广东省封开县东南),李适之贬作宜春(江西省宜春市)郡长,祭祀部副部长(太常少卿)韦斌贬作巴陵(湖南省岳阳市)郡长,嗣薛王李琄(音xuàn,(旋))贬作夷陵(湖北省宣昌市)郡政府总秘书长(别驾),睢阳(河南省商丘县)郡长裴宽贬作安陆(湖北省安陆市)郡政府总秘书长(别驾),东都洛阳特别市长(河南尹)李齐物贬作竟陵(湖北省沔阳县)郡长。韦坚的亲戚朋友牵连本案,被流放贬谪的多达数十人。韦斌,是韦安石的儿子。李琄,是李隆业的儿子(李隆业,参考七三四年六月)、韦坚的外甥。并令李琄的娘亲(韦坚的姐妹)随着李琄,前往贬所。

12 冬季,十月二十日,李隆基前往骊山温泉(陕西省临潼县境)。十一月二十八日,回宫。

13 太子宫政务参议官(赞善大夫·正五品上)杜有,邻,女 儿当皇太子李亨的良娣(太子宫小老婆群第一级·正三品),杜 良娣的姐姐,是左骁卫(卫军第五军)兵籍官(兵曹)柳勣的正 妻。柳勣性情疏阔狂妄,希望建立功业,博取大名,喜爱结交 英雄豪杰。淄川(山东省淄博市)郡长裴敦复,把柳勣介绍给北 海(山东省青州市)郡长李邕(非皇族),李邕跟柳勣因此成为知 已。柳勣前往京师(首都长安), 跟皇家图书院(秘书省)编撰官(著作郎·从五品上)王曾等人交友; 王曾等人, 都是当时知名之士。

柳勣跟岳父杜家,感情破裂,他打算陷害杜家,遂写匿名信检举杜有邻:愚妄地解释"神秘预言书",结交皇太子李亨,指摘皇帝。最高立法长(中书令)李林甫命首都长安特别市政府司法官(京兆士曹)吉温,会同监察官(御史)调查,结果发现柳勣的阴谋。吉温命柳勣在口供中牵连王曾等人,逮捕他们入狱。

十二月二十七日,杜有邻、柳勣,以及王曾等人,一律被乱棍打死,尸首堆积最高法院(大理),他们的妻子儿女被贬放边远地方;全国震恐。嗣虢王李巨,贬作义阳(河南省信阳市)郡政府军务秘书长(司马)。李巨,是李邕的儿子(李邕,参考七一〇年六月)。李隆基另派行政监察官(监察御史)罗希奭,前往北海(山东省青州市)审问李邕(此李邕不是李巨的老爹,乃平民出身)。皇太子李亨也把良娣(小老婆群第一级)杜女士逐出家门,贬作平民。

十二月二十八日, 邺郡(河南省安阳市)郡长王琚, 因贪赃罪, 贬作江华(湖南省道县)郡政府军务秘书长(司马)。王琚生活豪华奢侈, 跟李邕(非皇族)都自认为是皇帝的老部下(王琚参与诛杀太平公主,参考七一二年八月),长期留在外地,心里充满怨愤。李林甫厌恶二人那种恃才负气的态度,遂借此机会,把他们排除。

公元七四七年 Tá

唐玄宗天宝 六载

1 春季,正月五日,北海(山东省青州市)郡长李邕(非皇族)、淄川(山东省淄博县)郡长裴敦复,都被处酷刑,乱棍打死。李邕的干练和才华,超过常人,卢藏用时常警告他说:"你好像宝剑中的'干将'、'莫邪'("干将、"莫邪"的传说很多,乃战国时代吴王国所铸神剑,削铁如泥),没有人可以跟你相比,但恐怕有一天会缺损,甚至折断。"(卢藏用,本世纪[八]一〇年代国务院右秘书长[右丞],太平公主情夫之一;参考七一三年七月。)但李邕不能接受。

最高立法长(中书令)李林甫,又上疏请求派监察官(御史)分别前往各贬官的贬所,诛杀播川(贵州省遵义市)郡长皇甫惟明,及永久流放临封的韦坚兄弟。李隆基批准。行政监察官(监察御史)罗希奭,从北海(山东省青州市)直接前往岭南(五岭以南),经过的地方,诛杀所有的贬官,各郡县官民,惊慌失措。

驿马车排列行程的公文传到宜春(江西省宜春市),宜春郡长李适之忧愁恐惧,服毒自杀。江华(湖南省道县)郡长王琚,服毒不死,听说罗希奭已经抵达,上吊身亡。罗希奭又绕道安陆(湖北省安陆市),打算造成恐怖气氛,逼死郡政府总秘书长(别驾)裴宽;裴宽向罗希奭下跪叩头,乞求饶命,罗希奭不住宿就行离开,裴宽得以免死。李适之的儿子李雪(音zhá,〔扎〕),把老爹的灵柩运到东京(洛阳),李林甫命人诬告李雪犯罪(犯什么罪,史书不详),李隆基下令东都洛阳特别市政府(河南府)把李雷乱棍打死。御前监督官(给事中)房琯,被指控跟李适之是好友,贬作宜春(江西省宜春市)郡长(接李适之遗缺)。房琯,是房融的儿子(房融,参考七〇五年二月)。

李林甫把韦坚恨人骨髓,派人前往黄河、长江、淮水两岸郡县,搜集韦坚的罪状,逮捕"船纲"主管(十船是一纲),以及船夫,囚禁监狱,人数多到连监狱都容纳不下。强迫人民缴纳欠下的田赋捐税,邻居都受到牵连,被逮捕的囚犯,赤身露体的死在牢房,直到李林甫逝世才停止(李林甫七五二年十一月死,这项泄愤之狱,历时四年)。

2 正月十一日, 唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基, 前往皇家祖庙祭祀祖先。

正月十二日,再前往首都长安(陕西省西安市)南郊,合并祭祀天神及地神,赦免天下,下诏:"免除全国人民本年田租。" 又命在刑法中删除绞刑及斩刑;李隆基喜爱人民歌颂他是一位仁慈君王,所以命凡判处绞刑或斩刑的,都减轻一等,改作用棍重打之后,流放岭南(广东省)。但执行机关大都把那些囚犯乱棍打死。李隆基又训令全国,已经改嫁的娘亲逝世时,儿子应穿丧服三年。 李隆基打算普遍的招揽全国人才,下诏宣布: 凡精通一门学问的知识分子,全到京师(首都长安)集合。李林甫恐怕那些来自乡间的草野之士,在问答时,直言无隐地斥责他的罪恶,于是建议说:"被避选的考生(举人)很多出身卑贱,愚昧昏聩,恐怕用词不当,污染陛下的圣洁听闻!应由郡长、县长,先行严格考试,对特别有才能的人,开列名册,送到国务院(尚书省)复试,由副总监察官(御史中丞)亲临监考,录取真才实学、名实相符的优秀人才,专案奏报。"李隆基同意。

等到立法院(中书省)集合考生("举人")复试时,题目全是"诗赋"、"议论",结果没有一个人及格。李林甫上疏为民间没有被遗漏的人才,向皇帝祝贺。

3 三月二日,命范阳战区(总部设范阳郡[北京市])、平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])司令官(节度使)安禄山,兼总监察官(御史大夫)。

安禄山身躯肥胖,臃肿的肚腹,下垂超过膝盖,自己声称体重三百斤。外表看起来豪爽开朗,憨憨傻傻;内心却十分狡狯,时常命他的将领刘骆谷留在京师(首都长安),打听消息,朝廷一举一动,都派人报告;遇到需要奏章或需要信函时,刘骆谷就代安禄山撰写呈递。安禄山每年都要进贡他在边疆所生擒的俘虏,和各种牲口家畜、奇禽怪兽、珠玉珍宝,一批接一批,路上络绎不断,沿途郡县政府为了替他运送,都疲于奔命。

安禄山在李隆基面前,头脑清晰,反应敏捷,而又幽默风趣。李隆基曾经指着他的大肚子,开玩笑说:"你这个蛮子的肚皮里,有什么东西,大成这个模样?"安禄山回答说:"什么都没有,除了一颗赤心!"李隆基大为喜悦。李隆基曾经命安禄山晋见皇太子李亨,安禄山却不肯叩头,左右侍从催促他跪下,他

拱手肃立,问说:"我是一个蛮子,不懂得中央的礼仪规矩,不知道皇太子是什么官?"李隆基说:"皇太子就是储备君王,我死了之后,代替我当天子,做你们的君王!"安禄山说:"我非常愚昧,从前只知道陛下一个人,不知道更有储备君王。"假装万不得已,只好跪下叩头。李隆基认为他说的全是真话,对他更加宠爱。李隆基曾经在勤政楼举行宴会,文武百官都排在楼下,却在御座东侧设置"金鸡障"(绣着金鸡的幔帐),另行隔开,摆设草榻,命安禄山坐在前面,又教他卷起珠帘,让大家看看那个接近权力中心的位置,展示他的荣耀和所受的宠爱。又教杨钰、杨锜、贵妃杨玉环的三位姐姐,都跟安禄山结拜成异姓兄弟。安禄山为了可以随时出人皇宫,因此请求准许他当杨玉环的义子。李隆基跟杨玉环坐在一起,安禄山先叩见杨玉环。李隆基问他什么缘故,安禄山说:"我们蛮族,先拜娘亲,后拜老爹。"李隆基十分高兴。

4 最高立法长(中书令)李林甫,警觉到担任河西四战区司令官(河西、陇右、河东、朔方节度使)的王忠嗣,功勋及声威,日渐升高,有被擢升宰相的可能,深为忌惮。安禄山这时已怀二心,藉口抵抗蛮族南下侵略,兴筑雄武城(河北省兴隆县南),储备大量武器,请王忠嗣派士卒支援土木工程,想趁此机会,吞掉那批部队,不再放还。王忠嗣在约定时期,提前到达,不跟安禄山见面,就动身回来,不断上疏李隆基:安禄山一定叛变。李林甫对王忠嗣,越发讨厌。

夏季,四月,王忠嗣坚决辞让河东战区(总部设太原府[山西省太原市])及朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官,李隆基批准。

5 冬季、十月七日、李隆基前往骊山温泉(陕西省临潼县

境), 把"温泉宫"改称"华清宫"。

6 河西(总部设武威郡[甘肃省武威市])及陇右(总部设西 平郡(青海省乐都县))战区司令官(节度使)王忠嗣,命部将哥 舒翰(哥舒,复姓) 当大斗军(甘肃省永昌县西)基地副司令(副 使);李光弼当河西战区作战司令(河西兵马使),兼赤水军(甘 肃省武威市西南)基地司令(军使)。哥舒翰的老爹和祖先,本 是突骑施部落(伊犁河中下游)支派的酋长。李光弼,是契丹部 落(辽河上游) 酋长(契丹王) 李楷洛的儿子(李楷洛,参考七四 六年四月); 二人都因勇敢与智谋,被王忠嗣器重。王忠嗣派 哥舒翰攻击吐蕃王国(西藏拉萨市),一位同阶级的将领当他的 副司令、倨傲简慢,不听命令、哥舒翰把他挝杀(用铁器重物 之类猛击。村, 音zhua, [抓]), 官兵战栗畏惧; 哥舒翰累积 战功,升迁到陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])副司令 官(副使)。每年秋季,积石军(青海省贵德县)小麦成熟时,吐 蕃军队就来强行收割,没有办法抵御,边疆人民只好自嘲是"吐 蕃的田庄"。哥舒翰决定反击,先在麦田旁埋伏士卒,等吐蕃军 前来, 立刻封锁退路, 前后夹击, 没有一个人生还。从此, 吐 **蕃不敢再来割麦。**

李隆基打算命王忠嗣进攻吐蕃王国(西藏拉萨市)石堡城 (青海省湟中县西。西陷吐蕃事,参考七四一年十二月)。王忠嗣反对,上疏说:"石堡城(青海省湟中县西)地势险要,城垒坚固,吐蕃用全国之力据守。现在,我们在城下扎营,非数万人战死,不能攻克;我恐怕所得到的不如所失去的,不如加强备战,磨利武器,喂饱战马,等到有机可乘,然后进攻。"李隆基大不愉快。将军(不知是卫军、禁军)董延光,自己请求领军夺回石堡城(青海省湟中县西),李隆基命王忠嗣分出一部份军队 支援, 王忠嗣不得已, 接受命令, 但不能满足董延光的要求, 董延光十分怨恨。

李光弼提醒王忠嗣说:"你因为爱护士卒生命,不打算使董 延光立功, 虽然不得不接受诏书, 但实际上却是破坏他的作战 计划! 我怎么知道? 如今把数万人的大军交给一个人,而竟没 有悬出重赏,谁肯为他卖命? 然而,这次军事行动,是天子的 主意, 他如果不能立功, 一定把罪过推到你身上, 总部经费充 实,为什么不悬赏数万段(四匹为一段)绸缎,用来塞住他谗害 你的嘴。"王忠嗣说: "用几万人去夺取一个城池,得到它并不能 制服敌人,得不到它对国家也没有害处,所以我不想去做。即 令受到责罚,天子最多不过调我回中央当金吾(卫军十一、十 二军)、羽林(禁军第一、二军)将军(从三品),负责皇家警卫; 最糟也不过把我贬到黔中(湖南省及贵州省。最重贬窜岭南[五 岭以南], 较轻不到岭南的,则到黔中), 当郡政府的高级幕僚 (指政务秘书长[长史]、军务秘书长[司马])。我怎么能牺牲数 万人生命,来换一个官职!李将军,你诚然爱我,但我心意已 决,不要再提这件事!"李光弼说:"先前,恐怕这件事会连累你, 所以不敢不说, 现在, 你能做出古人的事, 我实在不能相比。" 遂快走退出。

董延光果然超过预定期限,仍无法攻克,于是向李隆基指控王忠嗣从中破坏,李隆基大怒。最高立法长(中书令)李林甫遂命济阳(山东省东阿县)郡政府总秘书长(别驾)魏林,出面检举:"王忠嗣自称从小养在皇宫(王忠嗣九岁养宫中事,参考七一四年十月),跟忠王(即今皇太子李亨)相亲相爱! 打算发动兵变,拥护太子(李亨)登极。"李隆基召王忠嗣到中央朝见,命三司审问。(三司:总监察署[御史台]、国务院司法部[刑部尚

书]、最高法院[大理寺]。)

李隆基听过哥舒翰的名字,特别在华清宫召见他,谈话之后,十分喜爱。十一月十九日,命哥舒翰代理西平(青海省乐都县)郡长,出任陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使);命朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)安思顺,代理武威(甘肃省武威县)郡长,出任河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])司令官(节度使)。

7 国务院财政部副部长(户部侍郎)兼副总监察官(御史中丞)杨慎矜,一向受李隆基器重,李林甫对他逐渐猜忌防范。杨慎矜跟另一位副总监察官(御史中丞)王铁(音hóng,[宏])的老爹王晋,是姑表兄弟,跟王铁从小就是玩伴。王铁之所以能进人总监察署(御史台),还出于杨慎矜推荐,杨慎矜尽了不少力。后来王铁升任副总监察官(御史中丞),杨慎矜跟他说话时,跟平常一样,仍叫他的名字(官场传统,一个人一旦当了官,名字就神圣不可侵犯,朋友们都要用尊敬的字称他),王铁仗恃跟李林甫关系密切,对杨慎矜渐起反感。杨慎矜又剥夺王铁的职田,王铁的娘亲出身卑贱,杨慎矜曾经告诉别人,王铁遂把他痛恨入骨。可是杨慎矜还不知道,仍认为他们的友情跟小时候一样,曾经跟他秘密谈论神秘预言书。

杨慎矜跟巫法师史敬忠十分要好,史敬忠告诉他:天下就要大乱,建议杨慎矜在临汝郡(河南省汝州市)山中买房子,作为避难的地方。正巧杨慎矜老爹墓园里的草木,都流鲜血,杨慎矜惊恐,向史敬忠请教应该怎么办,史敬忠建议在后园设立道场,祭祀鬼神。杨慎矜下班回家后,就脱光身子,戴上脚镣手铐,坐在道场当中,这样历时十天,草木才停止流血;杨慎矜对史敬忠十分感谢。杨慎矜有一位婢女,名叫"明珠",十分

美丽, 史敬忠屡次都盯着她看, 杨慎矜就把她送给史敬忠。史敬忠高兴异常, 和她一齐坐车而回, 经过贵妃杨玉环的三姐柳夫人楼下, 柳夫人邀请史敬忠上楼稍坐, 要史敬忠把车上的美女送给她, 史敬忠不敢拒绝。第二天, 柳夫人进宫, 将明珠带在身旁, 李隆基看见这位貌如天仙的美女, 也大为心跳, 问她从哪里来的, 明珠据实回答。李隆基对杨慎矜跟巫法师在一起共施妖法, 怒火中烧, 但只放在心上, 没有发作。

全国户籍及劳力管理总监部(户口色役使)执行官(判官)杨 钊,把这项消息告诉王铁,王铁暗暗欢喜,对杨慎矜的态度, 遂突然大变,倨傲怠慢,甚至反过来凌孱杨慎矜,杨慎矜大发 雷霆。李林甫发现王铁跟杨慎矜的感情破裂,秘密诱导王铁陷 害杨慎矜,王铁遂派人散布谣言,然后检举说:"杨慎矜是隋王 朝二任帝(炀帝)杨广的玄孙,跟险恶的人来往,家里藏有神秘 预言书, 打算恢复祖先大业!"李隆基大怒, 逮捕杨慎矜, 囚禁 大牢,命国务院司法部(刑部)、最高法院(大理寺),派员会同 中央监察官(侍御史)杨钊、宫庭监察官(殿中侍御史)卢铉, 共 **祠审问。库藏部副部长(太府少卿)张瑱,出于杨慎矜的推荐;** 卢铉诬陷他跟杨慎矜曾在一起研究讨论过神秘预言书,使用各 种刑具,百般拷打,张瑄拒绝回答,卢铉把他的双脚绑到木头 上,使人挽住套到他脖子上的枷锁,用力向前猛拉,张瑄被拉 得身躯成为细条,延长数尺(可怖的酷刑),腰部细得就要断裂 (脊椎骨恐怕已经断裂,只是肌肉仍连),眼睛鼻孔,全流出鲜 血,但他始终不回答一句话。

李隆基又派首都长安特别市政府司法官(京兆士曹)吉温,前往临汝郡(河南省汝州市)逮捕巫法师史敬忠。史敬忠跟吉温的老爹是亲密好友,吉温小时候,史敬忠常抱他玩耍。而现在,

吉温逮捕史敬忠后,不跟史敬忠谈一句话,只把铁链锁住他的脖子,用布袋套到他头上,教他走在自己马前。到了戏水(流经陕西省临潼县西),吉温派一个低级官员引诱他自诬,说:"杨慎矜已经承认罪行,只差你一个人的证词,你如果了解大势所趋,就可活命,否则的话,死路一条。前面不远就是骊山温泉,如果到了那里,再想自首就办不到了。"史敬忠回头呼唤吉温说:"七郎(吉温在兄弟群中排行第七),求你给我一张纸。"吉温在马上左顾右盼,故意不回答。距骊山温泉十余里,史敬忠哀哀求告,吉温才在一棵桑树下,摆设公堂审问,史敬忠一连写了三张纸的口供,吉温大为满意,才慢慢地对他说:"史伯伯,请你原谅!"从座位上站起来,以晚辈的礼节,向史敬忠叩拜。

吉温到了会昌(陕西省临潼县),正式审问杨慎矜,由史敬忠当证人,杨慎矜一一承认,可是搜遍了杨家、搜不出神秘预言书,李林甫认为事态严重,命宫廷监察官(殿中侍御史)卢铉前往长安(首都长安西半城)杨家,作地毯式搜查,卢铉把一本神秘预言书暗中藏到身上。然后,搜查到一个黑暗的角落时,他一跳而出,义愤填膺,破口大骂说:"老天,姓杨的叛徒竟敢收藏这种书!"立刻前往会昌(陕西省临潼县),拿给杨慎矜看,杨慎矜惊骇,叹息说:"我从来不收藏这种书,怎么能在我家找出来?只是要我死罢了。"十一月二十五日,李隆基命杨慎矜、他的老哥宫廷供应署副总监(少府少监)杨慎余、洛阳县长杨慎名,一律自杀。打史敬忠一百棍,连同妻子儿女,流放岭南(五岭以南)。打张瑄六十棍,流放临封(广东省封开县东南),但走到会昌(陕西省临潼县),即行死亡。嗣虢王李巨,虽然没有参加叛乱集团,但因他跟史敬忠认识,也被免除官职,流放南宾(四川省忠县)安置,受到牵连的有数十人。杨慎名接到执行

. 命令, 脸色不变, 写信向姐姐告别。杨慎余则双手合掌, 指向 苍天, 上吊自尽。

8 三法司审问王忠嗣(三法司:最高法院[大理寺]、总监察署[御史台]、国务院司法部[刑部]),李隆基指示说:"我的儿子(太子李亨)住在深宫大院,怎么可能跟外人阴谋造反,这种指控全是胡说八道。只就王忠嗣破坏军功罪,加以调查。"陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)哥舒翰进京朝见时,有人劝他携带大量金银财宝,用来营救王忠嗣。哥舒翰说:"如果天下还有公道,王公一定不会冤死;如果天下没有公道,带再多的钱有什么用?"只带随身行李启程。三法司判处王忠嗣死刑。哥舒翰刚刚得到皇帝赏识,在晋见李隆基时,竭力陈述王忠嗣的冤枉,请求用自己的官职爵位,来赎王忠嗣的死罪;李隆基大不耐烦,站起来就走,要回后宫,哥舒翰在后叩头紧追,一面陈述,一面哭泣。李隆基感动醒悟,十一月二十七日,贬王忠嗣当汉阳(湖北省汉阳县)郡长。

9 李林甫不断制造重大刑案,为了加强控制,另在长安(首都长安西半城)设立特别法庭。因全国户籍及劳力管理署执行官(户口色役使判官)杨钊,跟贵妃杨玉环有亲属关系(参考七四五年八月),可以出入皇宫,所提出的要求,皇帝多半答应,李林甫为了取得内援,乃擢升杨钊当中央监察官(侍御史)。凡跟太子李亨可能沾一点边的事情,都交给杨钊搜集证据,上奏纠举,再交给罗希奭、吉温审问,无往不利。杨钊也利用这个机会,满足私欲,被排挤、陷害、诛杀、屠灭的官员,有数百家之多,都出于杨钊之手。幸而李亨仁慈孝顺,谨慎沈静,又有附马张垍(音jì,〔季〕)、宦官高力士,在皇帝面前加以保护,所以李林甫虽用尽心机,却始终无法离间。

10 十二月二十一日,李隆基下令征调冯翊(陕西省大荔县)、华阴(陕西省华县)二郡民夫,兴筑会昌(陕西省临潼县)城,设置政府机关。亲王、公爵等纷纷购买房产,地价疯狂上涨,每亩黄金千两。十二月二十二日,李隆基回长安宫。

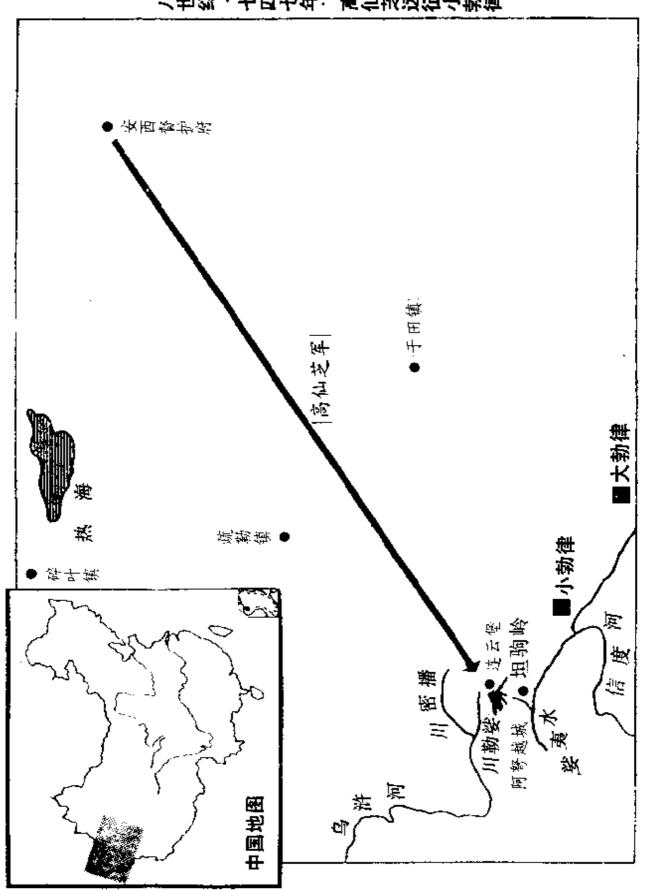
11 李林甫受皇帝的宠爱, 达到巅峰, 十二月二十五日, 李隆基训令文武百官到国务院(尚书省)检查天下所有进贡的物品, 随后就用车把它们全部运到李林甫家。李隆基有时候不出宫主持早朝, 文武百官全体集合在李林甫家门, 听候指示, 政府各单位几乎没有人办公。而另一位宰相(左相)陈希烈, 虽然坐在办公室, 却没有一个人晋见。

李林甫的儿子李岫(音xiù,〔袖〕), 当建筑部长(将作监), 对老爹的烜赫权势, 十分恐惧。有一次, 跟随老爹游逛后院花园, 指着做工的民夫说:"你老人家长久以来, 一直手握大权, 怨家仇人, 布满天下, 一旦大祸临头, 想当一名工匠, 恐怕也不可能!"李林甫大不愉快, 说:"事情已到这种地步, 有什么办法!"

从前,宰相都德高望重,从不展示威风,卫士不过几个人,走到路上,行人有时候也不躲避。李林甫自己知道结怨太多,时常防备刺客,所以出门时步骑兵卫士多达一百余人,分成左右两队,夹道保护,先由金吾(卫军第十一、十二军)士卒沿途戒严,前导探马常在卫队数百步之外奔驰,连三公级、部长级官员,都得逃避躲开。家居的时候,每一道门都是一个关卡,墙壁都是双层,用石板铺地,夹墙中再隔木板,如同防御大敌。夜晚,李林甫都要换几个地方睡觉,即令是家属亲人,也不知道他睡在哪里。宰相卫队的盛大,从李林甫开始。

12 最初, 将军高仙芝, 本是高句丽(朝鲜半岛)人, 入伍

八世纪・七四七年、高仙芝远征小勃律



当兵,远征安西(龟兹〔新疆库车县〕)。高仙芝骁勇善战,骑马射箭,都十分精通。安西四镇战区司令官(节度使)夫蒙灵瞀(夫蒙,复姓),对他不断推荐,最后,升迁到安西副总督(驻龟兹〔新疆库车县〕),兼总作战司令(都知兵马使),担任四镇战区副司令官(节度副使)。(四镇战区:龟兹〔新疆库车县〕、疏勒〔新疆疏勒县〕、焉耆[新疆焉耆县〕、于阗〔新疆和田县〕)。

吐蕃王国(西藏拉萨市)把公主嫁给小勃律国(克什米尔北 部巴基斯坦实际控制区吉尔吉特市) 国王为妻。于是小勃律 国以及它附近二十余国,全归附吐蕃,断绝跟唐王朝的关系, 讲贡朝贺,也随之中止。唐王朝历任战区司令官(节度使),都 曾出军攻打,不能取胜。李隆基下诏,命高仙芝当远征军司 今官(行营节度使),率骑兵一万人讨伐。高值芝从安西(龟兹 (新疆库车县))出发西上,行军一百余天,抵达特勒满川(地望 应在阿姆河上游),分兵三路,约定七月十三日在吐蕃王国(西 藏 拉萨市) 连云堡(吉尔吉特市西北) 城下会师。连云堡吐蕃守 军将近一万人,突然发现唐王朝远征军涌到,大为震骇,依靠 山势险要,竭力抵抗,巨石檑木像倾盆大雨般落下。高仙芝命: 贵族征兵府副司令(郎将)高陵(陕西省高陵县)人李嗣业,当长 刀敢死队司令(陌刀将。《唐六典》: 刀分四种: 仪刀, 古代"班 剑"之类,典礼时军刀。障刀,作战时杀敌刀。横刀,平常时 士卒佩刀。陌刀,古代"斩马剑"之类,又称长刀),下令说:"中 午以前, 定要击破蛮虏。"李嗣业手拿军旗, 率长刀敢死队从险 要地方先行攀登,奋战挺进,早上七时开始攻击,到上午十一 时左右、大破吐蕃守军、杀五千人、俘虏一千余人、剩余的全 都逃走。监军宦官(中使)边令诚, 眼看大军深人敌人国土, 心 中恐惧,不敢前进。高仙芝乃命边令诚率老弱残兵三千人据守

新夺取到手的连云堡,自己率大军继续南下。

三天后,抵达坦驹岭(吉尔吉特市西北),向南穿过四十余里险恶斜坡,而前面仍有阿弩越城(吉尔吉特市西北)。高仙芝恐怕士卒畏惧艰难,不肯再进,早派人穿着蛮族衣服,声称阿弩越城派出的代表,前来迎降,说:"阿弩越城诚心诚意归附唐王朝,娑夷水(印度河上游支流)藤桥已经砍断。"娑夷水,又称弱水,连一根野草都浮不起来。藤桥者,用竹藤等建成的吊桥,是通往吐蕃王国(西藏拉萨市)要道。高仙芝假装大为惊喜,士卒遂奋勇下山。走了三天,阿弩越城真的投降代表,果然前来迎接。

第二天,高仙芝进入阿弩越城(吉尔吉特市西北),派将军席元庆率 千骑兵当先锋,向小勃律国首都(吉尔吉特市)发动攻击,吩咐说:"小勃律国(吉尔吉特市)听到朝廷远征军抵达,国王、臣属、人民,一定逃往高山深谷,你只管呼吁他们出来,说明是皇上旨意,赏赐给他们各种绸缎。如果他们的高级官员前来晋见,一律逮捕,一切等我抵达后处理。"席元庆遵照指示,把贵族及高级官员全体捆绑。只国王和王后——吐蕃公主,逃入深山石洞,无法擒获。高仙芝随后抵达,诛杀亲吐蕃的高级官员数人。

藤桥距京城六十里,高仙芝派席元庆急行军前往破坏,刚刚砍断藤桥,吐蕃王国(西藏拉藏市)的援军大批开到,已来不及。藤桥桥面有一支箭那么宽(《新唐书》则说藤桥桥长有一箭射程那么远),全力修建,要一年才能完成。

八月,高仙芝终于搜索到小勃律国王和王后——吐蕃公主, 班师。九月,抵达连云堡(吉尔吉特市西北),跟监军宦官边令 诚同行。月底,抵达播密川(阿姆河上游支流),派人直接前往 京师(首都长安)奏报大捷。

高仙芝抵达河西(白马河西。白马河,流经新疆库车县西),安西四镇战区司令官(节度使)夫蒙灵誉,对高仙芝不先向他禀报,竟然直接上奏皇帝,大怒若狂,没有一句欢迎和慰劳的话,反而破口大骂,说:"吃狗屎的高丽棒子,你那些官位是靠谁得到的?不先禀告我,由我处理!却擅自作主,向天子献捷,你这个高丽棒子,应该砍头!只因你刚立下功劳,不忍心下手,不要认为我不敢!"高仙芝除了承认错误外,不敢多发一言。边令诚却打抱不平,上疏说:"高仙芝深入敌境万里,为帝国建立奇功,而今却忧愁早晚将被处死。"

十二月二十八日,李隆基下诏命高仙芝当安西四镇战区司令官,征调夫蒙灵瞀回京师(首都长安)朝见,夫蒙灵瞀大为惊恐。可是高仙芝见到夫蒙灵瞀,仍必恭必敬,态度行止,一如从前,夫蒙灵瞀更加畏惧。安西副总督(副都护)京兆(西安市)人程千里、内营管理官(押牙)毕思琛,及特遣联络官(行官)王滔等,都是平时在夫蒙灵瞀面前,陷害高仙芝、打高仙芝小报告的人。高仙芝当面责备程千里、毕思琛,说:"你们的长相像大丈夫,心眼却像个小女人,为什么?"又命抓住王滔等人,声称要用军棍捶打,但又把他们全部释放,说:"我平常最恨你们几个人,如果不说出来,怕你们心里担忧恐惧。现在把话说清楚,出了怨气,就没事了。"军心才归于安定。

最初,高仙芝当总作战司令(都知兵马使)时,猗氏(山西省临猗县)人封常清,自小是个孤儿,家境贫苦,身材瘦小,而又斜眼,一条腿有点短;请求当高仙芝的侍从,高仙芝不肯。封常清每天在高仙芝家门口等候高仙芝出人,从不离开,一连数十天,高仙芝不得已,把他留下。正巧,达奚部落(所在地

不详)叛离,夫蒙灵賢派高仙芝追击,几乎把他们全部斩杀和俘 虏。封常清私自写好大捷文书,拿给高仙芝过目,全都是高仙 芝心里要说的话,全总部的人对他都感到神奇。高仙芝被擢升 四镇战区司令官(节度使)后,遂任命封常清当执行官(判官。 职位仅次于副司令官(节度副使))。高仙芝每次出征,封常清 经常担任留守长官(留后); 高仙芝乳母的儿子郑德诠, 当贵族 征兵府副司令(郎将), 高仙芝待他跟亲兄弟一样, 使他管理家 务,权威深人军营。有一次,封常清走在街上,郑德铨骑马从 后面冲破他的仪仗队,扬长而过。封常清到总部,召见郑德铨, 每进一道门,门就关闭,既到面前,封常清离开座位,告诉他 说:"我出身寒微,你并不是不知道。但副总监察官(御史中丞) 命我担任留守长官(唐王朝边防将领、常加授中央官衔、用以 提高他的身份,高仙芝加授副总监察官[御史中丞]), 你怎么 可以在大众面前凌辱我!"遂大声斥责说:"你须要暂时死一下, 才能整肃军纪。"命人把他按到地上,打六十军棍,拖出辕门。 高仙芝的妻子和奶妈狂奔到门外哭号营救,已来不及,立刻把 情形报告高仙芝,高仙芝看到信,吃惊说:"打死了吗?"后来见 到封常清, 竟不提这件事, 封常清也没有表示歉意。军中对封 常清大为畏惧。

自从七世纪二〇年代唐王朝政府建立以来,边防军将领,都用忠厚而有名望的重要高官,任期短暂,从不由中央大员遥领,也从不兼任其他军区,功勋威名特别高的,往往调到中央担任宰相(如李靖、李勣[徐世勣]、刘仁轨、娄师德等。李隆基登极后,有薛讷、郭元振、张嘉贞、王晙、张说、杜暹、萧嵩、李适之等),非汉族的将领,即令才智谋略像阿史那社尔(参考六四七年十二月),契苾何力(参考六六六年十二月),也不

教他们单独担任大将,总是用汉族高官当统帅,作为制衡(阿 史那社尔讨伐高昌王国, 侯君集当统帅, 契苾何力讨伐高句丽 王国,李勣〔徐世勣〕当统帅)。等到八世纪二〇年代之后,李 隆基有征服四海的雄心壮志, 边防军将领十余年都不调换, 任 期才开始长久(如王晙、郭知运、张守珪等)。皇子则有庆王李 琮、忠王李亨(李亨当太子前封忠王),宰相则有萧嵩、牛仙客, 都身在中央,而遥兼边防军统帅(庆王李琮遥兼凉州军区总司 令,忠王李亨遥兼朔方基地[总部设灵武郡[宁夏灵武县]]总司 令(大使), 萧嵩遥兼河西战区司令官, 牛仙客遥兼朔方战区司 今官)。盖嘉运、王忠嗣则控制数个战区,权力开始集中(盖嘉 运兼河西、陇右两战区司令官、王忠嗣兼河西、陇右、河东、 朔方四战区司令官)。但李林甫为了切断边防军将领调到中央 当宰相的管道,因蛮族将领都不通文墨,甚至不识字,于是奏 报李隆基说:"文官出任统帅,面对乱箭飞石,都害怕得不得了, 不如专用贫寒农家出身的蛮族, 蛮族将领勇敢果决, 习惯于战 场上冲杀,又出身贫寒,势力孤单,更没有党派,陛下只要诚 心诚意,用恩德相待,他们都会效忠政府,死而后已。"李隆基 欣赏这种见解,才开始重用安禄山。

时至本世纪(八)四〇年代末期,各战区司令官(节度使)已全由蛮族将领担任(安禄山、安思顺、哥舒翰、高仙芝,都不是汉人),帝国精锐部队,都在北疆,重心遂发生偏差,终于促使安禄山叛变,几乎把唐王朝消灭,都由于李林甫专享恩宠,独霸相位的阴谋所致。

公元七四八年 成系

唐玄宗天宝 七载

1 夏季,四月二日,唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基,加授左监门(卫军十三军)大将军、宦官总管(知内侍省事)高力士: 骠骑大将军(武散官一级从一品)。

长久以来,高力士一直受皇帝宠爱信任,无论宫内宫外,对他都非常畏惧,连皇太子都叫他"大哥",亲王公爵都叫他"长辈",驸马(公主的丈夫)更索性叫他"老爹"。李林甫、安禄山之流,全靠他推荐,才当上宰相。他的家产之多,多到无法计算。曾经在首都长安(陕西省西安市)兴建佛教宝寿寺,寺里大钟铸成时,高力士摆设素食斋饭,宴请和尚跟贵宾,作为庆祝,中央政府官员几乎全体到齐,用木槌敲钟一下,捐钱一百串,一些摇尾分子马屁精,为了献媚,有的甚至敲二十下——两千串,最少的也敲十下——一千串。高力士的富贵虽然已达巅峰,但他性情温和谨慎,很少犯错,平常察言观色,随机应变,一向自我克制,不敢

骄傲蛮横, 所以, 李隆基对他始终亲近信任, 儒家学派知识分子 (士大夫) 对他也不痛恨。

2 五月十三日,文武百官向李隆基呈献尊号: "开元天宝圣文神武应道皇帝"。李隆基下诏大赦天下,免除人民明年(七四九)的田赋及差役。又遴选北魏帝国皇族后裔中的一人,充当"三恪"(周王朝取得政权后,在夏王朝皇族子孙、商王朝皇族子孙、黄帝王朝七任帝 [舜] 姚重华的子孙中,各遴选一人,封之为"恪"。恪,值得尊敬之意。是新兴政权对亡国之众的一种安抚手段。唐王朝的三恪是:隋王朝皇族子孙、北周帝国皇族子孙,以及此次所封的北魏帝国皇族子孙)。

3 六月一日,李隆基赏赐范阳战区(总部设蓟县[北京市])、 平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])司令官(节度使)安禄 山铁券。

4 国务院财政部会计司长(度支郎中)兼中央监察官(侍御史)杨钊,能精确地揣摩皇帝的心意,对皇帝喜爱什么和厌恶什么,了如指掌,然后百般迎合,李隆基对这位善解人意的贵妃杨玉环的族兄,大为欣赏,而杨钊更用种种方法压榨人民,为李隆基聚敛金钱,供他挥霍,于是获得快速升迁,就在本年,他兼任的机关首长超过十五个。

六月五日,李隆基再擢升杨钊当御前监督官(给事中),兼副总监察官(御史中丞),专门处理国务院财政部事务(专判度支事),所受的恩宠,与日俱增。

苏冕曰:

设立官位,分别职掌,各有专人负责。政治运转有延续性,人民才容易遵守;业务必须集中管理,执行才会减少错误。盼望国

家长治久安,除了这样做外,难道还有其他别的途径!可是,一旦 邪恶的官员明目张胆的大谈聚敛金钱,用以争取皇帝的欣赏,皇 帝往往会为他特别设立一个机关,由他担任首长,表示对他的宠 爱。这些人唯一的办法是压榨人民,大量敲诈财货,用夸大虚伪 的数字,呈报皇帝。皇帝于是更加意浮心荡、穷极奢侈。终于引起 上下怨愤,铸成大祸。

兼职的泛滥,使政府正规机关跟正式官员,都变成空壳,没有工作可做,只领取国家薪俸,却不能发生作用。追溯从前,宇文融首先开端,杨慎矜、王铁继续遵照施行,到了杨国忠(杨钊),终于激起天下大乱。孔丘说:"宁可以用偷盗财物的人,不可以用聚敛财物的人。"这话说的对极了!前面的车子已经翻覆,后面的车子仍不肯改道,在这种情形下,想从根本上把国家治理好,岂不是太难!

柏杨曰:

杨国忠(杨钊)先生身兼十五余个机关首长,史书没有记载到底是那些官位。事实上,他于七五二年当宰相后,身兼更多达四十余职。可以考察的有:总监察官(御史大夫)、主管国务院财政部事务(判度支)、暂代皇家库藏部长(权知太府卿事)、蜀郡(四川省成都市)政务秘书长(长史)、剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])副总司令官(节度副大使)、战区后勤补给副总监(支度副大使)、战区屯垦副总监(营田副大使)、剑南道(总部设蜀郡[四川省成都市])巡察督导特使(采访处置使)、两京(首都长安及东都洛阳)皇家库藏部仓库银钱出纳官(太府出纳监仓)、祭祀管理

官(祠祭使)、木炭供应官(木炭使)、官内市场管理官(官市使)、长春宫管理官(关春宫使)、九成宫管理官(九成宫使)、关内道(总部设首都长安)巡察督导特使(采访处置使)、国务院文官(京师[首都长安])巡察督导特使(采访处置使)、国务院文官部长(吏部尚书)、编译院皇家研究官(集贤殿学士)、宗教署研究官(崇玄馆学士)、国史馆长(修国史)、太清宫管理官(太清宫使)、紫微宫管理官(紫微宫使)、人民田赋差役总监(管当租庸)、造币总监(铸钱使)等。

从这一连串官衔中,使我们发现杨国忠(杨钊)竟如此的能干,性质完全不同的工作,却都非他不行,显示在世人眼前的是,唐王朝政府没有人才,如果没有杨国忠,就无法执行公务。问题是,任何时代,人才都不会枯竭,所以当政府感到人才枯竭,少数人,包括政府首脑在内,非大兼其差不可之时,也就是真正人才流到反抗集团,有能力随时颠覆政府之日。用来观察治乱,屡试不爽。

- 5 冬季,十月十三日,李隆基前往华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境)。
- 6 十一月十七日,李隆基封贵妃杨玉环的姐姐:嫁给崔姓的 当韩国夫人、嫁给裴姓的当虢国夫人、嫁给柳姓的当秦国夫人。 三位姐姐都有才华,又都十分美丽,李隆基称她们"姨姐",她们可以随意出入皇宫,一同受李隆基的宠爱,权势震动天下。每次命妇(受皇家封号的妇女)进宫朝见,玉真公主李持盈(李隆基的姐妹)等,都谦让不敢先行落座。三位姐姐,以及杨钰(音 xian,〔仙〕)、杨锜等五家,凡有什么请托,县市政府宫员奔走听命,胜过皇帝诏书训令。来自全国四面八方的贿赂馈赠,像轮柱集中车

轴一样,全都涌进他们的家门,而唯恐怕送的太迟;以致五杨的家门,从早到晚,人来人往,热闹得如同市场。皇家十王宅各亲王、百孙院各皇孙(十王宅、百孙院,参考七二七年五月),遇到婚嫁,都出钱一千串买通韩国夫人和虢国夫人,请她们代为请求,李隆基无不批准。李隆基所作的赏赐,和全国各地所送贿赂,五家全都一样。

五家互相比赛建造高楼大院, 雄伟华丽, 一个大厅或一个房间的费用, 动不动就超过一千万钱。盖成之后, 如果发现别人的房舍比自己更好, 就立刻拆除, 重新兴建。虢国夫人尤其豪华放荡, 无所不为, 没有任何顾忌。有一天, 虢国夫人突然率领工匠闯进前宰相韦嗣立家(韦嗣立于本世纪[八]一〇年代任宰相, 参考七一四年三月), 撤除所有房屋, 当作自己的新宅, 重新建造, 而只给韦家十亩狭窄土地而已。正宅大厅落成时, 教工人粉刷墙壁, 从旧家把所有东西搬来, 约定二百万钱, 工匠仍求犒赏, 虢国夫人拿出红色薄纱五百段(一段四匹)发给他们, 工匠连一眼都不瞧, 嗤之以鼻说: "请把屋里原有的蝼蛄、蚂蚁、蜥蜴, 登记它们的数目, 放到大厅里, 搬家的结果如果短少一只, 不收一文钱。"

7 十二月二日,有人声称玄元皇帝李耳的神灵,降临朝元阁(李隆基在华清宫[骊山温泉]建"老君殿"、殿北建"朝元阁",既有人声称李耳下凡,乃改称"降圣阁"),李隆基下诏把会昌县(陕西省临潼县)改名昭应县,撤销新丰县(陕西省临潼县东),并进昭应县。

十二月二十五日,李隆基回宫。

8 陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)哥舒翰,在青海湖旁,设置神威军基地,吐蕃王国(西藏拉萨市)大军抵达,哥舒翰把他们击破。

哥舒翰再在青海湖中龙驹岛(湖心岛)上,兴筑城池,称"应龙城",吐蕃王国(西藏拉萨市)武装部队从此绝迹,不敢接近青海湖。

9 本年,南诏王国(太和城(云南省大理市))一任王(云南王)皮罗闽(蒙归义)逝世,皇子闽罗凤继位(二任云南王)。唐朝廷任命阎罗凤的儿子凤迦异,当阳瓜州(云南省巍山县·原蒙舍诏)州长(南诏人无姓,儿子用老爹名字最后一个字当姓)。

公元七四九年 己丑

唐玄宗天宝 八载

1 春季, 二月十三日, 唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基, 命文武百官参观中央仓库(左藏), 依照官阶, 分别赏赐。(库藏部[太府寺]下有中央仓库管理局[左藏署]及皇家御库管理局[右藏署]; 中央仓库[左藏]又有"东库"、"西库"、"朝堂库"、"东都库", 天下赋税都呈缴中央仓库[左藏]。)

此时,全国郡县都很富足,仓库里储存的粮食、绸缎,常以"万"为计算单位。于是副总监察官(御史中丞)杨钊上疏建议:郡县收到粮食后,一律变卖,改购绸缎,连同征收的差役代金、其他所有捐税,就地购买布匹,运到京师(首都长安)。杨钊不断上疏强调国库充实,储存满盈,富饶空前,李隆基因此亲率文武百官参观中央仓库(左藏),赏赐给杨钊紫色官服(三品以上官服)和金鱼(参考六九〇年十月),表示嘉奖。

李隆基认为帝国富足, 所以把金银绸缎, 看作粪土一样, 大

量赏赐给他所宠爱的权势之家(当然包括五杨),没有限制。

- 2 三月,朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)张齐丘,于中受降城(内蒙古包头市西)西北五百余里木拉山(阴山),兴筑横塞军(内蒙古五原县西北),命振远军(山西省大同市北)基地司令(军使)郑县(陕西省华县)人郭子仪,当横塞军基地司令(军使)。
- 3 夏季,四月,咸宁(陕西省宜川县)郡长赵奉璋,上疏揭发宰相(右相)李林甫二十余项罪状。奏章还没有递到京师(首都长安),李林甫已得到消息,命监察官(御史)把赵奉璋逮捕,指控他妖言惑众,乱棍打死。
- 4 最初,征兵府(折冲府)都有木契和铜鱼等符信(皇帝出 巡,皇太子留守京师(首都长安)调动军队时,用木契符。将领率 士卒五百人、马五百匹以上出征时,发给木契符。两京留守长官 及各州州长等有权调动军队的官员,也发给木契符。铜鱼符可以 调动军队, 撤换机关首长。两京留守长官、各州郡、各军事基地、 征兵府(折冲府)等,都发给铜鱼符),中央政府动员民兵,调动作 战部队时,由皇帝下达诏书,发下木契、铜鱼,军区总司令(都 督)、郡政府及征兵府(折冲府)验证密合,然后派兵。自从改为募 兵,设置矿骑兵团(参考七二五年二月),征兵制度逐渐崩溃,士 卒有死亡或逃跑时,主管官员不再点名召集新人补充. 所有六驮 马牛、武器、粮秣, 几乎全部耗光。原本, 征兵府送士卒到各禁卫 军,被称"皇家卫士"(侍官),地位高贵。可是后来,各军却把士卒 借给权贵私人, 权贵把他们当作奴隶一样驱使, 首都长安(陕西 省西安市)市人遂认为被征当兵是一种羞辱,甚至在谈话中把当 兵当作一项可耻的笑柄。而派往边疆服役的,大多受到边防军将 领的虐待,尽量折磨,希望士卒早死,好乘机没收他们的财产,于

是凡是被征兵府召集的士卒,全都逃亡,到了本年(七四九),征 兵府已交不出兵。五月十日,宰相(右相)李林甫建议取消征兵府 木契、铜鱼军符,李隆基批准。于是,从此以后,征兵府遂成为一 个没有工作的机关,但仍保持原来编制。而地方征兵府司令(折 冲)、副司令(果毅),又长期不能升迁,知识分子认为当这种官是 一种羞耻。至于引骑兵团的素质,本世纪(八)四〇年代以后,也 逐渐改变,应募从军的人都是一些地痞流氓、游民无赖,或低阶 层的贩夫走卒,从来没有见过武器。

当时,和平时期已经很久(除了六八四年徐敬业起兵,七一〇年及七一三年两次流血政变外,自六三〇年迄今,唐王朝本土一百二十余年不动刀兵),有些知识分子认为中国所有武器都可销毁,于是政府禁止人民携带刀枪弓箭。家门中有子弟担任武官的,老爹老哥都排斥他,看他不起。

于是,全国勇猛的将领,和最精锐的战斗部队,都集中西北边疆,本上心脏地带,反而没有战备。

5 太白山(陕西省眉县南)人李浑等,上疏说看见神仙,他坚称;金星洞里有一块玉板石,上面有祝福神圣君正李隆基福寿双全的符箓。李隆基命副总监察官(御史中丞)王铁(音 hóng, (宏)),去金星洞所在的仙游谷(陕西省周至县南)调查,果然看到。李隆基认为,祥瑞不断出现,都是祖宗的美德和功业。

六月十五日,追尊圣祖李耳"大道玄元皇帝"、一任帝(高祖)李渊"神尧大圣皇帝"、二任帝(太宗)李世民"文武大圣皇帝"、三任帝(高宗)李治"天皇大圣皇帝"、六任帝(中宗)李显"孝和大圣皇帝"、八任帝(泰宗)李旦"玄真大圣皇帝"。窦太后(一任帝李渊正妻)以下都追尊"顺圣皇后"。

6 六月十八日, 国务院司法部长(刑部尚书)、首都长安(陕

西省西安市)特别市长(京兆尹)萧炅(音 jiǒng,[窘]), 贪赃案 爆发, 被贬汝阴(安徽省阜阳县)郡长。

7 李隆基下令进攻石堡城(青海省湟中县西)。

陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使) 哥舒翰,率陇右兵团、河西兵团,跟突厥部落阿布思兵团,中央又增援朔方(宁夏灵武县)兵团、河东(山西省太原市)兵团,共六万三千人,攻击吐蕃王国(西藏拉萨市)于七四一年夺走的石堡城(青海省湟中县西)。石堡城三面都是悬崖绝壁,只有一条小道可以攀援爬上,吐蕃贮存大量粮食,和檑木滚石,只派数百人据守,唐王朝远征军前仆后继,不断进攻,一连数天,不能攻克,哥舒翰召集将领高秀岩、张守瑜,喝令处斩;二人请求宽限三天,哥舒翰同意,果然在限期内夺取到手。俘虏吐蕃守军将领铁刀悉诺罗等四百人,中国士卒死亡数万,果然应验王忠嗣的预言(参考七四七年十月)。不久,哥舒翰又派军在赤岭(青海省共和县)以西,武装开田垦荒,更派流刑犯充军的士卒二千人,驻守龙驹岛(湖心岛),入冬以后,湖水结冰,吐蕃兵团大量涌到,守军全部被俘。

柏杨曰:

石堡城(青海省湟中县西)是唐吐边界重镇,自从双方发生冲突以来,此城三得三失,而唐兵进攻不能攻克的,共有两次,其中一次还是由于河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])司令官(节度使)王忠嗣故意破坏(参考七四七年十月)。但无论胜负,每次都没有死亡惨重的报导,《资治通鉴》却强调说:"死亡数万,果然应验王忠嗣的预言。"资料来自《旧唐书》,而《旧唐书》资料,来自王忠嗣子孙编写的碑

文家传。其他所有史书,都没有这项记载,连欧阳修先生都不相信它的真实,所以在《新唐书》中把这段赞美的话删除。

这是可以理解的,石堡城三面都是悬崖绝壁,只有一条羊肠小道可以仰攻,远征军两个将领,率敢死队单线直进,三天之内怎么可能死亡数万?这虽然是一场激烈的争夺战,但对此一小城,唐王朝出动大军六、七万,不过是用来断绝吐蕃援军而己,并不是用来攻城。信安王李祎于七二九年第一次进攻石堡城(青海省湟中县西)时,将领们恐惧的,就是吐蕃援军抵达后,唐王朝军队撤退无路。

王忠嗣先生之被诬谄,我们深为同情,但他于七四七年表面答应支援当时的长征军统帅董延光,暗地里却破坏攻击计划,使大军失败,王忠嗣为他几近反叛的行为辩护,说他坚持人道主义,不忍心看到士卒在攻坚搏斗中牺牲。但他阻挠军机,造成失利撤退,事实上死亡更大。他这种残民误国的行为,却因谄害他的人是恶棍之故,而被美化。司马光先生是宋王朝的极端反战人物,对王忠嗣自然特别欣赏,这正是他采信王忠嗣先生家人杜撰预言应验的原因。

- 8 闰六月三日, 唐政府在石堡城(青海省湟中县西)设神武 军, 又在剑南道(总部设蜀郡(四川省成都市)) 两山索磨川(四川 省黑水县南)设保宁总督府(保宁都护府)。
- 9 闰六月四日,李隆基进香太清宫(七四二年正月灵符出现后,李隆基在首都长安[陕西省西安市]大宁坊,建玄元皇帝庙,祭祀李耳。次年[七四三]三月,改称太清宫)。闰六月五日,文武百官给李隆基呈献尊号"开元天地大宝圣文神武应道皇帝",赦免天下。皇家五年大祭(禘祭)及皇族三年总祭(祫祭),从今以

后,改在太清宫圣祖李耳牌位前,排列顺序举行。

10 秋季,七月,封突骑施汗国(伊犁河中下游)可汗移拨,当十姓可汗。

11 八月十四日,护密国(中亚细亚法札巴德东南)国王罗真檀,前来唐朝廷朝见,要求留下参加禁卫军,李隆基批准,任命他当左武卫(卫军第五军)将军。

12 冬季,十月四日,李隆基前往华清宫(骊山温泉・陕西省 临潼县境)。

13 十一月五日, 吐火罗国(中亚细亚汗阿巴德)亲王(叶护) 失里但伽罗,派使节到唐朝廷奏报说: "朅师国(印度北部)国王, 依附吐蕃王国(西藏拉萨市),围困小勃律国(克什米尔北部巴基 斯坦实际控制区吉尔吉特市)中国驻军,切断供应粮食的道路。 我希望早早击破这些恶敌,因此建议中国调动安西总督府(设龟 兹〔新疆库车县〕)所属边防军,于明年(七五〇)正月,抵达小勃 律国(吉尔吉特市);六月,抵达大勃律国(吉尔吉特市东南航空 距离二百公里)。"李隆基批准。

公元七五〇年 庚寅

唐玄宗天宝 九载

- 1 春季,正月十日,唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基回长安宫(自华清宫返)。
- 2 文武官员不断请求李隆基举行西岳(华山)大祭(封禅),李隆基批准。
- 3 二月,贵妃杨玉环再次触怒李隆基(本年,杨玉环三十二岁,李隆基六十七岁),被送回杨家(上次被送回家距今四年,参考七四六年七月)。国务院财政部会计司长(户部郎中)吉温,透过宦官,提醒李隆基说:"女人的见识和思考,都很肤浅,看到的不远,所以才冒犯君王圣心,陛下为什么珍惜宫中放一张床的地方,不使她死在上面,却把她抛到宫外,去受羞辱!"李隆基也后悔,派宦官给杨玉环送去皇帝吃的菜饭。杨玉环对宦官泪流满面,啜泣说:"我犯的罪应该处死,多蒙皇上恩典,没有杀我,反而送我回家。从今以后,我将永远离开宫廷,金银

珠宝,都是皇上赏赐,不能当作礼物,只有头发是父母所生,但愿万岁留作纪念。"于是剪下一缕青丝,交给宦官转送。李隆基立刻派宦官总管(知内省事)高力士,迎接杨玉环回宫,对她的宠爱更深。

当时,皇亲国戚间互相竞争向皇帝呈献食物,李隆基命宦官姚思艺当进食检查官(检校进食使)。每次呈献食物,水中和陆上出产的各种珍贵菜肴,多达数千盘,一盘的费用要耗尽中产阶级十家以上的财产。立法官(中书舍人)窦华,有一天下班回家,正遇上公主向皇帝呈献食物,大队人马排列马路当中。窦华命前导卫上高声呼喊"借路",自己则紧按马缰,慢慢地从行列中通过。突然间,皇家园林管理署数百个年轻役夫(宫苑小儿),手拿长棍,向窦华攻击,窦华仅逃出一命。

- 4 安西战区(总部设龟兹[新疆库车县])司令官(节度使)高仙芝,攻破朅师国(印度北部),俘虏国王勃特没(参考去年[七四九]十一月)。
 - 三月十二日,李隆基封勃特没的老哥素迦,当朅师国王。
- 5 李隆基命总监察官(御史大夫)王铁, 开凿登华山的道路, 在华山上兴建祭坛。本年春季, 关中(陕西省中部)大旱。三月 二十三日, 西岳(华山)神庙失火。李隆基下诏停止西岳(华山) 大祭(封禅)。
- 6 夏季,四月十一日,总监察官(御史大夫)宋浑,贪赃一亿钱,案情败露,被判流刑,远放潮阳(广东省潮州市)。

最初,吉温因誓言效忠宰相(右相)李林甫,得以擢升(参考七四五年六月)。后来,国务院国防部副部长(兵部侍郎)兼副总监察官(御史中丞)杨钊,受皇帝的宠爱信任,日益加深,吉温遂背弃李林甫,转向杨钊摇尾,替杨钊策划如何排除李林

甫,而由杨钊接任宰相。

萧炅(参考七四九年六月)和宋浑,都是李林甫的亲信。吉温分别找出他们的罪状,而由杨钊出面弹劾,贬逐出京,用以铲除李林甫的心腹,李林甫看在眼里,无法营救。

7 五月二十七日,封范阳军区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山"东平郡王"。

唐王朝武装部队将领封王爵的, 自此开始。

- 8 秋季,七月十三日,在国立贵族大学(国子监)内设立教育馆(广文馆),教导将来应考"进士科"的学生。
- 9 八月一日,任命安禄山兼河北道巡察督导特使(河北道采访处置使)。
- 10 朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)张齐丘,因处理军粮不公平,士卒们怒不可遏,殴打执行官(判官);但在稍后攻击张齐丘时,作战司令(兵马使)郭子仪用身体保护张齐丘,张齐丘才得以逃过羞辱。

八月七日,中央贬张齐丘当济阴(山东省定陶县)郡长,命河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])司令宫(节度使)安思顺,暂行代理朔方战区司令官(权知朔方节度事)。

柏杨曰:

太平盛世而竟发生兵变,是一个恶兆,说明这个太平盛世建立在定时炸弹上,随时都会爆炸。北魏帝国变兵殴打征西将军张彝父子(参考五一九年二月),高欢先生立刻警觉到帝国就要大乱。而今,朔方变兵竟攻击直属长官,当时的人也应该看出危局。

军队是最有组织, 服从性最强的族群, 除非积怒太久,

或军纪太坏,不可能有犯上行为,既有犯上行为,则二者必有其一,而"其一"就足够瓦解一个政府。

11 九月六日,隐士崔昌上疏,说:"唐王朝应直接继承周王朝和两汉王朝,由'土'代替'火'(五行运转,属于玄学)。北周帝国、隋王朝,当权时间都十分短促,都属于过渡时期的政权(闰位),他们皇族的子孙,不属于古书上所指的'二王'后裔。"李隆基命高级官员集合讨论。编译院皇家研究官(集贤殿学士)卫包上疏,说:"当大家集合讨论的那天晚上,有四颗星聚向尾宿星,天意十分明显。"李隆基乃训令寻找商王朝、周王朝、汉王朝皇家后裔,封他们当"三恪",而撤销原来的三恪:韩公爵(北魏帝国子孙)、都公爵(隋王朝子孙。都,音 xī,[西]);任命崔昌当太子宫政务参议官(左赞善大夫·正五品上),卫包当国务院工程部水利司副司长(虞部员外郎·从六品上)。

12 冬季,十月五日,李隆基前往华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境)。

13 太白山(陕西省眉县南)人王玄翼,上疏说:他曾经亲跟看见玄元皇帝李耳,告诉他宝仙洞里有奇妙的宝物,和真正的符箓。李隆基命国务院司法部长(刑部尚书)张均等,前去寻找,果然找到。

当时,李隆基尊崇道教,渴望长生不老(本年李隆基六十七岁),所以各地纷纷呈献祥瑞图符,文武百官每个月都忙于写祝贺奏章。宰相(右相)李林甫等都把自己的住宅捐献出来改建道观,用来祝福皇帝万寿无疆;李隆基大为高兴。

14 范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安

禄山,经常摆设盛大酒席,邀请奚部落(老哈河及滦河上游)、 契丹部落(辽河上游)部众前来赴宴,招待他们饮"茛菪酒"(莨菪,音 làngdàng,〔浪荡〕,含有剧毒),等他们昏醉后,即全体阬杀,动不动就有数千人,然后把酋长的人头砍下,装到盒子里呈献中央,前后有四五次。

现在,安禄山请求到京师(首都长安)朝见,李隆基批准,命主管单位事先在昭应(陕西省临潼县)给安禄山兴建住宅(骊山温泉已成避暑盛地,权贵毕集。王爷、公爵等高阶层权贵,都暗中买宅,只安禄山由皇帝赐第)。安禄山抵达戏水(渭水支流,经陕西省临潼县),杨钊兄弟姐妹,都亲去迎接,豪华的冠帽和伞盖,满山遍野,李隆基自己去望春宫等候。

十月十六日,安禄山呈献奚部落(老哈河及滦河上游)俘虏八千人,李隆基命国务院文官部考核司,在核定考绩时,应给安禄山"上上"。李隆基先前准许安禄山在上谷(河北省易县)铸造五炉钱币,而今,安禄山呈献样品钱一千串。

15 副总监察官(御史中丞)杨钊是张易之的外甥(《天宝故事》载:杨钊本是张易之的儿子。七世纪末年,张易之受周帝国女皇帝武曌的宠爱,无人能比,每次回家,武曌都下令他住到楼上,撤去楼梯。张易之的娘亲恐怕后嗣断绝,密令婢女螟珠暗中上楼,遂怀身孕,而生杨钊),上疏乞求为张易之兄弟昭雪。十月二十五日,李隆基下诏,赞扬张易之兄弟曾建议把李显从房陵(湖北省房县)迎回京师(首都长安)的功劳(参考六九八年二月),恢复二人的官职爵位,仍赏赐他们一个儿子当官。

杨钊因神秘预言书中有"金刀"二字,请求改名,李隆基为 他改名杨国忠。 16 十二月二十日,李隆基回长安宫。

17 关西(潼关以西)游击司令(游弈使)王难得,攻击吐蕃王国(西藏拉萨市),夺取五桥(青海省贵德县附近),攻克树敦城(青海省贵德县西航空距离七十公里)。政府命王难得当白水军(青海省大通县)基地司令(白水军使)。

18 安西四镇战区司令官(四镇节度使)高仙芝(四镇战区: 龟兹(新疆库车县)、疏勒[新疆疏勒县]、焉耆[新疆焉耆县]、 于阗[新疆和田县]),跟石国(苏联塔什干城)签订和约,伪称 永保和平,但高仙芝却对石国发动袭击,俘虏石国国王和他的 部众,班师,把老弱全部屠杀。

高仙芝性情贪暴,在这次灭国性的突袭中,抢劫十余斛珠宝,和驮满五六只骆驼的黄金,其他马匹和各种财货,全部吞没,都运到自己私宅。

19 副总监察官(御史中丞)杨国忠(杨钊)非常感激新政(四川省南部县东南)富民鲜于仲通(参考七四五年八月),于是,保荐鲜于仲通当剑南战区(总部设蜀郡(四川省成都市))司令官(节度使),李隆基批准。鲜于仲通心胸狭窄,性情褊急,失去蛮族人心。

根据从前的惯例,南诏王国(太和城[云南省大理市])官员们,时常携带妻子,一同晋谒剑南军区总司令(都督),经过云南郡(云南省姚安县)时,云南郡长张虔陀,却要她们一一上床,又无限制的要求南诏进贡,南诏国王(一任云南王)阎罗凤拒绝:张虔陀派使节前去百般辱骂,一面向中央密告阎罗凤叛变。阎罗凤怨愤交集,本年,起兵抗暴,攻陷云南郡城(云南省姚安县),诛杀张虔陀,占领唐王朝设立的三十二个羁縻州。

公元七五一年 辛卯

唐玄宗天宝 十载

- 1 春季,正月八日,唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基,朝见太清宫(李耳庙)。正月九日,前往皇家祖庙(太庙)祭祀。正月十日,在首都长安(陕西省西安市)南郊,合祭天地二神,大赦天下,免除全国今年地税。
- 2 正月十三日,李隆基命宰相(右相)李林甫遥兼朔方战区 (总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使),李林甫不能专 任,再命国务院财政部副部长(户部侍郎)李玮,当战区留守长 官(知留后事)。
- 3 正月十六日,杨家班五宅夜晚出游,观赏花灯(杨家班五宅:杨钴[音 xiān, 仙]、杨锜、韩国夫人、虢国夫人、秦国夫人,杨国忠还不包括在内),随从奴仆跟广平公主(李隆基的女儿)的随从奴仆,在西市门争夺道路,发生冲突,杨家班奴仆挥鞭攻击,抽到广平公主的衣服,她在惊慌中从马上跌

下, 驸马程昌裔下马搀扶, 也挨了数鞭。广平公主向李隆基哭诉, 李隆基为了女儿, 下令把挥鞭的杨家班奴仆, 乱棍打死。 第二天(正月十七日), 免除程昌裔官职, 不准晋见。

4 李隆基训令有关单位在首都长安(陕西省西安市)城内亲仁坊,给范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山,兴筑住宅,指示说:只要堂皇富丽,花钱再多也在所不惜。落成之后,再作内部装潢,床铺桌椅、帏帐帘幕,以及各种日用家具,摆设齐全。包括两张镶贴白玉的檀木床,每张都长一丈、宽六尺;绣帐长宽都是一丈六尺,另有嵌镶金银图案的漆器屏风。厨房、马厩的各种用具,也都用金银装饰,有两个纯金铸成的饭瓮,两个纯银铸成的淘米盆,每个都可容米五斗;一个银丝编成的箩筐,和一个银丝编成的笊篱(音zhàoli,[赵离]。用以捞取食物);其他东西,都跟这些相当。即令是皇宫里使用的东西,也不见得能比得上。李隆基每次命宦官给安禄山作事,像兴筑住宅,和制造、赏赐珍贵物品时,总是提醒说:"蛮子的眼眶大,不要教他笑我小家子器!"

安禄山入居新宅,大摆酒席,请皇帝手令宰相光临。当天,李隆基本来准备在楼下(不知道什么楼)踢球,为了安禄山的邀请,特令改期,命本来要进宫踢球的宰相,都去安禄山家赴宴。以后每天都派杨家班的人陪同安禄山游山玩水,饮酒寻乐,并派皇家梨园教坊乐队,前往伴奏助兴。李隆基每吃到一种可口的食物,或者在皇家林园打猎射到新鲜的飞禽时,立刻就派宦官飞马送给安禄山,道路上奔走不断。

正月二十日,是安禄由生日,李隆基跟贵妃杨玉环赏赐给他衣服、宝物、酒席,十分丰富。过了三天,李隆基在后宫召见,杨玉环用锦绣绸缎,缝制一个特大的婴儿襁褓,把安禄山

团团裹住,命宫女、宦官用绿轿把他抬起来。李隆基听到后宫传出震天笑声,急问发生什么事,左右侍从报告说:贵妃分娩三天,现在正给"禄儿"洗澡。李隆基亲自前去察看,大为高兴,赏赐杨玉环婴儿洗澡钱,再厚厚赏赐安禄山,尽情欢乐后才命安禄山出宫。自此以后,安禄山自由自在出入皇宫,不受限制,有时跟杨玉环面对面进餐,有时一整夜不出宫,渐渐传出杨玉环与安禄山通奸丑闻,但李隆基毫不疑心。

5 安西战区(总部设龟兹{新疆库车县])司令官(节度使)高仙芝,前往首都长安(陕西省西安市)朝见,呈献所俘虏的突骑施汗国(伊犁河中下游)可汗、吐蕃王国(西藏拉萨市)酋长、石国(苏联塔什干城)国王、朅师国(印度北部)国王。

李隆基加授高仙芝官位: 开府仪同三司(文散官一级从一品)。不久,命高仙芝当河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])司令官(节度使),接替安思顺。安思顺发动蛮族割掉耳朵,用刀划破脸面,向中央要求自己留住,李隆基再下诏准许安思顺留河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])。

6 安禄山要求兼河东战区(总部设太原府[山西省太原市]) 司令官(节度使)。二月二日,李隆基下诏,调现任河东战区司 令官韩休珉,当左羽林(禁军第一军)将军,命安禄山接替他的 遗缺。

国务院财政部会计司长(户部郎中)吉温,发现安禄山正受宠爱,又放弃杨国忠(靠拢杨国忠[杨钊],参考四五〇年四月),归附安禄山,跟安禄山结拜成为兄弟。吉温对安禄山说:"李宰相(李林甫)虽然见风转舵,跟三哥(安禄山在兄弟群中排行第三)来往热络,不过可以断言的是,他绝对不会推荐你当宰相。我虽然受他的驱使,但是始终无法升迁。三哥,你如果在皇上

面前美言几句,使我获得高位,我就推荐你足堪担当重责大任,同心合力,把李林甫排出中央,你就是下一位宰相。"安禄山对吉温的话听得顺耳。于是,在李隆基面前,不断称赞吉温的才干,而李隆基也忘了从前对吉温的评语(李隆基认为吉温是个恶棍,参考七四五年六月)。不久,安禄山兼河东战区(总部设太原府(山西省太原市))司令官(节度使),就请求吉温当副司令官(节度副使)、代理留守长官(知留后);用最高法院审判官(大理司直·从六品上)张通儒,当留守长官府执行官(留后判官),河东战区的事,全部交给张通儒负责。

当时,杨国忠(杨钊)当副总监察官(御史中丞),正受皇帝 宠爱, 大权在握, 任意行事。然而对安禄山却曲意侍奉; 安禄 山在金銮宝殿上下台阶,杨国忠(杨钊)总是上去搀扶。安禄山 跟王ປ、同是总监察官(御史大夫),王铁的权力和地位,仅低 于李林甫。安禄山跟李林甫每次见面,态度都很傲慢。有一次, 李林甫在安禄山面前, 假装忽然想起一件紧急的事, 召唤王铁, 王铁到后、用碎步走路、必恭必敬。安禄山大吃一惊,不知不 觉的收回嘴脸,对李林甫反而更为恭敬。李林甫跟安禄山谈话, 每次都揣测出安禄山内心的想法,而先行说出,安禄山大为惊 叹佩服。安禄山对中央文武百官, 一向傲慢无礼, 却只怕李林 甫, 每跟李林甫见面, 即令是严寒的冬季, 也常会汗流浃背, 沾湿内衣。李林甫总是请他到立法院大厅落坐,用温和的言语 慰问安抚, 把自己身上的皮袍解下来, 亲自披到安禄山身上, 安禄山十分感动,尽情谈话,毫无保留,称呼李林甫"十郎"(李 林甫在兄弟群中排行第十)。后来,回到范阳(北京市),驻京(首 都长安)办事处主任刘骆谷,每从长安(陕西省西安市)回范阳 (北京市), 安禄山一定问他:"十郎(李林甫)有什么吩咐?"听到 李林甫对他夸奖,就大为欢喜,但要听到李林甫说类似这样的话:"回去禀告安总监察官(大夫),要特别留意!"安禄山就用手拍着卧榻说:"糟,糟,我死定了。"

安禄山既担任三个战区的司令官(三个战区: 范阳[北京市]、平卢[辽宁省朝阳县]、河东[山西省太原市]), 无论奖赏或惩罚, 都由自己作主, 于是越发傲慢凶暴。想起当初拒绝向太子李亨叩拜往事(参考七四七年三月), 发现李隆基年纪已老(本年, 李隆基六十八岁), 唯恐怕李亨记恨在心, 深怀畏惧。又发现首都长安(陕西省西安市)门户洞开, 腹地防务空虚, 对中央政府实力, 早已轻视。文书官(孔目官)严庄、机要秘书(掌书记)高尚, 乘机向他讲解神秘预言书, 建议他发动武装政变。

安禄山在投降过来的同罗部落(蒙古鸟兰巴托西)、奚部落(老哈河及滦河上游)、契丹部落(辽河上游)中,挑选八千余人,称"曳落河"。"曳落河"是蛮族话,意思是"敢死兵团"(勇士)。另收养家奴。百余人,全都骁勇不凡,一个人可抵一百个人。安禄山又畜养战马数万匹,大量储备兵器,分别派遣汉胡族商人,到各道做生意,每年收入贵重的货物数百万钱。又秘密缝制禁袍(三品以上官服)、鱼袋(显示品阶时用),以百万为单位计算。高尚、严庄、张通儒,以及将军孙孝哲,是他的心腹;史思明、安守忠、李归仁、蔡希德、牛廷玠、向润容、李庭望、崔乾祐、尹子奇、何千年、武令珣、能元皓(能,姓)、田承嗣、田乾真、阿史那承庆,是他的战将。高尚,是雍奴(天津市武清县)人,本名高不危,有很丰富的文学素养,在河朔(华北平原)一带当一个薪俸微薄的小官,贫穷困苦,前途黯淡,常叹息说:"高不危应该干一件轰轰烈烈的大事而死,怎么可以嚼草根而活!"安禄山擢升他到总部当幕僚,成为亲信,可以自

由进出安禄山的卧室,负责处理安禄山私人函件及撰写奏章。严庄则负责文书工作。张通儒,是张万岁(张万岁事,参考七二五年十一月)的儿子。孙孝哲,是契丹(辽河上游)人。田承嗣原是卢龙军(北平郡[河北省卢龙县))基地一个低级军官,安禄山擢升他当前锋作战司令(前锋兵马使),田承嗣对部属要求严格,有一次,天降大雪,安禄山巡视各军,走到田承嗣兵营,一片寂静,好像没有一人,可是进营点名,却没有一人不在;因此,安禄山对他非常器重。

7 夏季,四月三十日,剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])司令官(节度使)鲜于仲通,进攻南诏王国(太和城[云南省大理市]),在泸水(金沙江)之南会战,大败。

当时,鲜于仲通率军八万人,分兵两路,一从南溪(四川省宜宾县)及越嶲(四川省西昌市),抵达曲州(云南省昭县)、靖州(云南省大关县西)。南诏国王(二任云南王)阎罗凤派使节晋见鲜于仲通,请求原谅宽恕,愿送回过去所有的俘虏,并把云南郡城(云南省姚安县)修复后交还(南诏攻陷云南郡(云南省姚安县),参考七五〇年十二月);而且警告说:"而今,吐蕃(西藏拉萨市)大军压境,我们必须全力抵抗;如果唐王朝不接受我们的请求,我们只有向吐蕃(西藏拉萨市)投降,云南郡(云南省姚安县)恐怕不会再是唐王朝领土。"鲜于仲通拒绝,并囚禁南诏所派的使节。远征军继续前进,抵达西洱河(洱海湖),跟南诏兵团会战,远征军大败,士卒死亡六万人,鲜于仲通仅逐出一命。但杨国忠(杨钊)却掩饰失败真相,反而宣称大获全胜。阎罗凤收集唐王朝士卒的尸体,筑成高台,遂投降吐蕃王国(西藏拉萨市);吐蕃国王(三十五任)弃隶蹜赞大喜过望,吐蕃话称"弟"为"钟",于是称阎罗凤"赞普钟"(皇弟),封"东帝",

发给金印。商罗凤在首都太和(云南省大理市)城外,刻石立碑,陈述他不得已才叛离唐王朝的经过,碑文中说:"我们世代事奉中国,接受中国的爵位,后世或许有一天,仍回归中国。届时,应该把中国使节领到此碑之前,让他知道我们的叛离,不是本心。"

李隆基下诏,在首都长安、东都洛阳,以及黄河南北,招募勇士从军,继续讨伐南诏王国(太和城[云南省大理市])。人民听说云南(云南省姚安县)到处是瘴气和瘟疫,还没有作战,士卒已病死十分之八九,因此没有人肯应募投军。杨国忠(杨钊)遂派监察官(御史)分别到各道大肆逮捕,带上枷锁(木板套到脖子上的酷刑),一路上枷锁相连,像押解囚犯一样,押解到募兵站。以前政府明文规定,平民对帝国有功劳的,可以免除兵役和差役,可是现在,前方需要补充太多,杨国忠(杨钊)建议废除这项优待,并且先征调功劳大的。于是,被强制出征的人愁苦怨恨,父母妻子儿女悲哀相送,哭声震动原野。

8 高仙芝俘虏石国(苏联塔什干城)国王时(参考七五〇年十二月),石国的一位王子,在国破家亡的大灾难中逃走,逃到各蛮族部落,详细报告高仙芝诈骗贪婪、负心残暴情形。各蛮族部落悲愤交集,暗中跟黑衣大食(叙利亚大马士革城)结盟,打算联合攻击安西四镇战区(龟兹(新疆库车县)、焉耆(新疆焉者县)、疏勒〔新疆疏勒县〕、于阗〔新疆和田县〕)。高仙芝得到消息,集结汉人及蛮族各部落军三万人西征黑衣大食(叙利亚大马士革城),深入敌境七百余里,抵达恒罗斯城(苏联江布尔),跟阿拉伯军团相遇,双方对峙五天,葛罗禄部落(额尔齐斯河流域)叛变,会同阿拉伯军团前后夹攻,唐王朝远征军大败,士卒几乎全部死光,三万大军只剩下数千人。右威卫(卫军第十军)将军李嗣业劝高仙芝抛弃这数千人,在夜色掩护下只身

逃走,高仙芝接受,可是道路狭窄,拔汗那部落(苏联安集延西北)正向后撤退,人马阻塞,一时不能通过,李嗣业率敢死队挥舞巨棍开路,拔汗那部落人马,几乎全被击毙,高仙芝才算逃出一命。

远征军崩溃后,将不顾兵,兵不顾将,特遭部队将领、肝阳(陕西省陇县)人段秀实,听到李嗣业劝高仙芝的话,诟骂说:"躲避敌人,先行逃跑,没有勇气;只顾自己,抛弃沙场上为你死战的部众,不仁不义。即令保住性命,难道不惭愧!"李嗣业握住他的手道歉,遂留下来抵抗追击的阿拉伯军团,收集残兵败将,一同逃过灾难。回到安西(龟兹〔新疆库车县〕),李嗣业把情形报告高仙芝,高仙芝擢升段秀实当总作战司令(都知兵马使),兼战区执行官(判官)。

9 八月六日,首都长安(陕西省西安市)军械库(武库)失火, 国防武器三十七万件,全部烧毁。

10 范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山,率三战区的武装部队(三战区:范阳[北京市]、平卢[辽宁省朝阳县]、河东[山西省太原市]),共六万人,讨伐契丹部落(辽河上游);而由奚部落军(老哈河及滦河上游)二千人当向导。穿过平卢(辽宁省朝阳县)北上,深入蛮荒一千余里,抵达土护真水(西辽河支流老哈河),天降大雨。安禄山率军日夜急进,再深入三百余里,抵达契丹部落中央御帐,契丹部落大为惊骇。当时,阴雨已经很久,弓弩上的胶受到潮湿,都已疲软,失去弹力;大将何思德进言说:"我们的军队虽多,可是千里奔走,士卒都很疲倦,事实上不能够作战,不如安营扎寨,暂时休息,向对方施加压力,不出三天,蛮虏一定投降。"安禄山暴跳如雷,要把他斩首,何思德道歉,请求充当前锋。何思

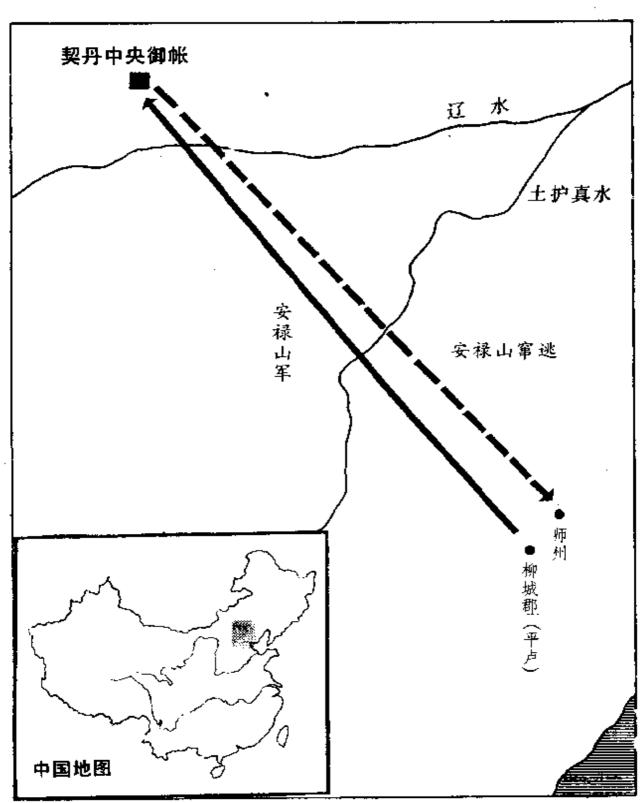
德的面貌很像安禄山,契丹军集中力量攻击,斩何思德,认为已杀了安禄山,士气大振。就在这个时候,奚部落军(老哈河及滦河上游)阵前叛变,跟契丹部落军联合,向安禄山发动夹攻,唐王朝远征军几乎全部被杀;契丹部落军射击安禄山,箭中马鞍,安禄山一头栽下,冠帽上的簪子断成两截,鞋子也不知道什么时候脱落,安禄山抛下大军,在二十名骑兵卫士保护下逃走。幸而不久夜色来临,敌人骑兵停止追击,安禄山好不容易抵达师州(羁糜州·辽宁省朝阳县东北),把责任全部推给左贤王哥解,和河东战区(总部设太原府[山西省太原市])作战司令(兵马使)鱼承仙,把二人斩首。

平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])作战司令(兵马使) 史思明大为恐惧, 逃到附近山谷将近二十天之久, 集结溃散了的士卒, 共七百人。平卢(辽宁省朝阳县) 城防司令史定方, 率精锐部队二千人援救安禄山, 契丹部落军撤退, 安禄山才算逃出性命, 抵达平卢(辽宁省朝阳县), 大营官兵已逃亡一空, 惊惶焦灼, 不知道做什么才好。这时, 史思明才出来晋见, 安禄山大喜, 一跳而起, 拉住史思明的手, 说: "有了你, 我还愁什么?"史思明退出, 对人说: "如果我早来一步, 已跟哥解一齐斩首了。"契丹部落军包围师州(羁糜州·辽宁省朝阳县东北), 安禄山命史思明把他们击退。

11 冬季,十月三日,李隆基前往华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境)。

12 副总监察官(御史中丞)杨国忠(杨钊), 命鲜于仲通上 疏推荐自己遥控剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市))。

十一月二十七日,李隆基下诏,命杨国忠兼剑南战区司令官(剑南节度使)。



八世纪・七五一年 安禄山攻打契丹

公元七五二年 壬辰

唐玄宗天宝 十一载

- 1 春季,正月九日,唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基,回长 安宫。
- 2 二月二十二日,李隆基训令有关单位出售粮食、绸缎、 布匹,同时更动用库存现款,共数十万串,于首都长安(陕西省西安市)、东都洛阳,购买劣质恶钱。

先前,江淮(华东地区)流行劣质恶钱,权贵之家和富商往往用一枚优质良币,购买五枚劣质恶币,运到首都长安,商场市民都承受不了这项伤害。最高立法长(右相)李林甫上疏建议禁止,改由政府收购,为期一个月,届时仍使用劣质恶钱的话,将受处罚,李隆基批准。商人惊慌喧哗,认为扰民,大家集结成群,拦住副总监察官(御史中丞)杨国忠(杨钊)的马头,陈情申诉,杨国忠报告皇帝,李隆基乃再下令,除了铅质、锡质,以及穿了孔的恶钱外,其他恶钱,都可以照常使用。(恶钱运

到长安,造成什么伤害?政府收购,什么地方扰民?说不清楚。)

3 三月, 范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山,集结蛮族及汉族步骑兵二十万人,进攻契丹部落(辽河上游),打算雪除去年(七五一)秋季惨败的耻辱。

最初,东突厥汗国西亲王阿史那阿布思,投降唐王朝(参考七四二年八月),李隆基对他十分优待,改姓名为李献忠,累积功劳,升迁到朔方战区(总部设灵武郡[宁夏省灵武县])副司令官(节度副使),封"奉信王"。李献忠(阿史那阿布思)有才干谋略,不肯奉承安禄山,安禄山怀恨在心;现在,安禄山上疏征调李献忠(阿史那阿布思)率同罗部落(蒙古乌兰巴托西)骑兵数万人,东下会师,共同攻击契丹(辽河上游)。李献忠(阿史那阿布思)恐怕被安禄山陷害,于是报告战区留守长官(留后)张玮,请张玮转求皇帝把自己留下;张玮拒绝(张玮似乎应是李玮,参考七五一年正月)。李献忠(阿史那阿布思)走投无路,遂率他的部众叛变,攻破粮仓及军械库,大肆劫掠后,向瀚海沙漠群以北逃走,安禄山只好停止行动,不敢前进。

- 4 三月二十八日, 唐政府把"吏部"改称"文部"(仍译文官部); "兵部"改称"武部"(仍译国防部); "刑部"改称"宪部"(仍译国法部)。
- 5 国务院财政部副部长(户部侍郎)、总监察官(御史大夫)、首都长安(西安)特别市长(京兆尹)王铁(音 hóng, [宏]),手里权势跟皇帝对他的宠爱,每天都在增高,身兼二十余个机关首长。住宅的旁边,就是他所兼首长的各机关办公处,公文堆满一桌,可是官员想请求批一个字,多少天都得不到。从皇宫派出送递赏赐的宦官,川流不息的进进出出,即令是最高立法长(右相)李林甫,对他也畏惧退让几分。李林甫的儿子李岫

(音 xiù, [秀]) 当建筑部长(将作监), 王铁的儿子王准当军械供应部副部长(卫尉少卿), 都在皇宫中值班, 王准欺凌李岫, 李岫总是卑屈接受(李岫睿智, 参考七四七年十二月)。然而王铁事奉李林甫谨慎小心, 李林甫虽嫉妒皇上对王铁的器重, 却不忍心陷害王铁。

有一天,王准和他的摇尾系统,拜访驸马(公主的丈夫)王繇(音yáo,[摇]。是王同蛟的儿子),王繇望见他的车队,即行下跪迎接;王准举起弹弓,一弹就击中王繇的冠帽,把别在冠帽上的玉簪打断,用以展示他的射击技巧,并让王繇暴露因惊恐而显露出的懦弱表情,趁机取笑。接着,王繇摆设酒席,延请王准人座,王繇的妻子永穆公主,是李隆基的女儿,亲自拿刀叉帮王准割肉。王准走后,有人问王繇说:"鼠辈虽然有老爹当靠山,但你竟然教公主侍候他吃饭,如果有人报告皇上,岂不是不合适!"王繇说:"皇上发脾气,没有关系,七郎(王准排行第七)如果不高兴,那可是生死关头,不敢不巴结他!"

王铁的老弟、国务院财政部会计司长(户部即中)王锝(音hàn, 〔焊〕), 凶恶阴险, 从不受法律约束。有一天, 召见法术士任海川, 问说:"我有没有帝王之相?"任海川大为惊恐, 逃亡, 躲藏起来。王铁怕他终有一天泄漏出去, 千方百计把任海川逮捕到案, 找一个罪名扣到他头上, 乱棍打死。亲王府军务秘书长(王府司马·从四品下)韦会, 是定安公主的儿子, 跟王繇是同母异父兄弟(定安公主是六任帝李显的女儿, 命运坎坷, 先嫁王同皎, 王同皎被诛; 再嫁韦濯, 韦濯又被诛杀, 最后嫁崔铣), 曾在一次跟朋友谈话中, 谈到这件事。王铁命长安县政府(首都长安西半城)防卫员(尉)贾季邻, 逮捕韦会下狱, 把他绞死; 王繇不敢讲一句话。

王锝的亲信邢绛(音 zài, 〔在〕),跟左龙武军(禁军第三军)万骑兵团,阴谋诛杀龙武将军,控制全军后,发动政变,再诛杀李林甫、陈希烈、杨国忠。可是,在约定起事之日的前两天,被人告密。夏季,四月九日,李隆基主持朝会,把告密奏章在文武百官面前,交给王铁,命他逮捕邢绛。王铁揣测王锝那时候正在邢绛那里,于是,先派人召唤王锝回来,等到天色将晚,才命贾季邻等前往逮捕邢绛。邢绛家住长安(西安)金城坊,贾季邻等到了邢绛家大门口,邢绛率他的党羽数十人,手拿弓箭刀枪,一面格斗,一面冲出。王铁和杨国忠率援军陆续到达,邢绛党羽互相提醒说:"不要伤了总监察官(御史大夫)的人!"杨国忠的随从秘密警告杨国忠说:"强盗外面有呼应,不可以攻击。"邢绛一面抵抗,一面逃走,转战到皇城西南角,正巧高力上率禁军飞龙骑兵营四百人赶到(武曌在位时代,皇家有六马原,其中之一称"飞龙",由宦官担任管理官),击斩邢绛,搜捕他的党羽,全部活捉。

杨国忠把情形报告李隆基,说:"王铁一定参与这项阴谋。"李隆基认为王铁深受他的信任与器重,绝不可能随同老弟一起叛乱,李林甫也为王铁解释辩护。李隆基于是特别原谅王锝,不再追问,但希望王铁上疏,主动要求处罚;可是王铁没有反应,李隆基命杨国忠从旁提醒,王铁不忍心那么做,仍没有反应,李隆基大怒。就在这时候,二级实质宰相(同平章事)陈希烈坚决认为王铁已参与叛乱,主张严办。四月十二日,李隆基训令陈希烈、杨国忠,组成联合法庭,审问王铁,并任命杨国忠兼首都长安(西安)特别市长(京兆尹)。审问过程中,谋害任海川、韦会等凶案,全部揭发,审问结束后,李隆基命王铁自杀,把王锝押解到南宫政府办公地方,乱棍打死。王铁的儿子王准、

王偁,都流放岭南(五岭以南),不久也都诛杀。有关单位 没收他们的家产,好几天都清点不完。王供的亲友部属没 有一个人敢到大门口瞧一眼,只有京畿巡察特使署执行官 (采访判官)裴冕(王铁兼京畿巡察特使[京畿采访使]),收 拾王家尸体安葬。

6 最初,最高立法长(右相)李林甫欣赏陈希烈柔顺谄媚, 认为容易控制,所以引荐他当宰相(左相;参考七四六年四月)。果然,一切政事,陈希烈总是遵循李林甫的意见;但到了后来,却跟李林甫对抗,使已陷入孤立的李林甫,大为恐惧。

就在这时候、李献忠(阿史那阿布思)叛变,李林甫遂请求解除朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)职务,并推荐河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])司令官(节度使)安思顺,接替遗缺。四月二十四日,李隆基任命安思顺当朔方战区司令官(朔方节度使)。

7 五月三日, 庆王李琮(李隆基的儿子)逝世, 李隆基追赠 谥号"靖德太子"。

8 五月十一日,李隆基加授首都长安(陕西省西安市)特别市长(京兆尹)杨国忠(杨钊)官位:总监察官(御史大夫)、京畿暨关内道(总部设首都长安[陕西省西安市])巡察特使(采访使)等机关首长。王铁主持的业务,全由杨国忠接管。

最初,李林甫认为杨国忠(杨钊)有一点小小才干,而且又是贵妃杨玉环的族人,所以对他很是友善。杨国忠(杨钊)跟王铁同时当副总监察官(御史中丞),而王铁走李林甫的门路,得以晋升为总监察官(御史大夫),杨国忠大不高兴,所以在邢绛这件叛乱案上,穷追猛查,命邢绛党羽供出李林甫跟王铁兄弟,以及跟阿史那阿布思(李献忠),暗中都有交往;最高监督长(左

相)陈希烈、陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)哥舒翰,作证确有这件事;李隆基遂逐渐疏远李林甫。杨国忠(杨钊)的显贵,震动全国,开始敌视李林甫。

9 六月二十日,总监察官(御史大夫)杨国忠(杨钊)奏报: 吐蕃王国(西藏拉萨市)大军六十万人,增援南诏王国(太和城 〔云南省大理市〕),剑南兵团在云南(云南省姚安县)迎战,击 破吐蕃军,克复故隰州(羁糜州·今地不详)等三个城池,生擒 六千三百人,因道路遥远,只能挑选一千余人和他们的酋长, 送到首都长安(陕西省西安市)献俘。

10 秋季,八月十五日,李隆基再次参观中央仓库(左藏), 常赐文武官员绸缎布匹。

八月十九日,总监察官(御史大夫)杨国忠(杨钊)奏报说: 在中央仓库(左藏)库房,发现凤凰。库藏部出纳执行官(出纳 判官)魏仲犀奏报说:中央仓库(左藏)之西通训门,凤凰群集。

11 九月, 东突厥西亲王阿史那阿布思(李献忠), 攻进唐 王朝边塞, 包围永清栅(中受降城[内蒙古包头市]西一百公里), 守将张元轨把他击退。

12 冬季,十月五日,李隆基前往华清宫(骊山温泉·陕西省临漳县境)。

13 十月二十六日,李隆基下诏,把首都长安(陕西省西安市)通训门改称风集门;擢升库藏部出纳执行官(出纳判官)魏仲犀当宫廷监察官(殿中侍御史);杨国忠(杨钊)属下官吏,大多数因凤凰群集的缘故,优先升迁。

14 南诏王国(太和城[云南省大理市])不断攻击南方边境, 剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])官员及地方仕绅,请求 杨国忠亲临坐镇,国务院左执行长(左仆射)兼立法院最高立法长 (右相)李林甫,上疏请命杨国忠前往。杨国忠将要动身,向李隆基辞别,哭泣流涕,说他定被李林甫害死,贵妃杨玉环也替他求情。李隆基对杨国忠说:"你暂时去蜀郡(四川省成都市)逗留几天,照料一下军事,我数着手指等你,回来后用你当宰相!"这时,李林甫已患重病,忧愁愤怒,不知道如何是好;巫法师说,只要真龙天子看他一眼,他的病就可以痊愈,李隆基打算亲去李宅探望,左右侍从坚决反对,最后采取折衷办法,命李林甫家人把他抬到庭院(李林甫病倒昭应[陕西省临潼县]私宅),李隆基则登上降圣阁(在华清宫)遥遥相望,举起红手帕向他挥舞示意。李林甫已不能起身,命他的家人遥遥叩头致谢。杨国忠抵达昭应(陕西省临潼县),晋见李林甫,在病床旁跪下。李林甫泪流满面,对杨国忠说:"我是死定了,您一定出任宰相,身后的事,全麻烦您。"杨国忠推辞说不敢担当大任,紧张恐惧过度,使他满脸大汗。十一月二十四日,李林甫逝世。

李隆基到了晚年,仗恃天下太平,认为再没有可以忧虑的事,遂住在深宫大院,一心追求美色和音乐的享受,把国家大事,全部交给李林甫。李林甫巴结李隆基左右的宦宫侍从,处处迎合李隆基的心意,加强李隆基对自己的宠信;断绝所有进言的管道,掩盖皇帝的眼睛和耳朵,使自己的阴谋得以实施。李林甫对有品德的人和有才干的人,深怀嫉妒,对比自己有能力,比自己坚强的人,一定用尽方法排除,只求保住宰相职位;他不断制造冤狱,诛杀或驱逐有权势的高官贵爵,扩张自己的威势。从皇太子李亨以下,所有官员,在他面前连站都站不稳。李林甫当宰相十九年,终于制造成天下乱局,而李隆基却不醒悟(这就是权力痴呆症)。

15 十一月十七日,李隆基擢升杨国忠(杨钊)当立法院最高立法长(右相),兼国务院文官部长(文部尚书)原来所兼各机关首长,一律照旧。

杨国忠(杨钊)口才流利,最能强词夺理;为人轻狂浮躁,没有威严。既被擢升到宰相高位,把政府事当作自己家的事看待,裁决机要大事,勇敢果断,毫不犹豫。在办公厅中,高谈阔论,卷起衣袖,握住手腕,对三公及部长级以下官员,呼来喝去,没有人不震慑屈服。从最低官位中央监察官(侍御史),到最高官位宰相,共兼四十余个机关首长。总监察署(御史台)跟立法院(中书省)官员有才干品德,或有声望美名,而不肯听他摆布的人,都被贬逐。

有人鼓励陕郡(河南省三门峡市西)进士张彖(音 tuàn, [禄])晋见杨国忠(杨钊),提醒他说:"只要晋见一次,荣华富贵立刻到手!"张彖说:"你们依靠杨宰相,好像倚靠泰山;我看起来,你们依靠的只是一座冰山;一旦太阳出现,冰山消失,你们岂不落空!"遂隐居嵩山。

杨国忠命国务院文官部勋赏司副司长(司勋员外郎)崔圆, 当剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])留守长官(留后)。征 调魏郡(河北省大名县)郡长吉温当副总监察官(御史中丞),担任 京畿、关内道巡察特使(采访使)等机关首长。吉温去范阳(北京市)向安禄山辞行(魏郡[河北省大名县]属河北道,安禄山是河 北道巡察特使(采访使),因之吉温前去辞行),临走时,安禄山 派他的儿子安庆绪送到边境,亲自把吉温骑的马,拉出驿马车 站,走了好几十步。吉温到长安后,政府一举一动,都派专差 报告安禄山,在路上只要经两个夜晚,就可到达(北京西安间 航空距离九百公里)。 16 十二月,杨国忠打算收买民心,建议说:"国务院文官部遴选官员,不管他的品德好不好,能力强不强,而只看他候补的时间;候补时间久,就依照资格和缺额,分配官职。"那些长期以来无法升迁的人,对杨国忠异口同声,一致赞美。杨国忠所有措施,都尽量满足一些人的私心,所以有相当声誉。

17 十二月十二日,李隆基任命平卢战区(总部设柳城郡(辽宁省朝阳县))作战司令(兵马使)史思明,兼北平(河北省卢龙县)郡长,担任卢龙军基地司令(卢龙军使)。

18 十二月十五日,李隆基回长安宫。

19 十二月二十五日,李隆基擢升安西总督府(设龟兹[新疆库车县])参谋长(行军司马)封常清, 当安西四镇战区(总部也设龟兹{新疆库车县})司令官(节度使)。

20 陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)哥舒翰, 一向跟范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山、朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)安思顺,感情不睦。李隆基时常出面调解,命他们结拜成兄弟。

本年,冬季,三个战区司令官(节度使)同时到达京师(首都长安)朝见,李隆基命宦官总管(内侍)高力士在城东摆设酒席,邀请他们聚会。宴席上,安禄山对哥舒翰说:"我的老爹是东胡人,老娘是东胡人,都是同一血统,为什么不能成为好友?"哥舒翰说:"古人说过:狐狸对着洞穴吼叫,是一个凶兆,因为它竟然忘本。老哥如果愿意亲近,我怎敢不诚心诚意!""狐"、"胡"同音,安禄山认为讥刺自己,暴跳如雷,诟骂哥舒翰说:"突厥狗,竟敢如此!"哥舒翰正要回骂,高力士用眼神直瞅着他,哥舒翰只好停止,假

装喝醉,不欢而散,从此以后,二人之间的怨恨更深。

21 棣王李琰(李隆基的儿子),有两个美丽的小老婆,发生夺床斗争。其中一位请巫法师画一张符箓,放到李琰鞋子里,希望李琰特别宠爱自己。

李琰跟十王宅管理宦官(监院宦者)结怨,管理宦官得到这项消息后,秘密奏报说:李琰恶毒的诅咒老爹。李隆基派人突击搜查鞋子,果然查到,李隆基大怒。李琰叩头说:"我实在不知道这符箓是怎么回事!"李隆基派人审问,查出原是小老婆做的事。但李隆基仍怀疑李琰知道内情,把他囚禁鹰狗坊,不准朝见,李琰忧愁愤怒交集,逝世。

22 依照惯例,国务院国防部长(兵部尚书)、文官部长(文部尚书),加授宰相官位时,对文武官员的遴选工作,全都交给副部长(侍郎)以下官员负责。候补官员经过三次考试,三次都通过,再送监督院(门下省)复审(六品以上官员遴选,第一次考试看他的文字功力,以及他所作的裁决,是否恰当;及格后,第二次考试是看他的举止跟言谈;及格后,第三次考试是当面对话),时间需要很久,有时从春天考到夏天,才能考完。现在,杨国忠(杨钊)当权,以宰相(最高立法长(右相))兼国务院文官部长(文部尚书)身份,为了夸耀自己精明干练,就先派文书官员到自己私宅作业,先行秘密决定人选和递补缺额。

公元七五三年 癸巳

唐玄宗天宝 十二载

1 春季,正月二十日,最高立法长(右相)杨国忠(杨钊),邀请最高监督长(左相)陈希烈,跟御前监督官(给事中),以及有关单位主管,在国务院办公厅(尚书都堂)集合,宣布人事命令,一天功夫就办理完竣。杨国忠(杨钊)说:"今天,最高监督长(左相)、御前监督官(给事中)全都在座,等于已经送到监督院(门下省)审查通过!"有很多人资历发生差错,可是没有人敢提出异议。从此,监督院(门下省)不再过问人事行政,副监督长(门下侍郎)仅只在考试文件上签名而已。副监督长(门下侍郎)韦见素、张倚,奔走杨国忠的家门,跟一个文书员没有两样。韦见素,是韦凑的儿子(韦凑,参考七一五年十一月)。

首都长安(陕西省西安市)特别市长(京兆尹)鲜于仲通,发动候补官员请求给杨国忠(杨钊)立碑歌功颂德,李隆基批准立在立法院(中书省)门前,命鲜于仲通撰写碑文。李隆基亲笔改

定几个字,鲜于仲通用黄金把那几个字填起来。

2 杨国忠(杨钊)对李林甫恨入骨髓,决定作毁灭性报复,派人前去说服范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山,让安禄山诬陷李林甫跟东突厥西亲王阿史那阿布思(李献忠)阴谋叛变。安禄山命阿史那阿布思(李献忠)投降过来的部属,前往首都长安(陕西省西安市),检举李林甫曾经跟阿史那阿布思(李献忠),义结父子。李隆基信以为真,交付有关官员调查。李林甫的女婿、监督院高级顾问官(谏议大夫·正五品上)杨齐宣,大为恐惧,深怕受岳父牵累,遂顺着杨国忠的意思:出面作证:确有这件事。

当时,李林甫还没有安葬。二月十一日,李隆基下诏,剥夺李林甫所有封爵、官位,于孙中有当官的,全部撤职,流放岭南(五岭以南)及黔中(湖南省西部及贵州省),仅发给随身衣服及粮食,其他所有财产,全部没收;最亲近的家人以及朋友、党羽,被贬逐的有五十余人。劈开李林甫的棺材,从尸首口中挖出所含的珍珠,剥下紫袍,夺走金鱼,另行换一口小棺材,依照平民的礼节掩埋。

- 二月二十七日,封陈希烈"许国公"、杨国忠"魏国公",酬 庸他们破获李林甫叛乱集团。
- 3 夏季, 五月九日, 恢复北魏帝国皇族子孙、北周帝国皇族子孙、隋王朝皇族子孙的爵位, 仍称"三恪", 这是杨国忠纠正李林甫错误措施之一。杨国忠认为国务院工程部山林司副司长(虞部员外郎)卫包, 顺从奸佞, 贬作夜郎(贵州省正安县)县政府防卫员(县尉); 太子宫政务署副署长(左善赞大夫)崔昌, 贬作乌雷(广西钦州市东南乌雷)县政府防卫员(三恪事, 参考七五〇年九月)。

- 4 东突厥西亲王(西叶护)阿史那阿布思(李献忠),被回纥 汗国(瀚海沙漠群)击破。范阳战区(总部设范阳郡(北京市))司 令官(节度使)安禄山引诱他的部众归降,安禄山遂拥有全国最精锐的武装部队,没有人能比。
- 5 六月二十三日,李隆基命左武卫(卫军第三军)大将军何复光,率岭南(五岭之南)五管区(岭南五府)的军队(五管区(五府):广州管区[广府·南海郡·广东省广州市]、桂州管区[桂府·始安郡·广西桂林市]、邕州管区[邕府·朗宁郡·广西南宁市]、容州管区[容府·普宁郡·广西容县西南三十公里]、交州管区[交府·交趾·越南河内市]),进攻南诏王国(太和城〔云南省大理市])。
- 6 范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山,因李林甫比自己还要阴险狡狯,所以因畏惧而产生顺服。等到杨国忠当宰相,安禄山看他不如一个屁;因此二人之间,互相攻击。杨国忠不断打小报告检举安禄山有叛乱的迹象,李隆基不理。

陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使) 哥舒翰,进击吐蕃王国(西藏拉萨市),攻陷洪济(青海省贵德 县西)、大漠门(青海省共和县西南)等城,收复九曲(九曲,青 海省黄河上游 S 形地区,八世纪唐王朝西部边疆重地,吐蕃 以金城公主嫁妆取得该地后,唐王朝就居于劣势,参考七一〇 年十二月)。

最初,高句丽(朝鲜半岛)人王思礼,跟哥舒翰同时当总部内营管理官(押牙),当时司令官(节度使)是正忠嗣。后来,哥舒翰当司令官(节度使),王思礼当作战司令(兵马使)兼河源军(青海省西宁市)基地司令(河源军使)。此次收复九曲(青海省

黄河上游 S 形地区)战役中,王思礼在指定日期之后才到,哥舒翰下令把他斩首,已押到刑场,又把他叫回释放。王思礼慢慢地说:"要斩就斩,叫我回来干什么!"

杨国忠打算跟哥舒翰建立深厚友谊,联合排除安禄山,于 是上疏推荐哥舒翰兼河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市]) 司令官(节度使),李隆基批准。秋季,八月三十日,晋封哥舒 翰"西平郡王"。哥舒翰上疏推荐中央监察官(侍御史)裴冕,当 河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])作战参谋长(行军司 马)。

当时(八世纪五〇年代),唐王朝强大的国势,达到巅峰,从首都长安(陕西省西安市)安远门(西面最北第一门,隋王朝时称"开远门")西行,走到唐王朝最西边界,有一万二千里,村庄房屋,前后相连,都可以望见,桑树麻田,铺满大地原野,是全国最富庶的地方,没有哪里可以比得上陇右。哥舒翰派出呈报奏章的使节,常骑白毛骆驼,一天跑五百里。(用骆驼而不用马,不知何故?陇右(青海省东部)没有沙漠,只有石块累累的山道,骆驼如何行走!即令在沙漠上,骆驼只能慢条斯理,也不习惯奔驰,使人难解。)

柏杨曰:

诚如史书揭示,八世纪五〇年代前期,中国鼎盛,河西一带村落密布,大地如锦。然而,这一个巅峰时代,在八世纪六〇年代以后,战乱频仍,河西不能再恢复往日繁华,迄今一千二百年之久,终于化成一片荒凉,主要的是水利破坏,迫使民穷财尽。回顾史书对第二次黄金时代最后几年的描绘,恍如一梦,也可了解中国之所以衰败的原

因所在。

7 九月六日, 唐政府任命突骑施黑姓部落酋长登里伊罗蜜施, 治突骑施汗国(伊犁河中下游)可汗。

8 北庭总督(驻北庭[新疆吉木萨尔县北])程千里,追击东突厥西亲王(西叶护)阿史那阿布思(李献忠),追到碛西(地望应在新疆西北部),写信通知葛逻禄部落(额尔齐斯河流域),要求出军夹攻。阿史那阿布思(李献忠)穷途末路,向葛逻禄部落投降,葛逻禄亲王顿毗伽把他逮捕,连同他的妻子儿女,和随他投降的部众数千人,一齐送给唐朝廷。

九月十六日,李隆基加授葛逻禄亲王顿毗伽:"开府仪同三司"(散官一级从一品),封"金山王"。

9 冬季、十月十一日,李隆基前往华清宮(骊山温泉・陕 西省临潼县境)。

杨国忠跟虢国夫人的住宅,互相联接(虢国夫人住宣阳坊), 关系密切,来往不分昼夜,不受任何约束。有时候进宫朝见, 二人并马而行,不用任何遮蔽,道路上的行人,都掩住眼睛, 替他们羞惭(当时贵妇人上街,一定用帐幔遮得密不透风)。

三位杨家女士(魏国夫人、韩国夫人、秦国夫人)准备随从李隆基大驾前往华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境),在杨国忠家宅集合,那是一个世纪性的超级权贵家族的烜赫场面,车辆、马匹、奴仆、婢女,挤满了附近几个"坊"(block)的大街小巷,锦绣绫罗、金银珍宝,鲜艳得使人眼花撩乱。杨国忠(杨钊)对客人说:"我出身贫寒,只因贵妃的关系,晋升到现在这种高位,享尽荣华,不知道将来怎么下台。只知道无论如何,反正不能得到美好的名誉,还不如拼命享乐。"杨姓五家(不包

括杨国忠〔杨钊〕),每家的车马奴婢组成一队,每队穿不同颜色的衣服,用来互相辨识。五家集结在一起时,光彩四射,灿烂耀目,好像锦绣绸缎。杨国忠则用剑南战区(总部设蜀郡〔四川省成都市〕)司令官(节度使)的军旗和符节,在最前面当先导。

杨国忠的儿子杨暄,参加明经科考试,因学业荒废,无法 及格。国务院教育部副部长(礼部侍郎)达奚珣(达奚,复姓), 畏惧杨国忠的权势,特别命他的儿子,昭应(陕西省临潼县)县 政府防卫员(尉)达奚抚,先行晋见报告。达奚抚在大门外等候, 终于等到杨国忠(杨钊)出门上马,打算前往皇宫早朝,达奚抚 急行跑到马前,杨国忠(杨钊)认为他的儿子一定头名高中、所 以满脸高兴。达奚抚报告说:"我老爹叫我禀报宰相,郎君考试 成绩(唐王朝奴婢称主人的儿子为郎君,后来遂成为普通敬语)、 不符录取标准,但也不敢不录取。"杨国忠咆哮说:"我儿难道扣 心没有荣华富贵?要你们这种鼠辈卖人情!"用鞭打马,对达奚 抚连一眼都不看,扬长而去。达奚抚恐惧得发抖,写信告诉老 爹说:"他仗权弄势,使人悲叹,对这种人,讲什么是非曲直!" 达奚珣只好把杨暄录取前几名。后来,杨暄当国务院财政部副 部长(户部侍郎), 达奚珣才从教育部副部长(礼部侍郎) 调升文官部副部长(文部侍郎)。而杨暄对他的亲信们还 发牢骚,抱怨自己被埋没太久,而达奚珣的升迁竟如此 之快。

杨国忠(杨钊)自掌握权柄之后,无论中央或地方,馈赠给他的礼物和贿赂,像轮柱集中车轴一样涌入他的家门,仅绸缎一项,就积存三千万匹。

10 李隆基住华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境), 打算 趁夜晚出来游玩, 左龙武(禁军第三军)大将军陈玄礼劝阻说: "宫外就是旷野,怎么可以不防备意外?陛下一定要夜晚出宫游玩,请回长安宫。"李隆基因此返回。

11 本年,安西战区(总部设龟兹[新疆库车县])司令官(节度使)封常清,率军攻击大勃律国(克什米尔北部巴基斯坦实际控制区吉尔吉特市东南二百公里);抵达菩萨劳城(地望应在吉尔吉特市东南),前锋不断传出捷报,封常清乘胜追击。斥候部队副司令(斥候果毅)段秀实警告说:"蛮虏的军队,全是老弱残兵,而又不断败退,恐怕是打算诱我们深人,最好搜索左右山林。"封常清接受,果然搜出伏兵,于是大破大勃律军;接受他们的投降,班师。

12 立法官(中书舍人)宋昱, 主管文官的升降任免。前进士、广平(河北省永年县东)人刘迺, 认为人事法规不够合理, 上书给宋昱, 指出:"姒文命、后稷、皋陶, 同在姚重华(黄帝王朝七任帝舜帝)政府当官(姒文命当水利官, 后稷当农业官, 皋陶当司法官),但法令仍规定必须物色具有九种美德的人(《书经》九种美德:"宽而栗, 柔而立, 愿而恭, 乱而敬, 扰而毅, 直而温, 简而廉, 则而塞, 强而义。"), 再经过九年的考核, 才可任用。而现代的主管官员, 根据一篇文章, 就 确定他的判断, 根据一次印象, 就确定他的品种, 为什么古代考核如此之慢, 现代考核如此之快, 相差这么巨大? 假如姬旦、孔丘参加后补官员行列, 文章的华丽, 比不上徐陵、庚信; 口才的敏捷, 比不上一个虎圈管理员(虎圈啬夫事, 参考前一七七年八月), 又怎么能够共同完成圣贤事业!"

公元七五四年 甲午

唐玄宗天宝 十三载

1 春季,正月三日,范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山,前往首都长安(陕西省西安市)朝见。最初,最高立法长(右相)杨国忠(杨钊)坚称安禄山一定叛变,并且向皇帝(九任玄宗)李隆基建议说:"陛下不妨征召他来京师(首都长安),他一定不来。"李隆基派使节征召安禄山,安禄山接到命令后,立刻启程赶到。正月四日,在华清宫(骊山温泉、陕西省临潼县境)晋见李隆基,泪流满面说:"我本是东胡蛮族,陛下对我宠爱,擢升到今天这样尊贵的地位,杨国忠却对我怨恨人骨,我不知道哪一天被他害死!"李隆基深为怜惜,赏钱一千万,自此对安禄山更加信任,杨国忠的话再也听不进去。太子李亨也看出安禄山一定叛变,报告老爹,李隆基不相信。

2 正月八日,太清宫(李耳庙)奏称:"宗教院研究官(崇玄馆学士)李琪,亲眼看见玄元皇帝(李耳),坐在紫云之上,告

诉他说: 国运昌隆。"

3 唐王朝初年(七世纪),皇帝的诏书或训令,都由立法院(中书)、监督院(门下)中有文学素养的官员执笔。六六六年之后,才召见有文才的元万顷、范履冰等,撰写诏书训令;他们奉到传唤后,就去皇宫北门报到,听候进一步指示,时人称他们为"北门学士"(参考六七五年三月)。七一〇年,六任帝(中宗)李显逝世,上官婉儿专门负责这项工作。李隆基坐上宝座,设立皇家文学研究院(翰林院),院址紧靠宫墙,延聘各行各业有文学素养的人才,包括和尚、道士、书法家、画家、音乐家、奕祺家、法术师等,都安置在里面,另外起一个名称: "待诏"——等待诏书随时差遭。国务院司法部长(刑部尚书)张均,跟他的老弟祭祀部长(太常卿)张垍(音jì, [季]),都是皇家文学研究院(翰林院)的一员。

李隆基打算擢升安禄山当宰相(同平章事),已训令张垍起草诏书,杨国忠劝阻说:"安禄山虽然军事上有点贡献,但他不认识字,怎么可以当宰相!诏书如果颁布,恐怕四方蛮族,都会轻视唐王朝。"李隆基才停止。

正月九日,加授安禄山官位:国务院左最高执行长(左仆射);任命他的一个儿子当三品官(部长级)、一个儿子当四品官(司长级)。

- 4 正月十日,李隆基回长安宫。
- 5 安禄山请求兼任御马总监(闲愿),和全国牧马总管(群牧),李隆基批准。正月二十四日,任命安禄山当御马总监(闲愿)、陇右(青海省东部)牧马总管(陇右群牧)等。安禄山坚持要兼全国牧马总管(群牧总监),正月二十六日,李隆基再任命安禄山兼全国代理牧马总管(知总监事)。

安禄山上疏推荐副总监察官(御史中丞)吉温,当国务院国防部副部长(武部侍郎),兼御马副总监(闲厩副使),杨国忠(杨钊)因此厌恶吉温。安禄山秘密派出亲信,挑选可以训练成战马的牧马数千匹,集中另一个地方饲养。

6 二月六日,李隆基祭祀太清宫(李耳庙),追贈李耳(圣祖) 尊号:"大圣祖高上大道金阙玄元大皇太帝";二月七日,祭祀皇家祖庙(太庙),追赠一任帝(高祖)李渊谥号:"神尧大圣光孝皇帝",二任帝(太宗)李世民谥号:"文武大圣大广孝皇帝",三任帝(高宗)李治谥号:"天皇大圣大弘孝皇帝",六任帝(中宗)李显谥号:"孝和大圣大昭孝皇帝",八任帝(睿宗)李旦谥号:"玄真大圣大兴孝皇帝"。(因为汉王朝各皇帝的谥号,都有一个"孝"字,所以也都加一个"孝"字。)二月八日,文武百官向李隆基呈献尊号:"开元天地大宝圣文神武证道孝德皇帝",李隆基接受,赦免天下。

7 二月十一日,杨国忠升任司空(三公之三)。二月十八日,李隆基登上高台,宣布这项人事命令。

8 二月二十三日,安禄山奏称:"我属下讨伐奚部落(老哈河及滦河上游)、契丹部落(辽河上游)、九姓部落(内蒙古黄河弯曲地带),以及同罗部落(蒙古鸟兰巴托西)的战士,建立很多功劳,请求不拘限常规,给予特别赏赐,在任命状上加以褒扬,交给我带回军中颁发。"李隆基同意,于是擢升将军的五百余人,擢升贵族征兵府司令(中郎将)的二千余人。安禄由准备由准备叛变,所以先用此收买军心。

三月一日,安禄山向李隆基叩辞,返回范阳(北京市)。李隆基脱下身上穿的御袍,赏赐给他,安禄山既惊又喜,惟恐怕杨国忠(杨钊)奏请把他留下,不准他回去,所以一离开首都长

安(陕西省西安市),便快马加鞭,一路狂奔;奔出潼关后,改乘船只,顺黄河而下,命纤夫携带"绳板",站在岸上候命(胡三省注:拉船夫都用二尺长,一头用绳相接的木板,斜挂背后及胸前,相接的一头挂肩,不相接的一头到腰,用来衔接拉船的纤绳),十五里换一次班,日夜不停的赶路,每天前进数百里,经过郡县,都不下船。自此之后,凡是有人说安禄山谋反的,李隆基都把他们逮捕,捆绑起来,送给安禄山处理。因此,虽然人人都知道安禄山就要叛变,却没有人敢反映。

安禄山从首都长安(陕西省西安市)动身北返时,李隆基命高力士在长乐坡(陕西省西安市东)设宴给他饯行。等高力士回宫,李隆基问他:"安禄山应该满意了吧。"高力士回答说:"看他的样子有点失望,定是知道本来命他当宰相,而又中途变卦。"李隆基告诉杨国忠(杨钊),杨国忠(杨钊)说:"这件事没有人知道,必定是张垍(音),〔季〕)兄弟告诉他。"李隆基大发雷霆,贬国务院司法部长(刑部尚书)张均当建安(福建省建瓯县)郡长,国防部副部长(武部侍郎)张垍当卢溪(湖南沅陵县)郡政府军务秘书长(司马),张垍的老弟、御前督导官(给事中)张埱(音shú,〔叔〕)当宜春(江西省宜春市)郡政府军务秘书长(司马)。

陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使) 哥舒翰, 也为他部将的功劳, 请求奖赏。李隆基训令: 陇右战 区十将(官称)、特进(散官二级正二品)、火拔州军区(羁縻 州·今地不详)总司令(都督)、燕山郡王火拔归仁(火拔, 复 姓), 加授骠骑大将军(武散官一级从一品); 河源军(青海省西 宁市)基地司令(使)王思礼, 加授特进(散官二级正二品); 临 洮(甘肃省临潭县)郡长成如璆(音qiú, [求])、征剿副司令(讨 击副使)范阳(北京市)人鲁炅(音jiǒng, [奢])、皋兰府军区(羁 療州·总部设宁夏中宁县东北)总司令(都督)裈惟明,一律加授云麾将军(武散官六级从三品);陇右战区(总部设西平郡[青海省西宁市])征剿副司令(讨击副使)郭英乂,加授左羽林将军(禁军第一军)。郭英乂,是郭知运的儿子。

哥舒翰又推荐严挺之的儿子严武,当战区总部执行官(节度判官);河东(山西省永济县)人吕堙,当后勤补给总监部执行官(支度判官);前封丘(河南省封丘县)县政府防卫员(尉)高适,当机要秘书(掌书记);安邑(山西省夏县)人曲环,当特遣司令(别将)。

- 9 北庭总督(驻北庭[新疆吉木萨尔县北])程千里,从葛逻禄部落手中接受过来阿史那阿布思(李献忠。参考七五三年九月),呈献长安宫门,斩首(阿史那阿布思叛走事,参考七五二年三月)。三月二十八日,李隆基命程千里当左金吾(卫军十一军)大将军;擢升安西战区(总部设龟兹(新疆库车县])司令官(节度使)封常清代理北庭总督、伊西战区司令官(节度使)。
- 10 夏季,四月二十八日,安禄山奏报:攻击奚部落(老哈河及滦河上游),把他们击破,俘虏奚部落酋长李日越。
 - 11 六月一日,日蚀,只剩下边缘像一钩新月。
- 12 中央监察官(侍御史)兼剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])留守长官(留后)李宓(音mi, [密)), 率军七万人(杨国忠遥兼剑南战区司令官[节度使]时[参考七五一年十一月], 用李宓当留守长官[留后]), 攻击南诏王国(太和城[云南省大理市])。南诏国王(二任)阎罗凤, 引诱远征军深人腹地, 直到首都太和城(云南省大理市), 紧闭城门, 肃清旷野, 拒不作战。远征军的粮食吃完, 士卒除了饥饿外, 又传染上瘟疫, 死亡十分之七八, 只好撤退; 南诏军追击, 李宓被生擒活捉, 远征军

崩溃,全被俘虏。

杨国忠(杨钊)隐瞒战败消息,反而向李隆基报告说:远征军大捷。于是再征调全国军队,前往讨伐,前后死亡将近二十万人;却没有一个人敢向李隆基透露真相。李隆基曾对高力士说:"我如今已很老了(本年七十一岁),政府的事,交给宰相;边疆的事,交给各将领,我还担什么心!"高力士回答说:"我听说云南(云南省姚安县)屡次战败,损兵折将;而边疆将领又手握重兵,权力太大,皇上有什么办法控制!我恐怕一旦大祸发生,无法挽救,怎么能说不再担心!"李隆基说:"不要再说了,等我慢慢想一想。"

13 秋季,七月二十日,陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)哥舒翰奏报:在所收复的九曲(青海省黄河上游S形地区),设置洮阳(甘肃省临潭县西南三十五公里)、浇河(青海省贵德县西)二郡,和一个神策军(甘肃省临潭县西南)基地。李隆基批准,任命临洮(甘肃省临潭县)郡长成如璆,兼洮阳(临潭县西南三十五公里)郡长,及神策军基地司令(神策军使)。

14 最高立法长(右相)杨国忠(杨钊),嫉恨最高监督长(左相)陈希烈;陈希烈不断上疏请求辞职。李隆基打算用国务院国防部副部长(武部侍郎)吉温接替,但杨国忠(杨钊)因吉温投靠安禄山的缘故,坚决反对。因国务院文官部副部长(文部侍郎)韦见素温和柔顺,容易控制,遂推荐他。八月二十三日,李隆基任命陈希烈当太子太师(太子三师之二),免除宰相职务;另命韦见素当国防部长(武部尚书)、二级实质宰相(同平章事)。

15 自去年不断发生水灾旱灾, 关中(陕西省中部)人民路

于大饥馑惨境。杨国忠(杨钊)对首都长安特别市长(京兆尹)李岘(音xiàn,〔现〕)不肯向自己低头,十分厌恶,于是把水灾旱灾的责任,全推到李岘头上。九月,贬李岘当长沙(湖南省长沙市)郡长。李岘,是李祎的儿子(李祎,封信安王)。李隆基忧虑阴雨太久,淹没农田,杨国忠(杨钊)教人寻找肥大的秧苗,呈献给李隆基察看,说:"雨虽然落得很多,并没有伤害到庄稼。"李隆基信以为真。扶风(陕西省凤翔县)郡长房琯,上疏报告本郡水患成灾,杨国忠(杨钊)立刻派监察官(御史)前去拘提房琯审问。本年,全国没有一个人敢再提到水灾。

高力士在李隆基身旁侍候,李隆基说:"阴雨不停,你有什么话只管说,不要有一点隐瞒。"高力士说:"自从陛下把大权交给宰相,无论奖赏和惩罚,都不按照正常规则。沟通管道已完全堵塞,我怎么敢讲话!"李隆基沉默,不能回答。

- 16 冬季,十月二十三日,李隆基前往华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境)。
- 17 十一月二十七日,李隆基命宦官总管府(内侍省)设宦官总管(内侍监)二人,正三品(宰相不过是三品,宦官尊贵,从李隆基时代开始)。
- 18 河东(山西省永济县)郡长,兼河东道巡察特使(采访使) 韦陟,是韦斌的老哥,温和文雅,有很高的名望,杨国忠(杨钊) 恐怕他被调到中央当宰相,于是,派人检举韦陟贪赃枉法,中央派监察官(御史)调查审问。韦陟贿赂副总监察官(中丞)吉温,请吉温转求安禄山出面营救;这件事再被杨国忠(杨钊)揭发。

闰十一月壬寅日(闰十一月壬戌朔,没有壬寅),贬韦陟当 桂岭(广西贺县东北)县政府防卫员(尉),吉温当澧阳(湖南省 澧县) 郡政府政务秘书长(长史)。安禄山替吉温诉冤, 指控杨 国忠陷害忠良。李隆基对双方都不责备。

19 十二月二十八日,李隆基返长安宫。

20 本年,国务院财政部(户部)奏报: 全国共三百二十一郡, 一千五百三十八县, 一万六千八百二十九乡, 九百零六万九千一百五十四户, 五千二百八十八万四百八十八人(唐王朝的户口已到巅峰)。

公元七五五年 ひま

唐玄宗天宝 十四载

- 1 春季,正月,苏毗部落(青海省杂多县)王子悉**诺逻,逃** 出吐蕃王国(西藏拉萨市),投降唐王朝。
- 2 二月二十二日,范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄由,派副将领(副将)何千年到京师(首都长安)奏报:请求用三十二位蛮族将领,代替汉人将领。李隆基命立刻下诏发布人事命令,给予委任状。二级实质宰相(同平章事)韦见素提醒最高立法长(右相)杨国忠(杨钊)说:"安禄山早就有叛变企图,而今竟然提出这种要求,叛变行迹已十分明显。明天早朝,我将竭力规劝;皇上如果仍不采纳我的意见,请你发言支持。"杨国忠(杨钊)承诺。二月二十三日,杨国忠(杨钊)、韦见素,联合晋见,李隆基迎面就说:"你们是不是有点怀疑安禄山?"韦见素坚定指出安禄山的谋反行为已经显露,所提任用蛮族将领,排除汉人将领的办法,绝不可接受;李隆基大不高

兴。杨国忠(杨钊)看情形不对,吞吞吐吐,不敢开口;李隆基 终于批准安禄山的请求。另一天,杨国忠、韦见素建议李隆基 说:"我们有办法化解安禄山的阴谋,那就是任命安禄山当宰相、 征召他进京(首都长安)任职;而命范阳战区(总部设范阳郡[北 京市])副司令官(节度副使)贾循升任司令官(节度使),平卢战 区(总部设柳城郡(辽宁省朝阳县))副司令官(节度副使)吕知海 升任司令官(节度使),河东战区(总部设太原府{山西省太原 市])副司令官(节度副使)杨光翙(音huì, [惠])升任司令官(节 度使):安禄山的势力,自然分散。"李隆基同意。诏书的草稿 已经拟好,但在呈请李隆基批准的时候,李隆基却把它留在案 头,不作处理,更派宦官辅璆琳(璆,音qiú,[求]),去范阳(北 京市) 专程送水果给安禄山,同时暗中观察安禄山的动静。辅 璆琳接受安禄山的贵重贿赂,回京(首都长安)之后,坚称安禄 山忠君爱国,没有二心。李隆基对杨国忠(杨钊)等人说:"安禄 山, 我推心置腹待他, 他一定不会有其他的想法。东北两个蛮 虏部落(奚部落及契丹部落),靠他抵御。我可以当他的保人, 你们不要忧虑!"事情遂被搁置。贾循,是华原(陕西省耀县) 人。

- 3 陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])兼河西战区 (总部设武威郡[甘肃省武威市])司令官(节度使)哥舒翰,到首 都长安(陕西省西安市)朝见,路上中风,遂留在京师家里养病, 不再出门。
- 4 三月十八日,李隆基命御前监督官(给事中)裴士淹,前往河北道(安禄山任河北道巡察特使[采访使])宣慰。
- 5 夏季,四月,安禄山奏称:击破奚部落(老哈河及滦河上游)及契丹部落(辽河上游)。

6 四月四日, 唐政府封苏毗部落(青海省杂多县)王子悉诺 逻当"怀义王", 赐改姓名李忠信。

7 安禄山自从京师(首都长安)回到范阳(北京市),中央每次使节驾到,安禄山都声称自己有病,不出城迎接,而改在总部接见。接见时,也一定严密戒备。裴士淹抵达范阳(北京市)二十余天,才被安排晋谒,安禄山态度傲慢,不再有臣属的礼节。杨国忠也日夜不停地搜集跟制造安禄山的叛变情报,命首都长安特别市长(京兆尹)包围安禄山在京师的住宅(亲仁坊,参考七五一年正月),逮捕安禄山的宾客李超等,押解总监察署监狱(台狱),秘密处死。安禄山的儿子安庆宗,娶皇族女儿荣义郡主,留在京师(首都长安)任职(畜牧部长(太仆卿)),派人密报安禄山,安禄山越发恐惧。

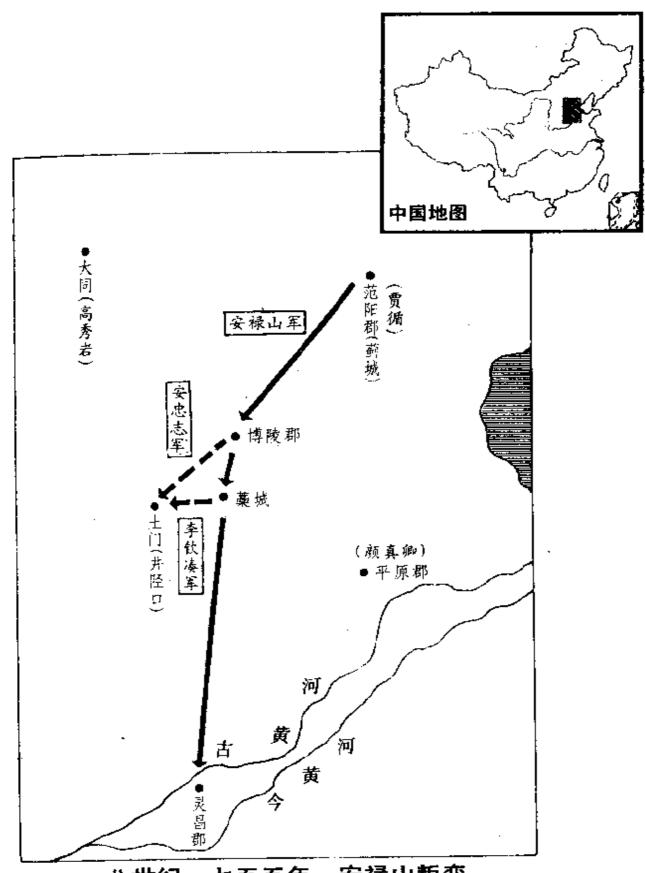
六月,李隆基因他的儿子婚期在即,亲手书写诏书,征召安禄山前来京师(首都长安)观礼,安禄山托辞有病在身,不肯参加。("他的儿子","他"指谁?如是李隆基,应写出皇子或亲王;如是安禄山,则安庆宗已婚,安庆绪娶非公主,怎么会在长安成亲?因说不清楚,我们也看不明白。)

秋季,七月,安禄山上疏说,准备呈献牧马三千匹,每匹马伕二人,另派蛮族将领二十二人,各率他们的部落军护送。东都洛阳特别市长(河南尹)达奚珣,怀疑其中有诈,奏报说:"请皇上训令安禄山,呈献车马,最好等到冬天,沿途由政府供应差役,不需部落军护送。"此时,李隆基渐渐有点醒悟,开始对安禄山怀疑。正巧,辅璆琳接受安禄山贿赂的事泄漏,李隆基找一个借口,把他扑杀。再派宦官冯神威携带亲笔诏书,征召安禄山前来京师(首都长安),完全采纳达奚珣的意见;为了加强效果,还说:"最近特别给你新开凿一个温泉池,十月间,我

在华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境)等你前来相见。"冯神威抵达范阳(北京市),宣读诏书,安禄山平伸双腿,傲慢地坐在床上,只微微地欠了欠身,也不下跪叩头,只淡淡地说:"圣人平安!"又说:"不献马就不献马,十月,我会大摇大摆到长安!"命左右把冯神威安置在招待所,不再接见。停了几天,命他返京,也没有奏章。冯神威回到京师,叩见李隆基,哭泣说:"我差点见不到大家!"(宫中妇女、宦官,对皇帝昵称"大家"。)

- 8 八月四日, 免除本年全国人民的田赋和劳役。
- 9 冬季,十月四日,李隆基前往华清宫(骊山温泉·陕西省临潼县境)。
- 10 范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(节度使)安禄山叛变。

安禄山直接控制三个战区(平卢[七四二年正月]、范阳[七四四年三月]、河东[七五一年二月]),夺取政权的阴谋,将近十年,因李隆基待他恩德太厚,原本打算等李隆基逝世后再采取行动。可是,身为宰相的杨国忠(杨钊),跟安禄山之间,互相怨恨,屡次指控安禄山就要起兵,李隆基不信。杨国忠(杨钊)不断做出刺激安禄山的事,希望他在忍无可忍下作武力反应,使李隆基相信自己的判断。安禄山因此决定提前发动兵变,讨谋在极端秘密下进行,只安禄山一个人跟文书官(孔目官)、畜牧部主任秘书(太仆丞)严庄,机要秘书(掌书记)、国务院工程部屯垦司副司长(屯田员外郎)高尚,将军阿史那承庆,参与商议布置,其他将领跟文官系统,一点都不知道;大家唯一感到异样的是,自八月以来,安禄山不断犒赏士卒,喂饱战马,磨利武器。正巧,派遣前往中央奏报事务的使节(奏事官)从首都长安(陕西省西安市)回来,安禄山遂伪造一份李降基的



八世纪·七五五年 安禄山叛变

诏书,然后集合所有将领,拿给他们看,说:"奉到密旨,命我率军前往中央讨伐杨国忠(杨钊),各位应立即回营,同时出发。" 大家面面相对,大为惊愕,你看我,我看你,没有一个人敢说一句反对的话。

十一月九日,安禄山动员所有的直属武装部队,联合同罗部落(蒙古乌兰巴托西)、奚部落(老哈河及滦河上游)、契丹部落(辽河上游)、室韦部落(黑龙江省),共十五万人,对外宣称二十万,在范阳(北京市)叛变。安禄山命范阳战区(总部设范阳郡[北京市])副司令官(节度副使)贾循,留守范阳(北京市);平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])副司令官(节度副使)吕知海,留守平卢(辽宁省朝阳县);特遣部队将领(别将)高秀岩,留守大同(山西省朔州市)。各将领接到命令后,率军连夜出发。

第二天一早,安禄山出蓟城(北京市)到城南,举行大规模阅兵,向全国宣布;出兵目的只在讨伐杨国忠(杨钊)。在大营公布文告说:"胆敢反对,扰乱军心的,屠杀三族。"遂率军南下。安禄山乘坐防箭铁轿,步骑兵全是最精锐的野战部队,烟雾尘土,飞扬千里,战鼓声及车马声、号令声,震动天地。当时,全国太平时期已久,人民一连几代,不知道什么是战争。突然听到范阳(北京市)兵变,无论远近,都惶恐惊骇。河北道(黄河以北)本是安禄山的辖区(安禄山兼河北道巡察特使[采访使],是"道"的最高首长),所有州县,望见蔽天的风沙,就立刻瓦解,郡长县长或大开城门,出来迎接;或放弃职守,逃窜躲藏;或被生擒处死,没有一个城池敢起兵拒抗。安禄山先派将军何千年、高邈,率奚部落军二十人,声称前往首都长安,向皇帝呈献神箭手,乘驿马车直赴太原(山西省太原市)。

十一月十日,北京太原特别市副留守长官(北京副留守)杨光翙,出城迎接,何千年、高邈把他劫持而去;北京太原特别市政府(北京府)上疏李隆基,奏报经过情形。东受降城(内蒙古托克托县南)也上疏奏报安禄山叛变。但李隆基仍认为是安禄山的仇人造谣,不肯相信。

十一月十五日,事实证明安禄山确已叛变,李隆基才召集全体宰相,商议如何因应。最高立法长(右相)杨国忠(杨钊)大喜过望,脸上掩饰不住得意非凡的表情,向李隆基保证说:"只安禄山一个人叛变罢了,将领土卒们全都反对。顶多十天,一定把安禄山的人头,献给陛下。"李隆基也认为如此,只文武百官们面面相觑,脸无人色。李隆基派特进(文散官二级正二品)毕思琛前往东京(洛阳),左金吾(卫军十一军)将军程千里前往河东(山西省太原市),分别召募士卒数万人,就地训练,用以抵抗安禄山叛军。

十一月十六日,安西战区(总部设龟兹〔新疆库车县〕)司令官(节度使)封常清,到京师(首都长安)朝见。李隆基问他讨伐叛军的策略,封常清夸口说:"只因为太平日子太久,所以人民听到盗贼风声,就害怕的不得了。然而,事情有逆有顺,形势有变有常。请准许我立刻前往东京(洛阳),打开政府金库,招募勇士,挥起马鞭,北渡黄河,用不了几天,就可以把叛蛮(安禄山)的人头,呈献宫门。"李隆基大为高兴。

十一月十七日,李隆基任命封常清当范阳战区(总部设范阳郡(北京市))、平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])司令官(节度使)。封常清当天就乘政府驿马车前往东京(洛阳)招兵买马,十天之间,集结六万人,于是拆除黄河大桥,充实防御设备。

十一月十九日,安禄山抵达博陵(河北省定州市)城南,将 军何千年等押解杨光翙晋见安禄山,安禄山斥责他阿附杨国忠 (杨钊),斩首示众。又派将领安忠志率精锐部队进驻土门(河 北省获鹿县西);安忠志,是奚部落(老哈河及滦河上游)人, 安禄山收作义子;又派张献诚代理博陵(河北省定州市)郡长; 张献诚,是张守珪的儿子(张守珪是安禄山的老长官)。

安禄山抵达藁城(河北省藁城县),常山(河北省正定县)郡长颜杲卿的兵力不能拒抗,遂跟政务秘书长(长史)袁履谦,前往藁城(河北省藁城县)晋见。安禄山赏赐给颜杲卿紫袍(三品以上官服)及金鱼符契,留他的子弟当人质,命他仍当常山(河北省正定县)郡长;义派范阳(北京市)将领李钦凑,率军数千人,驻防井陉口(大行八陉之一·河北省井陉县西),抵御政府军从西方发动攻击。颜杲卿在返任回程中,指着新穿上的紫袍,对袁履谦说:"穿这玩艺干什么?"袁履谦了解他的意思,二人遂密谋聚众起兵,讨伐安禄山。颜杲卿,是颜思鲁的玄孙(颜思鲁,是颜师古的老爹;颜师古以注解《汉书》闻名于世,参考六三五年十月)。

十一月二十一日,李隆基回长安官。下令斩安禄山的儿子、畜牧部长(太仆卿)安庆宗,又命他的妻子荣义郡主自杀(荣义郡主有什么罪?又不是她主动要嫁安庆宗的!更没有鼓励安禄山造反!专制政治之无理性,可悲)。李隆基任命朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)安思顺,当国务院财政部长(户部尚书),安思顺的老弟安元贞当畜牧部长(太仆卿)。擢升朔方战区右翼作战司令(右厢兵马使)、九原(内蒙古五原县)郡长郭子仪,当朔方战区司令官(节度使);右羽林(禁军第二军)大将军王承业,当北京太原特别市长(太原尹)。另

行设河南战区(总部设陈留郡[河南省开封市]), 管辖陈留(河南省开封市)等十三郡, 命军械供应部部长(卫尉卿)猗氏(山西省临猗县)人张介然当司令官(节度使); 程千里当上党(山西省长治市)郡政府政务秘书长(长史)。面对叛军南下必经之路的各郡, 开始设置警备区司令官(防御使)。

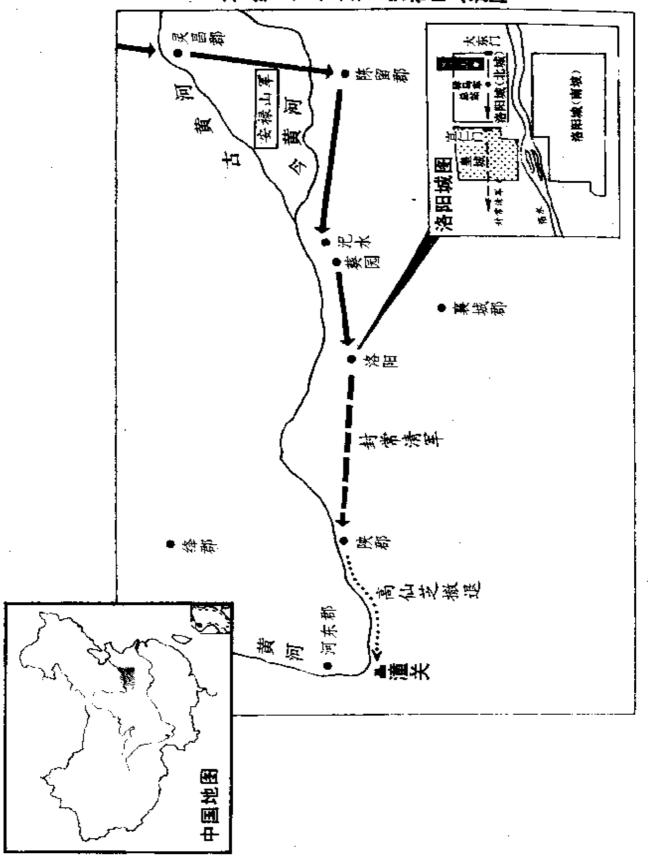
十一月二十二日,李隆基任命荣王李琬(李隆基的儿子)当全国野战军名誉最高指挥官(兵马元帅)、右金吾(卫军十二军)大将军高仙芝当全国野战军最高指挥官(副元帅),率各军东征。皇宫捐出金钱绸缎,在京师(首都长安)召募勇士十一万人,号称"天武军",十天集结完毕,事实上全不是勇士,只不过市场上一些游手好闲的流氓无赖。

十二月一日,高仙芝率飞骑兵团、矿骑兵团,和新召募的士卒,以及留在京师(首都长安)的边防军,共计五万人,从首都长安(陕西省西安市)出发。李隆基派宦官、左监门(卫军十三军)将军边令诚,当他的监军,驻防陕郡(河南省陕县)。

11 十二月二日,安禄山从灵昌渡口(河南省滑县境)渡黄河南下(自范阳郡[北京市]至渡过黄河,凡二十四天),用粗绳拴住一些破船和一些野草木材,从北岸拉到南岸,一夜之间,河水结成坚冰,好像一条浮桥,遂攻陷灵昌郡(河南省滑县)。范阳(北京市)兵团漫山遍野,汹涌而来,人们不知道它的确实数字,所经过的地方,屠杀摧残,一片残破。张介然到陈留(河南省开封市)才几天,安禄山已经抵达,张介然发武器给士卒,命他们登城拒抗,大家慌成一团,根本无法守城。

十二月五日,陈留(河南省开封市)郡长郭纳,献出城池,向安禄山投降。安禄山进入北门外城,才听到安庆宗死亡消息,大哭说:"我犯了什么罪?竟杀掉我的儿子!"当时,陈留投降的

八世紀・七五五年 安禄山入済阳



士卒,排在道路两旁,将近一万人,安禄山把他们全部诛杀,用来发泄心中的忿怒。在大营门前,斩张介然,命范阳(北京市)将领李庭望当河南战区(总部设陈留郡(河南省开封市))司令官(节度使),留守陈留(河南省开封市)。

12 十二月七日,李隆基下诏,声称御驾亲征,朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])、河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])、陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])所有武装部队,除留下少数人保护边城外,其余的全部调赴东征大营。又命各战区部队由各战区司令官(节度使)亲自率领;期限二十天,到大营报到。

13 最初,平原(山东省陵县)郡长颜真卿,知道安禄山就要叛变,正巧阴雨不止,遂趁此机会,整修城墙,挖掘壕沟,调查后备军人,充实粮仓;安禄山得到消息,认为他不过一个不懂军事的文官,并没有把他放到眼里。后来安禄山叛变,用正式公文通知颜真卿率平原(山东省陵县)、博平(山东省聊城市)两郡军队七千人,驻防黄河渡口,颜真卿派平原郡政府军务官(平原司兵)李平,从小路前往首都长安(陕西省西安市)奏报。李隆基这才正式获知安禄山叛变,当时黄河以北郡县,望风屈服,李隆基叹息说:"河北道二十四郡,难道没有一个郡长是义士!"等到李平抵达,李隆基大喜说:"我连颜真卿是什么样子都不知道,他竟然做得这么好。"颜真卿派他的亲信暗中携带悬赏捉拿叛军的文告,到各郡张贴,有很多郡起来响应。颜真卿,是颜杲卿的堂弟。

安禄山自陈留(河南省开封市)率军西上,攻击荥阳(河南省郑州市),荥阳郡长崔无诐(音bì,〔必〕)登城固守;安禄山下令攻城;守城士卒听到战鼓及号角声震天四起,心胆都裂,

立脚不稳, 竟像瀑布大雨般, 纷纷从城上掉下。

十二月八日,安禄山攻陷荥阳(河南省郑州市),斩崔无波,命范阳(北京市)将领武令珣接防。安禄山声势更大,命他的部属田承嗣、安忠志、张孝忠当前锋,向西挺进。唐政府军将领封常清抵达东京(洛阳)后,所召募的六万人新兵,既没有训练,又没有武器,赤手空拳,进驻武牢(河南省荥阳县),准备抵抗叛军攻击(洛阳有军械库,而新兵竟然没有武器,根据经验,只有一个解释:当是管理军械库的官员索取重贿,而封常清拒付或付不起)。叛军不久抵达,用骑兵冲锋,赤手空拳的政府军大败,封常清集结残兵败将,在葵园(河南省荥阳县西)再战,又大败;在上东门内(洛阳东门)再战,又大败。

十二月十二日,安禄山攻陷东京(洛阳),叛军从东西南北四门,呐喊进城,大肆屠杀抢劫。封常清在驿马车总站(洛阳城内)再战,又大败;退到宣仁门(洛阳皇城东门)再战,又大败。无可奈何,拆除皇城四墙,向西落荒逃走。

东京洛阳特别市长(河南尹)达奚珣,向叛军投降。留守长官李憕对副总监察官(御史中丞)卢奕说:"我们身负帝国重大责任,明知道无力抗敌,但也要一死。"卢奕许诺。李憕集结残兵败将数百人,打算继续作战,可是左右侍从官员,却一哄而散。李憕独自坐在留守长官府(留守府),等候变化。卢奕则先命妻子儿女,携带官印,从小路逃回首都长安(陕西省西安市),然后身穿整齐官服,坐在总监察署(御史台),左右侍从也都逃跑一空。安禄山驻军御马属,派人生擒李憕、卢奕,以及河南道巡察特使署执行官(采访判官)蒋清,全都斩首。卢奕诟骂安禄山,桩桩件件,数说安禄山的罪恶,回转头来告诉叛军将领说:"当一个人,应该知道什么是逆,什么是顺,我虽然死.却保

持圣洁的节操,还有什么遗憾!"李憕,是文水(山西省文水县)人。卢奕,是卢怀慎的儿子(卢怀慎,参考七一六年十一月)。 蒋清,是蒋钦绪的儿子(蒋钦绪,参考七一二年二月)。安禄山 用范阳(北京市)将领张万顷当东京洛阳特别市长(河南尹)。

封常清率残兵败将,撤退到陕郡(河南省陕县),陕郡(河 南省陕县)郡长窦廷芝,早放弃职守,逃到河东郡(山西省永济 县)。官员人民,四散逃亡,已成空城。封常清警告全国野战 军最高指挥官(副元帅)高仙芝说:"一连几天,我浴血奋战,发 现盗贼的兵锋,锐不可当。而且,潼关(陕西省潼关县东)并没 有军队把守,如果盗贼突破潼关,长安(陕西省西安市)就危在 旦夕。陕郡(河南省陕县)绝对守不住,不如率军先控制潼关, 在潼关建立防线。"高仙芝同意,于是率军向西方潼关(陕西省 潼关县东)撤退。叛军不久即挺进到陕郡(河南省陕县),政府 军狼狈逃走,争先恐后,乱成一团,不能再维持应有行列,人 马互相拥挤践踏,死亡惨重。高仙芝好不容易撤到潼关,刚刚 整修好城防工事,叛军斥候部队已经涌到,发现潼关严阵以待, 即行后退。安禄山命范阳(北京市)将领崔乾祐驻防陕郡(河南 省陝县)。临汝郡(河南省汝州市)、弘农郡(河南省灵宝县)、 济阴郡(山东省定陶县)、濮阳郡(山东省鄄城县)、云中郡(山 西省大同市),都向叛军投降。当时,政府向各道征召军队勤王, 没有一道军队抵达,关中(陕西省中部)人心恐惧。幸而,安禄 山在洛阳计划登极称帝,逗留东京(洛阳),没有再继续前进, 使唐政府得以获得较多的时间准备,各道勤王军,才渐渐集结。

安禄山任命张通儒(参考七五一年二月)的老弟张通晤,当 睢阳(河南省商丘县)郡长,会同安禄山新任命的陈留(河南省 开封市)郡政府政务秘书长(长史)杨朝宗,率胡人部落军骑兵 一千余人,向东夺取土地,很多郡长、县长,听到风声,就开门投降,或弃城逃走。只有东平(山东省东平县)郡长、嗣吴王李祗,济南(山东省济南市)郡长李随,起兵抵抗。李祗,是李祎(参考七三六年四月)的老弟。各郡长、县长不肯投降叛军的,都用"嗣吴王"的名义,作为号召。单父(山东省单县)县政府防卫员(尉)贾贵,率官民人等,南下攻击睢阳(河南省商丘县),斩张通晤。叛军河南战区(总部设陈留郡[河南省开封市])司令官(节度使)李庭望,率军正打算向东夺取土地,得到消息,不敢前进,回军。

14 十二月十五日,唐政府命永王(李隆基的儿子)李璘当山南战区(总部设襄阳郡[湖北省襄樊市])司令官(节度使);江陵(湖北省江陵县)郡政府政务秘书长(长史)源洧(源,姓)当副司令官;颍王李璥(音jiǎo,〔皎〕,李隆基的儿子)当剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])司令官(节度使);蜀郡(四川省成都市)郡政府政务秘书长(长史)崔圆当副司令官。但两位亲王并不离开皇宫,实际上由副司令官负责。源洧,是源光裕(参考七二五年二月)的儿子。(唐王朝战区都设沿边,安禄山兵变之后,内地也设战区,以后全国几无一地不是战区。)

15 李隆基考虑御驾亲征。

十二月十六日,李隆基下诏命太子李亨监督国政,对宰相们说:"我在位将近五十年,对国事付出太多的忧虑和辛劳,身心都感疲倦。去年(七五四)秋季,本来打算传位给太子(李亨);只因水灾旱灾,交替不断,不想把灾难留给子孙,因循下来,希望等到丰收之年。想不到东胡叛徒(安禄山),发动兵变,我自当亲自出征,且命太子(李亨)监督国政。等到战乱平息,我就要过清净无为的日子了!"杨国忠(杨钊)大为恐惧,退

朝后对杨家三姐妹韩国夫人、魏国夫人、秦国夫人说:"杨家专权已久,太子(李亨)对我们一向厌恶,如果他掌握大权,我跟各位姐妹,早晚之间,都会一死!"抱头大哭。于是,使三姊妹说服贵妃杨玉环,由杨玉环千方百计说服李隆基;御驾亲征这件事,遂被搁置。

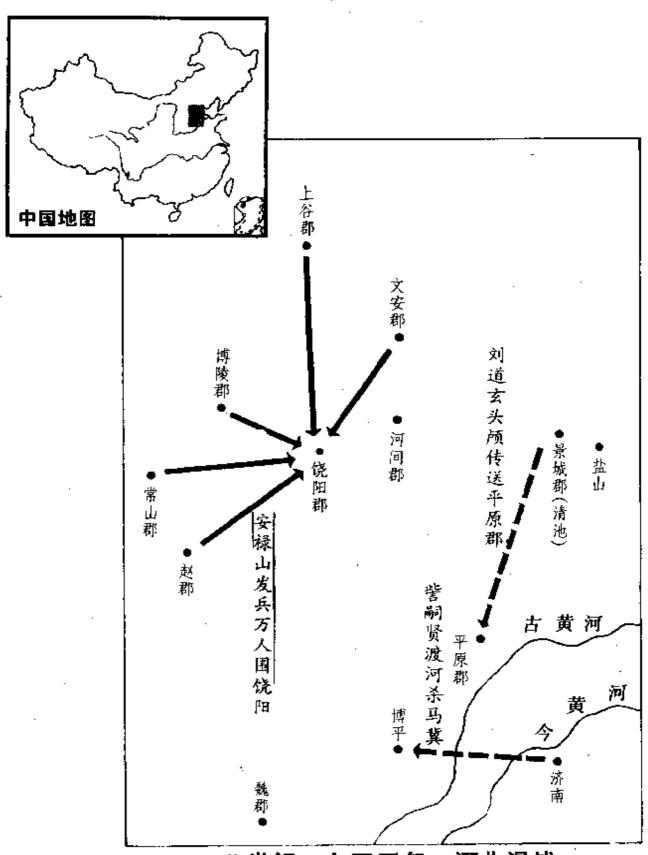
16 平原(山东省陵县)郡长颜真卿招兵买马,十天左右,集结一万余人;他向大家宣告将讨伐安禄山,在讲话时悲愤交集,泣不成声,士卒都被感动,义愤填膺。安禄山派将领段子光,携带李憕、卢奕、蒋清的人头,到河北(黄河以北)各郡示众,抵达平原(山东省陵县)。

十二月十七日,颜真卿生擒段子光,腰斩示众,把三个人 头取出来,用蒲草束成身体,装进棺木安葬,哭泣祭奠,接受 官民们的哀悼。安禄山命海上运输司令(海运使)刘道玄,代理 景城(河北省沧州市东南)郡长。唐政府所任命的清池(景城郡 政府所在县)县政府防卫员(尉)贾载、盐山(河北省海兴县)县 政府防卫员(尉)河内(河南省沁阳县)人穆宁,联合行动,击斩 刘道玄, 俘获满装五十余船的武器, 于是携带刘道玄的人头, 晋见郡政府政务秘书长(长史)李玮;李玮搜捕严庄家族,全部 屠杀。当天(十二月十七日),把刘道玄的人头,送到平原(山 **东省陵县)。颜真卿邀请贾载、穆宁,以及清河(河北省清河县)** 县政府防卫员(尉)张澹,前来平原(山东省陵县)参加军事会 议。饶阳(河北省深县)郡长卢全诚, 固守城池, 拒绝安禄山所 派接收人员。河间(河北省河间县)郡政府司法官(司法)李奂, 诛杀安禄山任命的政务秘书长(长史)王怀忠。济南(山东省济 南市) 郡长李随、派游击部队将领訾嗣贤(訾, 姓; 音zī, 〔恣〕), 渡黄河北上, 击斩安禄山任命的博平(山东省聊城市)郡长马 冀;以上每人都拥有部众数千人,甚至将近一万人,共同推举颜真卿当盟主;军事行动,都向他报告。安禄山派大将张献诚,征调上谷(河北省易县)、博陵(河北省定州市)、常山(河北省 正定县)、赵郡(河北省赵县)、文安(河北省任丘市北鄚州镇)五郡兵力约一万人,包围饶阳(河北省深县)。

17 唐政府全国野战军最高指挥官(副元帅)高仙芝,奉命东征,监军宦官边令诚,不断提出要求,高仙芝很多事不能使边令诚满意,边令诚决心报复,正巧回京(首都长安)奏事,遂向李隆基打小报告,详细描述高仙芝、封常清屡战屡败,一路溃退情形,指控说:"封常清夸张盗贼(范阳叛军)的强大,动摇军心;高仙芝没有奉到命令就放弃陕郡(河南省陕县)以西数百里土地,而且又盗卖克扣军粮和皇上的赏赐。"李隆基被挑拨得怒不可遏。

十二月十八日,李隆基命边令诚携带诏书,就在军中斩高仙芝及封常清。最初,封常清一连挫败,曾三次派人进京(首都长安)呈递奏章,分析安禄山集团的形势,李隆基都没有看到。封常清得不到指令,就亲自前往京师(首都长安)晋见,抵达渭南(陕西省渭南县),李隆基下令削除他的官职封爵,命他回高仙芝大营,以平民身份戴罪立功。封常清发现情形有异,就写下遗书,警告李隆基说:"我死之后,希望陛下不要轻视这个叛贼(安禄山),不要忘记我这句话!"当时政府所有官员,一致认为安禄山忘恩负义,疯狂昏乱,用不了几天就可以扑灭,所以封常清才提出这项警告。

边令诚回到潼关,先召见封常清,宣读诏书,封常清把遗 表交给边令诚代为呈递。封常清被斩首后,尸首抬到粗席上。 高仙芝从刑场回来,走到办公厅,边令诚带着一百多个提刀武



八世纪・七五五年 河北混战

士,对高仙芝说:"皇上对你,也有指示!"高仙芝立刻走下座位, 边令诚再宣读第二道诏书,高仙芝哀号说:"我遇见盗贼向后撤 退,死固应该。可是头顶青天,脚踏黄土,说我偷盗军粮和皇 上的赏赐,全是栽赃诬陷!"当时厅前士卒都大声为他们的统帅 呼冤,声震大地;边令诚遂斩高仙芝。另命将军李承光代理高 仙芝职务,统御部众。

河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])、陇右战区(总 部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)哥舒翰。因患病 留在京师(首都长安)家中疗养,李隆基希望藉用他的威名,而 且又深知他一向跟安禄山不和,于是召见他,命他当全国野战 军最高指挥官(兵马副元帅),率大军八万人,讨伐安禄山; 同 时训令全国各地勤王军从四面八方赶到洛阳城下集结围攻。哥 舒翰因身患重病, 坚决辞让, 李隆基不准; 并任命田良丘当副 总监察官(御史中丞)兼大营作战参谋长(行军司马),又任命皇 家生活记录官(起居郎)萧昕当执行官(判官):蛮族将领、骠骑 大将军(武散官一级从一品)火拔归仁等,各带自己的部落军随 从出征,连同高仙芝的旧部,号称二十万人,进驻潼关(陕西 省潼关县)。哥舒翰确实病重,不能处理事务,只好把军政全 权交给田良丘,可是田良丘却不敢负责,当时,作战司令(兵 马使) 王思礼(参考七五三年五月) 指挥骑兵, 高仙芝部将李承 光指挥步兵, 二人地位相等, 谁也不服谁, 群龙无首, 没有决 定性的权威号令。而哥舒翰用法严厉,不爱惜士卒,军心懈怠 涣散,没有斗志。

18 叛军大同军基地司令高秀岩,攻击振武军(内蒙古和林格尔县西北);朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)郭子仪,把叛军击败,乘胜追击,克复静边军(山西

省右玉县)。叛军大同军基地作战司令(大同兵马使)薛忠义,反攻静边军(山西省右玉县),郭子仪派左翼作战司令(左兵马使)李光弼、右翼作战司令(右兵马使)高潜、左翼攻击司令(左武锋使)仆固怀恩(仆固,复姓)、右翼攻击司令(右武锋使)浑释之等,迎头痛击,大破薛忠义军,坑杀叛军骑兵七千人,政府军遂进围云中(山西省大同市),命特遭部队将领公孙琼岩,率骑兵二千人攻击马邑(山西省朔州市东北),攻克,打通东陉关(山西省代县东)。

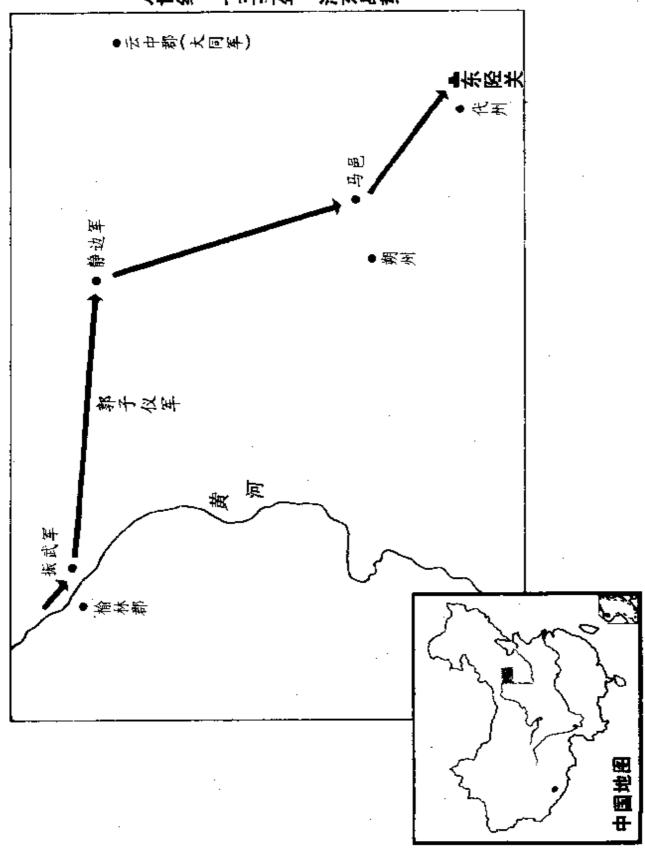
十二月十九日,唐政府加授郭子仪官位;总监察官(御史大夫)。仆固怀恩,是哥滥拔延的曾孙(仆固,前译仆骨;哥滥拔延事,参考六四六年十二月),世代当金微军区(羁縻军区·蒙古巴彦乌拉)总司令(都督)。浑释之,是浑部落(蒙古乌兰巴托城西)酋长,世代当皋兰军区(羁縻军区)总司令(都督)。

19 叛军任命的常山(河北省正定县)郡长颜杲卿,准备反正,参谋官(参军)冯虔、前真定(河北省正定县·郡政府所在县)县长贾深、藁城(河北省藁城县)防卫员(尉)崔安石、常山郡人翟万德、内丘(河北省内丘县)县政府主任秘书(丞)张通幽,都参与密谋。颜杲卿又派人联络北京太原特别市长(太原尹)王承业,暗中呼应。正巧,平原(山东省陵县)郡长颜真卿,派颜杲卿的外甥卢逖,秘密到达常山(河北省正定县),通知颜杲卿切断安禄山的后路,延缓他西上攻击首都长安(陕西省西安市)的军事行动。当时,安禄山派他的金吾将军高邈,前往幽州(北京市)调兵增援,还没有南返,颜杲卿遂声称奉安禄山之命,邀请叛军井陉口(太行八陉之五·河北省获鹿县西)守将李钦凑,率领部众到郡城接受犒赏。

十二月二十一日, 傍晚, 李钦凑率军抵达常山(河北省正

Ì.

八世紀・七五五年 河东战势



定县)郡城, 颜杲卿命政务秘书长(长史) 袁屡谦、参谋官(参军) 冯虔等,携带酒肉菜肴,以及歌女妓女,前往慰问,叛军全体 大醉。于是, 砍下李钦凑的人头, 没收叛军的武器, 捆绑所有 士卒, 第二天, 一律斩首, 留防井陉的叛军, 全部遣散。不久, 高邈从范阳(北京市)南返,将到藁城(河北省藁城县),颜杲卿 派冯虔前往迎接,把他生擒。南方郡境又有报告说,从东京(洛) 阳) 北来的使节何千年,已到边界。崔安石与翟万德快马加鞭, 飞奔醴泉驿(正定县南)迎接,也把他生擒,一天之内,和高邈 同时送到郡城(河北省正定县)。何千年告诉颜杲卿说:"你效忠 政府,既然有个好的开始,应该考虑到终极的结局。常山(河 北省正定县) 所有兵力,都是乌合之众,难以面对大敌;最好 是全力挖深壕沟,增高城墙,万万不可野战。等到朔方兵团(总 部设宁夏灵武县)来到,再联合前进,传令赵魏(河北省中部), 砍断燕蓟(河北省北部)脊椎,他们就逃不出被逮捕的命运。现 在应向外宣称: '李光弼率步骑兵一万人,已出井陉关(太行八 陉之五,河北省获鹿县西)。'并派人游说饶阳(河北省深县)围 城军司令张献诚,说:'你手下的部队,都是地方民兵,并没有 坚厚的铠甲,也没有锋利的武器,恐怕难以抵挡山西兵团(指 李光弼军)!'张献诚定会解除饶阳(河北省深县)包围,逃走, 这也是一项奇计! "颜杲卿大为高兴,采用他的策略,张献诚果 然逃跑,民兵也跟着溃散。颜杲卿遂派人进入饶阳(河北省深 县), 慰劳守城将士。派崔安石等到各郡试探, 说:"政府大军 已攻克井陉(太行八陉之五・河北省获鹿县西), 早晚就到, 当 先行削平河北(黄河以北)各郡叛乱。先反正的有赏,最后反正。 的诛杀。"于是河北各郡纷纷响应,共十七个郡重回政府,兵力 高达二十余万。仍归附安禄山的,只剩下范阳(北京市)、卢龙

(河北省卢龙县)、密云(北京市密云县)、渔阳(天津市蓟县)、 汲郡(河南省卫辉市)、邺郡(河南省安阳市)等六郡。

颜杲卿又派遣密使、郏城(河南省郏县,郏,音jiá,〔夹〕) 人马燧,前往范阳(北京市),游说留守长官贾循,说:"安禄山 忘恩负义,做出叛逆之事,目前虽然夺下洛阳,但结局仍会灭 亡。你如果诛杀一些不愿反正的将领,把范阳(北京市)归还政 府,颠覆安禄山的根基,这可是一世难见的大功。"贾循同意, 但犹豫不决,没有立即发动。而特遣部队司令牛润容,却得到 这个消息,急报安禄山,安禄山派他的亲信韩朝阳征召贾循。 韩朝阳抵达范阳(北京市),会见贾循,进入密室谈话,命埋伏 的勇士把贾循绞死,屠灭全族。安禄山命特遣部队将领牛廷玠, 代理范阳战区(总部设范阳郡[北京市])司令官(知范阳军事)。 又命蛮族将领史思明、李立节,率蛮汉步骑兵混合兵团一万人, 攻击博陵(河北省定州市)、常山(河北省正定县)。马燧逃到西 山(北京市西),隐士徐遇把他藏起来,得以逃过一劫。

20 最初,安禄山打算亲自率军西上,进攻潼关,抵达新安(河南省新安县)时,听到河北(黄河以北)发生变化,遂折返洛阳。命将领蔡希德率军一万人,自河内(河南省沁阳县)北上,攻击常山(河北省正定县)。

21 十二月二十三日, 荣王李琬(李隆基的儿子)逝世, 追 赠谥号"靖恭太子"。

22 本年, 吐蕃王国(西藏拉萨市)国王乞梨苏笼猎赞逝世, 儿子娑悉笼猎赞继位。(此项记载似误。本年,国王[三十五任] 弃隶蹜赞逝世,年五十九岁,在位五十三年;子乞梨苏笼猎赞继位[三十六任],在位二十六年,于七八〇年逝世,子娑悉笼 猎赞才继位[三十七任]。)

公元七五六年 两申

唐玄宗天宝 十五载 (大燕皇帝安禄山圣武元年) 肃宗至德 元载

1 春季,正月一日,叛军首领安禄山,在洛阳登极,建立燕国,自称大燕皇帝,改年号"圣武"。命达奚珣当最高监督长(侍中),张通儒当最高立法长(中书令);高尚、严庄,当副立法长(中书侍郎)。

2 唐政府济南(山东省济南市)郡长李随,抵达睢阳(河南省商丘县),部众有数万人。

正月二日,唐政府皇帝(九任玄宗)李隆基命李随当河南战区(黄河以南)司令官(节度使);命前高要(广东省高要县)县政府防卫员(尉)许远,当睢阳(河南省商丘县)郡长,兼警备区司令官(防御使)。在濮阳(河北省濮阳县)作客的尚衡,聚众起兵,讨伐安禄山,命本郡人王栖耀当郡政府指挥官(衙前总管),攻克济阴(山东省定陶县),诛杀燕军将领邢超然。

3 常山(河北省正定县)郡长颜杲卿,派他的儿子颜泉明、前真定(正定县)县长贾深,跟藁城(河北省藁城县)平民翟万德,前往京师(首都长安)呈献李钦凑的人头,以及俘虏何千年、高邈。内丘(河北省内丘县)主任秘书(丞)张通幽泣不成声,请求说:"我的老哥(张通儒)身陷盗贼之手,请准许我一同进京,拯救我们张家一族。"颜杲卿感到心酸,许诺。可是,当使节团抵达太原(山西省太原市)之后,张通幽想投靠北京太原特别市长(太原尹)王承业,遂向王承业献计,由王承业扣留颜泉明,不放他走,再截留奏章,另由自己上疏,报告建立功劳经过,并转过来打击颜杲卿,自行另派使节进京(首都长安)呈献人头及俘虏。

颜杲卿起兵才八天,防御工程还没有完备,燕军将领史思明、蔡希德, 己率军抵达城下。颜杲卿向王承业紧急求救, 王承业既侵吞了他的功劳, 渴望常山(河北省正定县)陷落, 使燕军杀颜杲卿灭口, 遂拒绝发兵。颜杲卿日夜抵抗, 粮食吃完, 箭石用尽。

正月八日,常山(河北省正定县)城破,燕军大肆屠杀一万余人,生擒颜杲卿及郡政府政务秘书长(长史)袁履谦等,押送洛阳。王承业的使节抵达京师(首都长安),李隆基大喜,任命王承业当羽林(禁军第一军)大将军,部属升官封爵的以百为单位计算。李隆基征召颜杲卿回京(首都长安)当军械供应部长(卫尉卿)。人事命令还没有到,常山(河北省正定县)已经失守。颜杲卿押解洛阳,燕帝安禄山责备他说:"你原先不过是范阳(北京市)县政府一个户籍官(户曹),是我保荐你当执行官(判官)的,没有几年,超等升到郡长,我什么地方对不起你,非反不可!"颜杲卿愤怒地瞪着他,诟骂说:"你原先也不过是营州(辽宁省朝阳县)一个牧羊的羯族家奴,天子擢升你当三个战区的司令官(三道节

人世纪・七五六年 河南战况 佐鹿郡 李随军 洒缎雉 淮阳郡 |张巡军| |類川郡 mΚ H ÞΧ **6** 宏思 胚苦鹎 黄 田景园中

度使),受到的恩宠,无人可以相比,有什么地方对不起你,非反不可!我的官爵,都是政府赐给,虽然因你保荐,但难道我会跟你一同叛变?我为国家讨伐叛贼,恨不得砍下你的人头,怎么叫'反'!臭羯狗,为什么不快杀我!"安禄山大怒,连同袁履谦等,一齐绑到天津桥中桥桥柱上,凌迟别死。二人直到最后一口气,诟骂不停。颜家一门被刀斩或锯死的三十余人。

燕军将领史思明、李立节、蔡希德,既攻陷常山(河北省正定县),再率军攻击各个不屈服的郡县,所经过的地方,屠杀抢掠,都成一片瓦砾。于是邺郡(河南省安阳市)、广平(河北省永年县)、钜鹿(河北省邢台市)、赵郡(河北省赵县)、上谷(河北省易县)、博陵(河北省定州市)、文安(河北省任丘市北鄚州镇)、魏郡(河北省大名县)、信都(河北省冀县)等郡,全又回到燕军之手。只饶阳(河北省深县)郡长卢全诚仍效忠唐政府,史思明等把他团团围住。河间(河北省河间县)郡政府司法官(司法)李奂,率军七千人,景城(河北省沧州市)郡政府政务秘书长(长史)李玮(音wēi,[侍])派他的儿子李祀,率军八千人,增援饶阳(河北省深县),都被史思明击败。

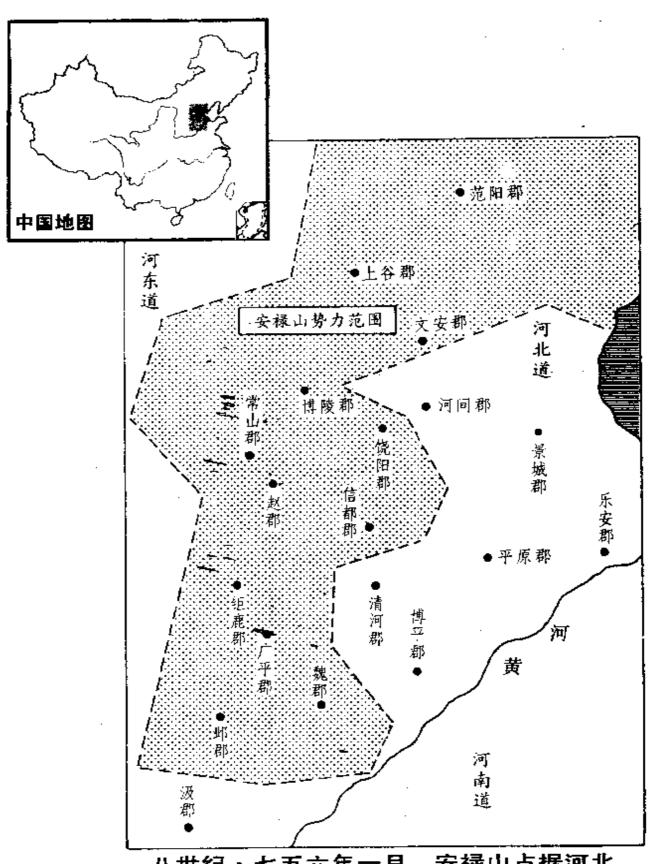
4 李隆基训令朔方战区(总部设灵武郡(宁夏灵武县))司令官(节度使)郭子仪,解除云中(山西省大同市)包围,撤回朔方(宁夏灵武县),集结更多的武装部队,南下收复东京洛阳;并要郭子仪遴选优秀将领一人,分出一部分兵力给他,从井陉(太行八陉之五·河北省获鹿县西)东进,平定黄河以北。郭子仪推荐左翼作战司令(左兵马使)李光弼。

正月九日,李隆基任命李光弼当河东军区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节度使),从朔方兵团(总部设灵武郡[宁夏灵武县])分出士卒一万人,交给李光弼。

- 5 正月十日,李隆基加授全国野战军最高指挥官(天下兵马副元帅) 哥舒翰官位: 国务院左最高执行长(左仆射), 二级实质宰相(同平章事), 其他官职如旧。
- 6 唐政府设南阳战区(总部设南阳郡(河南省邓州市)),命南阳(邓州市)郡长鲁炅(音 jiǒng [窘])当司令官(节度使),率领南道(五岭以南)、黔中道(湖南省西部及贵州省东部),及襄阳郡(湖北省襄樊市)民兵五万人,进驻叶县(河南省叶县)以北,防备燕军南进。鲁炅上疏推荐薛愿当颍川(河南省许昌市)郡长兼警备区司令官(防御使),庞坚当警备区副司令官(副使)。薛愿,是故太子李瑛正妃薛女士的老哥(李瑛被诬杀事,参考七三七年四月)。庞坚,是庞玉的曾孙(庞玉,隋王朝末年名将)。

7 正月十一日,燕帝安禄山,派皇子安庆绪攻击潼关;唐政府守将哥舒翰把他击退。

- 8 正月十五日,李隆基加授平原(山东省陵县)郡长颜真卿 官位: 国务院财政部副部长(户部侍郎)兼平原警备区司令官(本郡防御使); 颜真卿命李玮当副司令官。
- 9 二月二日,李隆基加授河东战区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节度使)李光弼官位:魏郡(河北省大名县)郡长、河北道(黄河以北)巡察特使(采访使)。
- 10 燕军将领史思明等,围攻饶阳(河北省深县)二十九天,不能攻克; 而李光弼率蛮汉步骑混合兵团一万余人、太原弓箭神射军三千人,穿过井陉(太行八陉之五、河北省获鹿县西)东下。
- 二月十五日,李光弼军抵达常山(河北省正定县),燕军民兵三千人起事,击斩胡人士卒,生擒燕军任命的郡长安思义,出城投降。李光弼对安思义说:"你知不知道犯了死罪?"安思义不说



安禄山占据河北 八世纪・七五六年一月

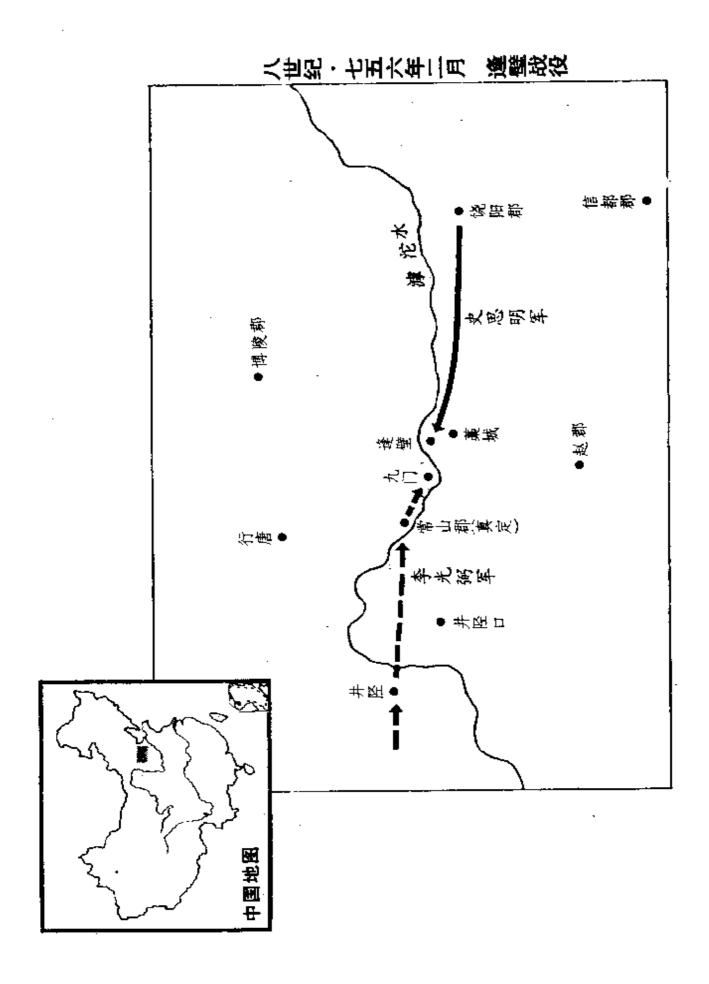
话。李光弼说:"你在军中很久,参加过的战役也很多,依你的观 察,我现在这支军队,能不能抵挡得住史思明?现在你如果是我 应当怎么办?你的计谋如果有可取之处,我就不杀你。"安思义 说:"你从千里以外,翻山越岭而来,人困马乏,突然面对强敌,恐 怕抵挡不住。最好全军进城,急急加强防御工事,先判断胜负,必 须有必胜把握,才可以出兵应战。胡人军队虽然锐不可当,但没 有攻坚的重武器,一旦不能在战场上取胜,军心就会沮丧,到那 时候你才可以反击。现在, 史思明正在饶阳(河北省深县), 距此 不过二百里。昨晚,十万火急文书已经发出,预计史思明的前锋, 明天早上一定会到,大军就紧跟在前锋之后,不可不小心谨慎。" 李光弼十分高兴,解开安思义身上的捆绑,遂全军进城。史思明 听到常山(河北省正定县)失守,立刻解除饶阳(河北省深县)包 围, 第二天(二月十六日) 天还没有亮, 先锋已抵达常山(河北省 正定县), 史思明等也随即赶到, 共有骑兵二万余人, 直接开到城 下。李光弼派步兵五千人出东门攻击,而燕军紧逼城门,誓死不 退, 步兵无法出城, 李光弼命神射军五百人登城, 万箭齐发。燕军 稍稍退后, 李光弼乃派神射军一千人, 分作四队, 采取一箭连一 箭的射击方法,燕军不能抵挡,撤退到大道以北布阵。李光弼兵 团五千人进抵大道以南,架起枪城(枪尖朝外,围成阵地),隔着 一条滹沱河,跟燕军遥遥相对。燕军不断出动骑兵挑战,李光弼 兵团发箭射击,燕军人马被射中的超过大半,只好退后休息,等 候步兵增援。

一位村民报告李光弼说: 燕军步兵五千人, 从饶阳(河北省深县) 赶来, 日夜行军一百七十里, 已经抵达九门(河北省藁城县西北)南方逢壁(藁城县北), 可能在那里稍作休息。李光弼派步骑兵各二千人, 不带军旗战鼓, 沿着呼沱河秘密前进, 抵达逢壁

(藁城县北),燕军正在吃饭,李光弼军发动突袭,把燕军击杀净光,一人不留。史思明得到报告,顿时失去勇气,退回九门(藁城县西北)。当时,常山郡(河北省正定县)所属九个县(真定〔河北省正定县·郡政府所在〕、藁城[河北省藁城县〕、石邑[河北省石家庄市〕、九门[河北省藁城县西北〕、行唐[河北省行唐县〕、井陉[河北省井陉县]、平山[河北省平山县]、获鹿[河北省获鹿县]、灵寿(河北省灵寿县])中,七个县继续效忠唐政府;只有九门(河北省藁城县西北)、藁城(河北省藁城县)由燕军占领。李光弼派初级将领张奉璋,率士卒五百人驻防石邑(河北省石家庄市),其他则每县驻防士卒三百人。

11 李隆基任命吴王李祗(信安王李祎的老弟;吴王李恪[二任帝李世民的儿子]的孙儿),当灵昌(河南省滑县)郡长,兼河南道总作战司令(河南都知兵马使)。单父(山东省单县)县政府防卫员(尉)贾贲,前往雍丘(河南省杞县),有部众二千人。在此之前,谯郡(安徽省亳州市)郡长杨万石,献出郡城,投降燕军,强命真源(河南省鹿邑县)县长、河东(山西省永济县)人张巡当政务秘书长(长史),西上迎接燕军。张巡抵达真源(河南省鹿邑县),率全县官民到李耳庙(玄元皇帝庙)哭泣祭奠,然后聚众起兵,讨伐燕军,官民自动投效的有数千人,张巡挑选勇士一千人,西上雍丘(河南省杞县),跟贾贲会师。

最初,雍丘(河南省杞县)县长令狐潮(令狐,复姓),献出县城,投降燕军,燕军命他当大将,东下攻击淮阳(河南省淮阳县)增援襄邑(河南省睢县)的救兵,大破淮阳军,俘虏一百余人,囚禁雍丘(河南省杞县)城里,准备诛杀,因前往晋谒河南战区(总部设陈留郡[河南省开封市])司令官(节度使)李庭望,俘虏乘机暴动,击斩守卫,令狐潮不能回救,只好抛弃妻子儿女逃走,所以



贾贲得以利用机会,进入雍丘(河南省杞县)。

二月十六日,令狐潮率燕军精锐部队,攻击雍丘(河南省杞县),贾贲出战,阵亡。张巡竭力奋击,把燕军击败,遂合并贾贲部众,自称是吴王(李祗)先锋官。

三月二日,令狐潮会同燕军将领李怀仙、杨朝宗、谢元同等四万余人大军,突然抵达雍丘(河南省杞县)城下;守军大为恐惧,人心动摇。张巡说:"他们的军队全是精锐,一定看不起我们,我们正好就利用这一点,发动突袭,他们一定惊慌溃散。必须给他们一个小小挫折,这个城才有可能守得住。"派一千人登城墙守卫,亲率一千人,分作几队,开门突击;张巡在最前面,直扑燕军阵地,燕军兵马纷纷躲避,向后稍微撤退。第二天(三月三日),燕军再度攻城,用一百门攻城巨炮,把城池包围,万石俱发,城墙城楼,全被摧毁。张巡在城墙上树立木栅,抵抗飞石。燕军象蚂蚁一样地攀登爬城,张巡把草束成粗绳,浇灌油脂,用火点燃,从城上投下,燕军无法再上。张巡又不时抓住机会,出城偷袭,有时利用夜色掩护,从城上把士卒缒下来,在黑暗中砍营。双方对峙六十余日,大小三百余战,士兵们一直穿着铠甲用餐,身受创伤,裹起伤口再战,燕军无可奈何,只好撤走。张巡乘胜追击,俘虏胡人士卒二千人而回,声威远播。

12 最初, 唐政府国务院财政部长(户部尚书)安思顺, 知道安禄山阴谋叛变, 在进京(首都长安)朝见时, 奏报李隆基。后来, 安禄山果然叛变, 李隆基认为安思顺事先曾经奏报, 所以对他并不怪罪。全国野战军最高指挥官(副元帅) 哥舒翰, 跟安思顺之间, 结有怨恨, 于是派人伪造一封安禄山写给安思顺的信, 再在潼关关卡上, 把那人逮捕, 搜出该信, 呈报中央, 哥舒翰遂指控安思顺七大罪状, 要求处死。

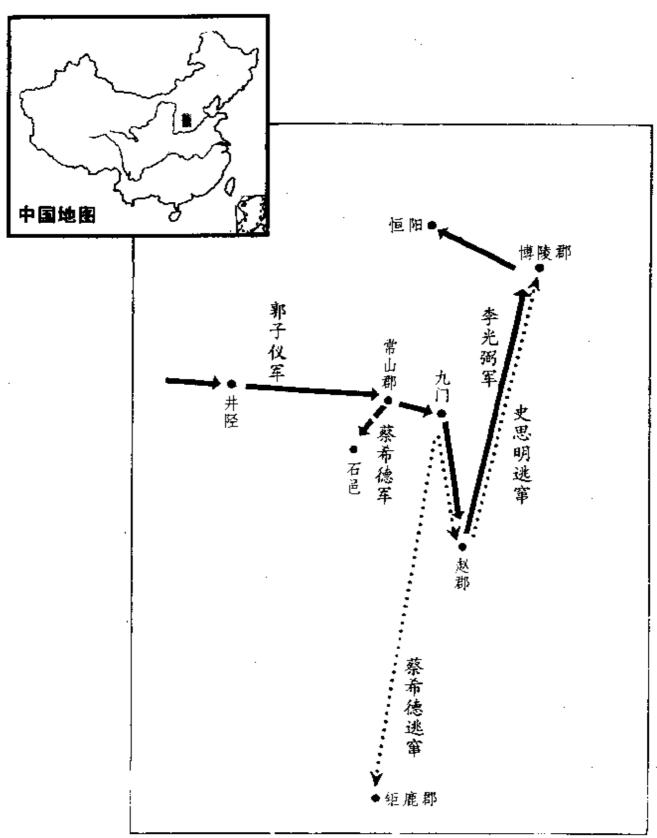
- 三月三日,安思顺和老弟、畜牧部长(太仆卿)安元贞,都被诛杀,家属贬逐岭外(五岭以南)。杨国忠无法援救;但已看出哥舒翰的厉害,开始畏惧。
- 13 朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)郭子仪,抵达朔方(陕西省靖边县),挑选勇士,扩张精锐部队。
 - 三月五日, 向雁门郡(山西省代县)推进。
- 14 三月十五日,吴王李祗攻击燕军将领谢元同,把谢元同 击退。李隆基任命李祗当陈留(河南省开封市)郡长,兼河南战区 (黄河以南)司令官(节度使)。
- 15 三月二十九日,李隆基命河东战区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节度使)李光弼, 当范阳(北京市)郡政府政务秘书长(长史), 兼河北战区(黄河以北)司令官(节度使)。加授平原(山东省陵县)郡长颜真卿官位: 河北道巡察特使(河北采访使); 颜真卿命张澹当副巡察特使(支使)。

先前,在清河(河北省清河县)作客的李萼,年二十余岁,代表清河郡(河北省清河县)前往平原(山东省陵县),向颜真卿乞求救兵,对颜真卿说:"先生是第一个倡导大义的人,河北(黄河以北)各郡,依靠你像依靠长城。而清河(河北省清河县),是你的西邻,帝国政府平时把长江、淮河,以及河南(黄河以南)所有的税收、绸缎,都聚集在那里,用以供应北方边防武装部队,因此被称为'中国北仓库',现在至少还有布三百余万匹、绸缎八十余万匹、钱三十余万串、粮食三十余万斛。从前,讨伐阿史那默啜(东突厥汗国十九任大可汗),铠甲武器都储存清河(河北省清河县)军械库,现在有五十余万件;户口七万、人口十余万。保守的估计,财产有平原(山东省陵县)的三倍富,兵力也有平原的两倍

强。您如果能借给他们士卒,安抚他们郡民,治理他们土地,使这 两个郡作为复兴基地的心脏,其他郡则像手脚四肢,就能随您的 意思发展!"颜真卿说:"平原(山东省陵县)所有的军队,都是不 久前才招募来的新兵,还没有受过军事训练,恐怕连自己都保护 不了,哪有力量帮助邻居!不过,虽然是这个样子,不妨假设,真 的借给你军队, 你将如何做法?"李萼说:"清河(河北省清河县) 派我前来见您,并不是本身的力量不够,必需依靠贵郡的军队去 抵抗盗寇, 主要的是希望借此瞻仰---个伟大贤人的高义! 今天观 察您的意思,并没有显示你的决心,我怎么敢冒然进一步陈述我 的计划!"颜真卿认为他是一个奇人,打算拨付给他一部份军队。 但其他官员认为他年纪太轻,对燕军估计太低,白白分给他一部 份兵力,结果必定一事无成;颜真卿无法说服大家,只好拒绝。李 粤回到宾馆, 写信警告颜真卿, 指出: "清河郡(河北省清河县) 排 斥叛逆, 投靠政府, 白白呈献粮食、绸缎、武器, 供应军需, 您却充 满怀疑, 拒绝接受。我回去报告之后, 清河(河北省清河县)势不 可能孤立在两大势力之外,必须投靠一方。那么,不久就会在您 的西方, 崛起强敌, 您难道毫不后悔?"颜真卿大吃一惊, 立刻亲 自去宾馆拜访,借给他士卒六千人。送他到边境,握手告别。颜真 卿问说:"军队已经出发,可不可以告诉我,你怎么做法?"李萼 说:"听说中央派上党(山西省长治市)郡政府政务秘书长(长史) 程千里, 率精锐部队十万人东下, 已出崞口(即滏口陉, 太行八陉 之四·河南省林县西。崞, 音 guō, [郭]), 讨伐盗贼。盗贼拒守 险要,全力抵抗,以至程千里兵团无法前进。我打算先率军攻击 魏郡(河北省大名县),生擒叛军任命的郡长袁知泰,迎接旧郡 长司马垂,使他成为河北道西南地区的盟主。然后派军打通崞口 (河南省林县西),迎接程千里进入河北(黄河以北),就可以讨伐

汲郡(河南省卫辉市)、邺郡(河南省安阳市)以北, 直到范阳(北 京市),河北大平原上一些还没有反正的郡长。然后,平原(山东 省陵县)、清河(河北省清河县)两郡,率领联盟各军,集结十万 人, 南下孟津(河南省孟津县黄河渡口), 分出兵力, 沿黄河搜索, 据守险要, 切断叛徒向北逃亡的道路。总计, 东下讨伐叛逆的中 央军,不下二十万;黄河以南西上的义勇军,也不少于十万。您只 要上疏皇上, 请潼关(陕西省潼关县)前线, 坚守城池, 不要出战, 用不了两个月,盗匪一定会从内部崩溃,发生变化。"颜真卿说: "好极了!"命总务官(录事参军)李择交,跟平原(山东省平原县) 县长范冬馥,各率他们的部队,会合清河(河北省清河县)民兵四 千人、傅平(山东省聊城市)民兵一千人,共同驻防堂邑(山东省 堂邑县)西南。燕军魏郡(河北省大名县)郡长袁知泰,派将领白 嗣恭等率二万余人, 前来迎战; 三郡民兵从早上苦斗到傍晚, 把 魏郡(河北省大名县)燕军击败,杀一万人,俘虏一千余人、马一 千匹,和大量军用物资。袁知泰接到败报,逃往汲郡(河南省卫辉 市)。三郡联军遂克复魏郡(河北省大名县), 声威大振。

当时,北海(山东省青州市)郡长贺兰进明(贺兰,复姓),也聚众起兵,反抗燕军,颜真卿写信邀请他同心合力,贺兰进明率步骑兵五干人,渡黄河前来平原(山东省陵县),颜真卿用隆重军礼欢迎,见面时拱手作揖,就在马上痛哭,行列中士卒都哀伤感动。贺兰进明扎营平原(山东省陵县)城南,休养兵马;颜真卿凡事都和他商量,因此军权逐渐转移到贺兰进明之手,但颜真卿并不介意。颜真卿把堂邑(山东省堂邑县)战役的功劳,让给贺兰进明,贺兰进明接受,上疏叙述经过,随意加盐添酷。中央训令加授贺兰进明官位:河北征剿司令(河北招讨使);李择交、范冬馥,只略微擢升;清河(河北省清河县)、博平(山东省聊城市)官兵的功



八世纪·七五六年四月 郭子仪进入河北

劳,全被抹杀。贺兰进明攻击信都郡(河北省冀县),很久不能攻克,总务官(录事参军)长安(西安)人第五琦(第五,复姓),建议提出巨额赏格召募敢死队,终于收复信都(河北省冀县)。

16 河东战区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节度使)李光弼,跟燕军将领史思明,对峙四十余天,史思明兵团切断常山(河北省正定县)所有对外交通线,粮食不能运,城里缺少草料,战马只好吃草席坐垫。李光弼派车五百辆,前往石邑(河北省石家庄市)运草,车伕身穿铠甲,另派弓箭神射军一千人保护,结成方阵挺进,燕军无法截获。燕军将领蔡希德,率军攻击石邑(河北省石家庄市),石邑守将张奉璋把他击退。李光弼派使节向朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)郭子仪紧急求救,郭子仪率军通过井陉(大行八陉之五·河北省获鹿县西)。

夏季,四月九日,郭子仪兵团抵达常山(河北省正定县),跟李光弼会师,蛮汉步骑士卒共十余万。

四月十一日,郭子仪、李光弼,跟史思明等,在九门(河北省 藁城县西北)城南会战,史思明等大败。贵族征兵府司令(中郎将)浑瑊,射中燕军大将李立节,一箭毙死。浑瑊,是浑释之的儿子。史思明集结残兵败将,投奔赵郡(河北省赵县),蔡希德投奔钜鹿(河北省邢台市)。史思明由赵郡(河北省赵县)前往博陵(河北省定州市),当时博陵(河北省定州市)已归降唐政府,史思明火上加油,把郡政府官员全部屠杀。河朔人民无法忍受燕军的残暴("河朔"就是"河北"——黄河以北),每个地方都有武装乡民组成的自卫团队,多的有二万人,少的也有一万人左右,各自兴筑阵营堡寨,抵抗燕军;等到唐政府军郭李的部队一到,就纷纷投效。

四月十七日,郭李兵团攻击赵郡(河北省赵县),只一天,赵郡即行投降,很多士卒抢劫掳掠;李光弼亲自坐在城门口,把士卒劫掠的东西——没收,发还民间,郡民大为高兴。郭子仪俘虏四千人,全部释放,只斩燕军任命的郡长郭献璆(音 qiú,〔求〕)。李光弼进军博陵(河北省定州市)围攻十天,不能攻克,而军中缺粮,遂撤退到恒阳(河北省曲阳县),就地取食。

17 最高立法长(右相)杨国忠(杨钊),询问见习监督官(左拾遗·从八品上)博平(山东省聊城市)人张镐,以及执行官(判官)萧昕:谁可以率军出战?二人推荐太子宫政务参议官(左赞善大夫·正五品上)永寿(陕西省永寿县)人来瑱。

四月二十三日, 唐政府任命来瑱当颍川(河南省许昌市)郡长。燕军不断攻击, 来瑱不断把他们击破, 杀伤很多。唐政府加授他颍川警备区司令官(本郡防御使); 人们给他一个绰号"来嚼铁"。

18 燕帝安禄山,命平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])司令官(节度使)吕知海,诱骗安东副大总督(驻辽宁省锦州市)马灵瞀(音 chá,[察]。就是夫蒙灵詧),把他诛杀。平卢游击部队司令(游弈使)武陟(河南省武陟县)人刘客奴、先锋官(先锋使)董秦,以及安东总督府将领王玄志,共同诛杀吕知海,派使节从海路跟平原(山东省陵县)郡长颜真卿联络,愿接受指挥,攻击范阳(北京市)。颜真卿派执行官(判官)贾载,运送粮食及军服,前往支援。颜真卿当时只有一个儿子,名叫颜颇,才十余岁,特派到刘客奴那里当人质。中央听到消息,命刘客奴当平卢战区(总部设柳城郡(辽宁省朝阳县))司令官(节度使),改名"刘正臣"。再命王玄志当安东副大总督(安东副大都护),董秦当平卢战区作战司令(兵马使)。

19 唐政府南阳战区(总部设南阳郡(河南省邓州市))司令官(节度使)鲁炅,在滍水(流经河南省鲁山县)以南,竖立木栅,建立阵地;燕军将领武令珣、毕思琛发动攻击。

五月四日,唐政府军崩溃,鲁炅逃到南阳(河南省邓州市)继续抵抗,燕军尾追,把他包围。祭祀部长(太常卿)张垍(音,ji,[季))向李隆基推荐夷陵(湖北省宜昌县)郡长、虢王李巨(李邕的儿子,李邕贬南宾[四川省忠县]事,参考七四七年十一月),勇敢而有谋略。李隆基征召吴王李祗回京(首都长安)当畜牧部长(太仆卿),而命李巨当陈留(河南省开封市)郡长及谯郡(安徽省亳州市)郡长,兼河南战区(黄河以南)司令官(节度使),并统御岭南战区(总部设南海郡[广东省广州市])司令官(节度使)何履光、黔中战区(总部设南阳郡[四川省彭水县])司令官(节度使)赵国珍、南阳战区(总部设南阳郡[河南省邓州市])司令官(节度使)鲁炅。赵国珍,是牂柯郡(贵州省瓮安县)的蛮族。

五月十五日,李巨率军出蓝田(陕西省蓝田县),直往南阳(河南省邓州市)。燕军得到情报,解围撤走。

20 燕军将领令狐潮,率军再攻雍丘(河南省杞县)。令狐潮跟守城将领张巡是老朋友,城上城下,互相慰问辛劳,跟过去一样,令狐潮告诉张巡说:"唐政府大势已去,您坚守一座危在旦夕的孤城,为的是谁?"张巡说:"您平生自认为行事忠义,用此自我期许,今天做这种事,忠在哪里?义在哪里?"令狐潮羞惭,撤退。

21 唐军将领郭子仪、李光弼,由恒阳(河北省曲阳县)出发,再攻常山(河北省正定县),燕军将领史思明集结散兵游勇,重整大军,有数万人,在后尾随。郭子仪挑选强悍的骑兵战士,输番挑战。行军三天,抵达行唐(河北省行唐县),燕军士卒疲惫不堪,向后撤退。郭子仪趁势反攻,在沙河(滹沱河支流大沙河)再次击败

史思明。

燕军将领蔡希德抵达洛阳,安禄山再交给他步骑兵二万人,命他北上和史思明会师,又派牛廷玠征调范阳(北京市)等郡民兵一万余人,增援史思明,史思明兵团多达五万人,其中五分之一是同罗(蒙古乌兰巴托西)部落军,及蛮族敢死兵团(曳落河)。郭子仪再回恒阳(河北省曲阳县),史思明尾随抵达。郭子仪挖深壕沟,增高城墙,严阵以待;燕军攻击时,即行退守,燕军撤离时,即行追击;白天展示军威,夜间则发动偷袭,燕军日夜拒抗,一连几天,无法休息。郭子仪、李光弼商议说:"盗贼已经筋疲力尽,我们可以出击!"

五月二十九日,在嘉山(河北省定州市西)会战,大破燕军,杀四万人,俘虏一千余人,史思明从马上栽下,头盔马靴全部遗失,不得不披散着头发、光着脚,徒步逃命,到了傍晚,才拄着折断了的枪杆,狼狈回营,率残兵投奔博陵(河北省定州市);李光弼进军包围,声威震动天下。于是,河北道十余郡都诛杀燕军守将,归降唐政府。渔阳(天津市蓟县)跟洛阳之间的交通,再被切断。(范阳[北京市]与渔阳[天津市蓟县]两郡,航空距离七十公里,步行要两天日程,但在很多文学作品上,却把二地混为一地。安禄山基地在范阳(北京市),渔阳[天津市蓟县]却忽然冒出来,白居易诗也说:"渔阳鼙鼓动地来"。好在二郡都在北方,地望一致。前次颇杲卿反正,交通曾被切断;此次乃第二次被切断。)燕军往来使节,都单人匹马,暗中溜过,很多人仍被唐政府军生擒,燕军出征将士中,家仍留在渔阳(应为范阳)的人,心神不安。

安禄山在洛阳得到情报,大为恐惧,召见高尚、严庄,诟骂说:"你们多少年来,一直劝我谋反,认为万无一失。而今,大军呆在潼关之前,几个月不能前进一步;北方道路又被切断,唐政府

军从四面八方,开始会师。我们所占领的,不过陈留(河南省开封市)、荥阳(河南省郑州市)几个据点而已,万无一失在哪里?你们从今以后,不要再来见我!"高尚、严庄大为惊惶,几天不敢晋见。大将田乾真从潼关大营返洛阳,替高尚、严庄向安禄山求情说:"自古以来,帝王开创江山,都有胜有败,怎么能够一举成功?现在,四面八方的敌人固然很多,但全是新招募的乌合之众,没有受过训练,也没有参加过作战,岂能抵抗我们大燕帝国的精锐部队,用不着忧虑!高尚、严庄,都是开国元勋,陛下一旦给他们断绝,其他将领听到耳朵里,谁不心里恐惧!如果上下不能一条心,我替陛下感到危险!"安禄山大喜说:"阿浩,你使我开了窍,想通了心事。"立即召见高尚、严庄,摆设筵席,饮酒欢宴,并自己唱歌助兴,待他们跟当初一样。阿浩,是田乾真的乳名。安禄山有意放弃洛阳,回军范阳(北京市),但没有决定。

当时,全国人民对最高立法长(右相)杨国忠(杨钊)因骄傲放纵,引起滔天大祸,无不十分痛恨,咬牙切齿。而安禄山聚众起兵时,又用"诛杀杨国忠"作号召。唐政府东征军骑兵总指挥王思礼,向全国野战军最高指挥官(天下兵马副元帅)哥舒翰秘密建议,要他上疏诛杀杨国忠(杨钊),哥舒翰没有反应。王思礼又请求率三十个骑兵,把杨国忠(杨钊)绑架到潼关斩首。哥舒翰说:"如果这样,是哥舒翰叛变,不是安禄山叛变!"同时,有人警告杨国忠(杨钊)说:"现在政府所有武装部队,都在哥舒翰之手,哥舒翰如果把军旗向西一指,对你来说,岂不是一件危险的事。"杨国忠(杨钊)越想越害怕,遂上疏说:"潼关方面,大军虽然云集,可是后方没有常备部队,万一失利,京师(首都长安)安全,使人担忧。最好在皇宫所属各单位上卒中(皇宫所属各单位,如:"监"、"牧"、"坊"、"禁苑"等),挑选三千人,在宫中训练。"李隆基批准,

命剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])将领李福德等统御。杨国忠(杨钊)再召募勇士一万人,驻防灞上(陕西省蓝田县),命他的亲信杜乾运统御;名义上是防备叛军,实际上是防备哥舒翰。哥舒翰得到消息,也害怕被杨国忠(杨钊)陷害,于是上疏要求把灞上军队,划归潼关总部指挥;李隆基同意。

六月一日, 哥舒翰征调杜乾运前往潼关总部, 然后找一个借口, 斩首; 杨国忠越发恐惧。

就在这时候,有人向李隆基密报:燕军将领崔乾祐驻守陕郡 (河南省陕县)的军队不满四千人,而且全是老弱,没有戒备。李 隆基认为反攻机会已到,派宦官催促哥舒翰进军收复陕郡(河南 省陕县)及洛阳。哥舒翰回奏说:"安禄山在军中长大,对军事十 分熟悉, 延迟到今天才叛变, 难道没有准备! 依情报判断, 必是用 老弱残兵,引诱我们出击,我们如果真的出击,正坠入他的圈套。 而且, 盗贼千里远来, 寻求的就是速战速决。政府军应该据守险 要, 扼住他们的咽喉, 最有利的形势, 就是坚守不动。何况盗贼 (燕军)残酷暴虐, 民心日渐失去, 兵力日渐萎缩, 内部势将发生 变化: 到时候抓住机会, 可以不经过战斗, 就把他生擒。我们的目 的是要成功,何必求快。而且,向各道征调的军队,很多还没有到 达, 请暂时等待。"郭子仪、李光弼也上巯说:"我们计划率军北 进,夺取范阳(北京市),颠覆盗贼的巢穴,俘虏他们妻子儿女当 作人质,号召归降,盗贼内部一定崩溃。潼关大军,只要坚守阵 地,把盗贼拖住,使他们筋疲力尽,决不可以轻率出击。"杨国忠 (杨钊)疑心哥舒翰不愿出征,只是为了谋害自己,遂向李隆基进 言. 指出: "盗贼正在懈怠,没有戒备,哥舒翰却推拖逗留,千载难 逢的良机,将一去不返。"李隆基也认为如此,于是,再命宦官前 往催促,前一个宦官刚走,第二个宦官接着出发,接连派遣,路上

的皇家使节,后边的人可以看到前边的人的背影。哥舒翰无从申 诉,抚胸痛哭,无可奈何,只好奉诏。

六月四日, 哥舒翰率大军东出潼关。

六月七日,跟燕军将领崔乾祐军,在灵宝(河南省灵宝县)西郊遭遇,崔乾祐先行据守险要,等待唐政府东征军。南是崤山的悬崖绝壁,北是黄河,当中狭道长达七十里。

六月八日,会战开始,崔乾祐在险要地方埋下伏兵,哥舒翰 跟田良丘乘船到黄河中游,观察会战情势,看到崔乾祐兵力单 薄,即下令各军继续前进;王思礼率精锐部队五万人领先,庞忠 等率主力部队十万人后继; 哥舒翰率士卒三万人, 登黄河北岸观 战,擂动战鼓,声震天地,用以提高士气。崔乾祐出动的军队,不 过一万人,而又三三两两,零散稀落,象天上残星,有时密有时 疏,有时前进有时后退,唐政府军望见,忍不住大笑。而崔乾祐已 在那些散兵游勇之后,集结精锐。会战随即展开,短兵器相接,崔 乾祐的老弱残兵卷起军旗,好像要逃走的样子; 唐军认为胜利在 望,心情懈怠,不再全神贯注。刹那间,崔乾祐发动伏兵,燕军士 卒身在高处,向下投掷滚木石块,击杀东征军很多。狭道一线,唐 军士卒被困在那里,像被一根麻绳绑住一样,刀枪都无用武之 地。哥舒翰发现情势严重,命用毡篷车驾战马冲击。时过中午,东 风突起, 唐军不得不逆风而战, 飞沙走石扑面, 暴烈难挡, 崔乾祐 用数十辆满装枯草的车,在毡篷车前塞住道路,纵火燃烧,浓烟 滚滚, 唐军霎时被烟雾罩住, 士卒双目难睁, 在烟雾中互相斩杀; 大家认为燕军隐藏在浓烟之中,遂向浓烟处集中射击,直到天 黑, 箭已射完, 才发现不过几辆草车, 根本没有燕军。正惊惶间, 崔乾祐派同罗部落(蒙古乌兰巴托西)精锐骑兵,从崤山南道绕 到唐军背后突击,唐军头尾慌乱,不知道如何反应,刹那间大军

瓦解, 士卒们有的脱下铠甲, 逃到山谷躲藏; 有的互相推挤, 掉到 黄河淹死; 叫声唤声、哭声喊声, 震撼天地。燕军趁势攻击, 唐军 庞大主力在发现前锋崩溃之后, 心胆全裂, 十万人一哄而散, 黄河北岸由哥舒翰亲自统率的三万人, 也四散逃走, 眨眼功夫, 黄河南北两岸全空。哥舒翰单人匹马, 跟左右卫士数百人逃走, 从首阳山(山西省永济县南) 西渡黄河, 前往潼关。潼关外围原先筑有三道深沟, 每道深沟都宽二丈、深一丈。现在, 残兵败将像潮水般后退, 人马纷纷掉下, 呼吸之间, 深沟就被填满; 后来的人踏着尸体而过, 活着逃到潼关的, 只有八千余人(潼关之役, 仅唐政府军, 就死十七万二千人)。

六月九日, 崔乾祐进攻潼关, 攻克。

哥舒翰逃到关西驿(陕西省华阳县东),张贴告示,收集四散逃亡的官兵,打算再守潼关,蛮族将领、燕山郡王火拔归仁(参考七五四年三月)等,率一百余骑兵包围驿站,晋见哥舒翰,说:"盗贼已到,请长官上马。"哥舒翰上马出站,火拔归仁率领部众叩头说:"元帅率大军二十万,一次攻击中,全部丧失,还有什么面目去见天子?而且,元帅难道没有看见高仙芝、封常清的下场(参考七五五年十二月)?请元帅投奔东方!"哥舒翰拒绝,打算下马,火拔归仁用毛绳把他的双脚绑到马肚子上,并逮捕其他不愿归降安禄山的将领,一齐向东进发。正巧,燕军大将田乾真抵达,火拔归仁向他投降,全被押解到洛阳。安禄山问哥舒翰说:"你一向看不起我(参考七五二年十二月),今天,究竟怎么样?"哥舒翰跪下回答说:"我是肉眼凡胎,不认识圣人,而今,全国还没有统一,李光弼在常山(河北省正定县),李祗在东平(山东省东平县),鲁炅在南阳(河南省邓州市),陛下如果留我一命,让我写信召唤他们,用了不几天,就可平定。"安禄山大喜,任命哥舒翰当司空、宰

相(同平章事),然后对火拔归仁说:"你背叛主人,不忠不义。"把火拔归仁绑赴刑场,斩首。

柏杨曰:

忠义是一个绝对值,即令不忠不义的人,也痛恨不忠不义的人。

哥舒翰写信召唤各将领归降,各将领都回信斥责。安禄山发现哥舒翰已没有利用价值,就把他囚禁御花园中。潼关败报传出后,河东(山西省永济县)、华阴(陕西省华县)、冯翊(陕西省大荔县)、上洛(陕西省商县)各警备区司令官(防御使),都放弃郡城逃走,所有城池守军,也逃走一空。

当天(六月九日), 哥舒翰部属奔回京师(首都长安), 紧急奏报军情, 李隆基没有立刻召见, 只派剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市]) 将领李福德等, 率宫内军增援潼关。傍晚, 李隆基看不到平安烽火, 才开始恐惧(唐王朝制度, 烽火台相距大约十五公里。边防军每天初夜, 都要燃起烽火, 称"平安火"。当时潼关沦陷, 已没有人举烽)。

六月十日,李隆基召集宰相会议。杨国忠(杨钊)自认身兼剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])司令官(节度使),听到安禄山叛变消息时,就训令副司令官(副使)崔圆,秘密储蓄物资,准备一旦有变,前往投靠。现在,他首先提出御驾前往蜀郡(四川省成都市)主张,李隆基同意。

六月十一日,杨国忠(杨钊)在南宫政府所在地,召集文武百官;大家惊恐过度,涕泪交流,杨国忠(杨钊)问他们有什么策略,都唯唯诺诺,没有人敢答。杨国忠(杨钊)说;"人们控告安禄

山叛变,长达十年,皇上都不相信。搞到今天这种局面,不是宰相的过失。"朝会结束后,官员居民惊慌忙乱,不知道如何才好,平时繁华盖世的京师(首都长安)街市,如今一片萧条。杨国忠(杨钊)又命韩国夫人、虢国夫人进宫,劝李隆基前往蜀郡(四川省成都市)。

六月十二日,文武百官进宫早朝的,不到十之一二。李隆基登勤政楼,下诏宣布即将御驾亲征,听到的人没有一个相信。李隆基发布新的应变人事命令:命首都西安特别市长(京兆尹)魏方进当总监察官(御史大夫)兼善后处理总监(置顿使);耀升首都西安特别市副市长(京兆少尹)灵昌(河南省滑县)人崔光远当特别市市长(京兆尹)兼西京长安留守长官;宦官将军边令诚掌管皇宫所有钥匙。借口剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])总司令官(节度大使)颍王李璟(李隆基的儿子)将前往到差,命战区总部准备接待的必需物品。当天(六月十二日),李隆基移住玄武门内(太极官称"西内",大明官称"东内",兴庆官称"南内","北内"当在玄武门里)。黄昏时分,命龙武(禁军第三军)大将军陈玄礼,集结禁卫各军,赏赐大家大量钱财绸缎,挑选御马九百余匹。这些应变措施,外人全不知道。

六月十三日, 天刚泛白, 李隆基单人匹马, 跟贵妃杨玉环姐妹、皇子、王妃、公主、皇孙、杨国忠(杨钊)、韦见素、魏方进、陈玄礼, 以及亲近的宦官、宫女, 悄悄溜出延秋门(宫城西门), 向西逃亡。凡在宫外的王妃、公主、皇孙, 全被抛弃。经过中央仓库(左藏), 杨国忠(杨钊)请下令纵火烧毁, 说: "不要落到盗贼手里。"李隆基悲哀地说: "盗贼来到后, 如果得不到金银珠宝, 一定向人民搜括勒索, 不如给他们留下, 以免使我的人民受苦。"当天(六月十三日)凌晨, 文武百官有人进宫朝见, 到了宫门, 仍听到深宫

传出报时的滴漏声音,禁卫仪仗队排列两旁,跟往前一样肃穆森严;一会功夫,宫门打开,宫女宦官争先恐后冲出来,乱成一团,宫内宫外,天翻地覆,都不知道皇帝哪里去了。于是亲王、公爵、官员、平民,像炸裂了的碎石块似的,向四面八方奔走逃命;而山野小民则争着冲进皇宫和高官贵爵的家里,或偷或抢,夺取金银珠宝,有的更骑着小毛驴,奔上金銮宝殿;山野小民力量所及,又焚烧中央仓库(左藏)所属的大盈库。首都长安特别市长(京兆尹)崔光远,跟宦官将军边令诚,率人扑灭大火;派人代理市县政府所缺官职,诛杀十余人,动乱才稍微平定。崔光远派他的儿子前往洛阳晋见安禄山;边令诚也把皇宫所有钥匙呈献给安禄山。

李隆基过了渭河便桥后,杨国忠(杨钊)下令烧桥,李隆基 说:"人民为了躲避盗贼,逃命求生,为什么断绝他们生路?"留下 宦官总管(内侍监)高力士,命他把火扑灭再赶回来。一面派宦官 王洛卿先行出发,通知沿途郡县政府准备接待。一顿饭时间,李 隆基抵达咸阳(陕西省咸阳市)望贤宫(距首都长安二十公里), 王洛卿跟咸阳县长,一同逃走。继来的宦臣召唤地方官民,没有 一个人出面。到了中午,李隆基还没有吃饭,杨国忠(杨钊)亲自 去街上购买烧饼,拿给李隆基。这时,平民才争着进献糙米饭,饭 里羼杂小麦、大豆; 皇孙们抢着抓到手里, 捧到口边吞吃, 一会功 夫吃得净光,仍没有吃饱。李隆基命拿钱给那些送饭的人,慰勉 他们辛劳, 群众哭成一团, 李隆基也悲泣掩面, 一位年纪大的乡 绅郭从谨, 趁机进言说: "安禄山心怀恶念, 并不是一天; 也有人 前往宫门揭发他的阴谋, 陛下却把他们诛杀, 遂使安禄山得以依 照计划, 实行叛乱, 以至陛下流亡在外。从前圣明的君王, 总是寻 求忠良,使自己耳聪目明,就是为了这个缘故,我记得宋璟当宰相 时,在陛下面前,不断说出内心实话,全国靠他平安。从此以后,

政府官员把说真话当作禁忌,只知道揣摩陛下的心意,讨陛下的 欢心。所以宫门以外的事情,陛下全不知道。我身在荒原野草之 中,早就知道有今天的变局,可是皇宫在九重天外,森严而又谣 远,一番心意,无法上达。不过话又说回来,事情不到这种地步。 我又怎么能看到陛下的面貌,陈述下情!"李隆基说:"这都是我 糊涂,后悔已来不及。"安慰解释之后,把他们送走。不久,皇家膳 食官(尚食)送来皇帝专用的菜饭,李隆基命先送给追随逃亡的 左右侍从官员, 然后才自己进餐。又命随从的护驾士卒解散, 分 别到附近村落里,向民间乞讨,约定十四时(下午二时)回来集 合,继续前进。将近午夜,李隆基才抵达金城(陕西省兴平县),金 城县长早已逃亡,县民也在惊恐中逃亡一空,以至酒菜及食品用 具, 都来不及带走, 护驾士卒就取来自用, 得以吃饱。当时, 随从 官员很多逃亡,连另一位宦官总管(内侍监)袁思艺,也跟着叛 离,不见踪影。驿站中没有灯火,皇家男女互相枕着对方身体睡 觉,贵贱尊卑,全没有分别。王思礼从潼关追到,李隆基才知道 哥舒翰被俘,遂任命王思礼当河西战区(总部设武威郡[甘肃省 武威县]) 及陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县]) 司令官 (节度使), 命他前往总部到差, 收拾散兵游勇, 等待反攻。

六月十四日,李隆基抵达马嵬驿(陕西省兴平县西北),护驾禁卫军将领上卒,饥饿疲惫,愤怒如火。龙武(禁军第三军)大将军陈玄礼认为大祸都是杨国忠(杨钊)惹出来的,打算把他诛杀;遂透过太子宫宦官李辅国,禀告太子李亨,李亨犹豫不决。正巧,吐蕃王国(西藏拉萨市)使节二十余人,正拦住杨国忠(杨钊)马头,诉苦说找不到饮食,杨国忠(杨钊)还没有回答,士卒们就大声呼喊说:"杨国忠与胡虏谋反!"有人一箭射出,射中杨国忠(杨钊)的马鞍。杨国忠惊骇逃跑,逃到驿站西门里,士卒们一涌而

八世紀・七五六年六月 李隆華逃亡四川 €無米 阿河河 小 ★ 孙孝哲军 灵武郡 闩 ● 安康郡 操小 ■木俶∘・≒) 水 马嵬驿(6・4)金城 (江・日正座・ 扶风郡 李隆基进亡四川 ■散关ら・20) (6.24)河池郡 蜀郡(成都) (7.28) 超 ī 中国特图

上, 把他乱刀砍死, 并像杀猪一样, 剁下他的四肢, 用长枪挑起人 头,竖在驿站门口;同时诛杀他的儿子、国务院财政部副部长(户 部侍郎)杨暄,及韩国夫人、秦国夫人。总监察官(御史大夫)魏方 进斥责说:"你们怎么敢谋害宰相!"士卒又把他砍死。最高监督 长(左相)韦见素得到混乱消息,出来察看,士卒扑上去,用铁器 猛击他的头部, 打得脑血齐流, 大家说: "不要伤害韦先生。"急行 抢救, 韦见素总算逃出一死。禁卫军包围驿站, 李隆基听见人声 喧哗, 问外面发生什么事, 左右侍从回答说, 杨国忠(杨钊)叛变! 李隆基拄着手杖, 脚穿便鞋, 走出驿站门, 慰劳士卒, 命他们集合 回营: 士卒们不理。李隆基派高力士前往询问, 陈玄礼回答说: "杨国忠(杨钊)叛变, 贵妃(杨玉环)不应该留在陛下身旁, 请求 割舍恩爱, 维护法律尊严。"李隆基说:"我自有处置。"回到驿站 门里,扶着手杖,低头沉思。很久,首都长安特别市政府总务官 (京兆司录)韦谔上前说:"众怒难犯,我们是平安或是危险,就在 顷刻之间, 请陛下迅速裁决。"叩头流血。李隆基说:"贵妃(杨玉 环)一直住在深宫,怎么知道杨国忠(杨钊)反叛阴谋?"高力士 说:"贵妃(杨玉环)当然没有罪,可是,将士们已杀杨国忠(杨 钊), 贵妃(杨玉环)仍留在陛下左右, 他们心里怎能放宽, 请陛下 三思,将士安全,陛下才能安全。"李隆基乃命高力士把杨玉环带, 到佛堂,把她绞死(杨玉环三十八岁,李隆基七十三岁)。

柏杨《马嵬诗》曰:

七月鹊桥初架迟,长生殿前人双至。 比翼连理对银河,海誓山盟谁逾此。 全仗恩爱护终身,身尚未终恩爱止。 君王若是有情时,马嵬怎不同生死。

李隆基命把杨玉环尸体抬到驿站庭院,召唤陈玄礼等将领 进去察看。陈玄礼等看过后,脱下头盔铠甲,叩头请求宽恕,李隆 基慰劳嘉勉、命他们向土卒解释。陈玄礼等都高呼万岁、叩头辞 出,这才开始整顿队伍,准备出发。韦谔,是韦见素的儿子。杨国 忠(杨钊)的妻子裴柔, 跟最小的儿子杨晞, 以及虢国夫人, 虢国 夫人的儿子裴徽,一同逃走,抵达陈仓(陕西省宝鸡市),陈仓县 长薛景仙率治安官员追缉逮捕、全体诛杀。《这是一幕豪门覆灭的 惨景: 虢国夫人听到兵变消息, 翻身上马, 向西盲目狂奔, 在薛景 仙穷追下, 虢国夫人落荒, 窜入竹林, 薛景仙先砍她的儿子裴徽 和一个女儿,杨国忠的妻子裴柔哭喊说:"娘子,快杀掉我!"虢国 夫人一剑刺死裴柔, 再行自刎, 不能断气, 县政府官员把她押回, 投入监狱,她问:"是皇上?还是盗贼?"卫兵说:"两者都有!"血聚 咽喉,遂死,就埋葬在陈仓[陕西省宝鸡市]郊外。杨国忠的其他 儿子:杨昢被安禄山诛杀,杨晓逃到汉中[陕西省南郑县],被汉 中王李瑀乱棍打死,杨晞逃到陈仓,变军追及,斩首。杨国忠自七 四五年到京师,荣华富贵十二年,全家被屠,全国也残破。)

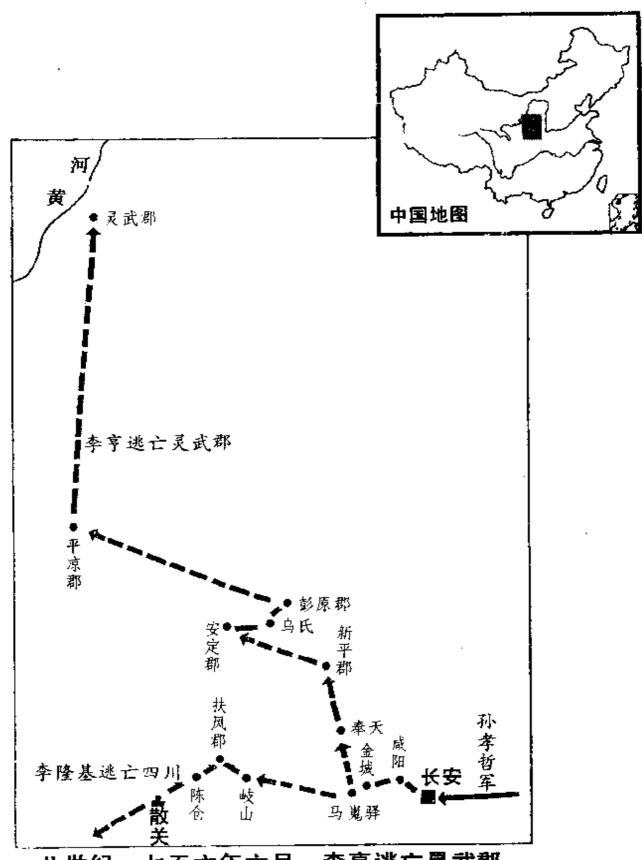
六月十五日,李隆基准备从马嵬(陕西省兴平县西北)动身,政府官员中只有最高监督官(左相)韦见素一人陪同,李隆基遂命韦谔当副总监察官(御史中丞),兼善后处理总监(置顿使)。护驾士卒们都认为:"杨国忠(杨钊)谋反,他的部属都在蜀郡(四川省成都市),我们去的话,正掉到他的势力范围里,不可前往。"于是有人建议投奔河陇(河西、陇右战区),有人建议投奔灵武(朔方战区),有人建议投奔灵武(朔方战区),有人建议投奔灵武(朔方战区),有人建议投奔灵武(朔方战区),有人建议投奔灵武(朔方战区),不大建议返回京师(首都长安)。李隆基一心一意要去蜀郡(四川省成都市),但恐怕触怒军队,不敢明言。韦谔说:"返回京师(首都长安),必须有抵抗盗匪的条件,我们的兵力太弱,不应返回。不如暂时先去扶风(陕

西省凤翔县),再慢慢商量下一步去什么地方!"李隆基询问大家的 意见,大家同意,李隆基遂接受这项建议。可是,临启程时,马嵬 驿(陕西省兴平县西北)乡绅父老们在路上拦阻,请李隆基留下, 说:"长安宫殿,是陛下家居的房舍,历代皇陵,是陛下祖先的坟 墓。如今,抛弃它们,要去哪里?"李隆基把缰绳按在马鞍上,停留 很久,才命太子李亨留下来安慰乡绅父老,乡绅父老因此建议李 享说:"皇上既不肯留下,我们愿意率领子弟,追随殿下,向东讨 伐叛贼, 收回长安(陕西省西安市)。如果皇上和殿下一同前往蜀 郡(四川省成都市), 谁肯为中原人民作主?"一会功夫, 聚集数千 人,李亨婉转拒绝说:"皇上远行,冒险犯难,我怎么能安心离开 左右?而且,我还没有当面向皇上辞行,自应回去禀告,再决定行 止。"流下眼泪,一提缰绳,纵马打算西行。建宁王李倓(音 tán, 〔谈〕), 跟宦臣李辅国, 拉住马头说:"胡虏叛变, 侵犯宫殿, 全国 分崩离析, 不依靠人心, 怎么能够复兴! 殿下随从皇上前往蜀郡 (四川省成都市),如果盗贼焚烧栈道,断绝交通,则广大的中原 地区,就等于双手捧给安禄山。人心一旦涣散,就不可能再聚。即 令再想回到这个地方, 怎么能够办到! 我们的意见是, 集结西北 边防军, 召回正在河北(黄河以北)作战的郭子仪、李光强, 联合 东征, 讨伐逆贼, 收复两京(东京洛阳、西京长安), 平定天下, 使 国家从危险复归安宁,使政府由瓦解复归完整,扫除宫廷灰尘, 迎接皇上, 岂不是大孝! 为什么要拘限于嘘寒问暖, 像小儿女一 样, 恋恋不舍! "广平王李俶(音 chù , [处]), 也劝李亨留下, 而 乡绅父老, 共同包围李亨的马, 李亨无法前进, 只好命李俶飞马 报告李隆基。

李隆基在前面路上,手按缰绳,停住马蹄,等待太子李亨,等了很久仍不见来,派人探听消息,回来把情况详细报告,李隆

基说:"这是天意!"下令拨出殿后部队二千人,以及飞龙厩御马(御马共六个属,飞龙属是一等属,马都属最上乘),交给李亨,并向将士致词说:"太子(李亨)仁慈孝顺,可以主持政府,你们要好好辅助他。"又传话给李亨:"你要努力去做,不要挂念我,西北各胡人部落,我待他们一向宽厚,他们定会接受你的领导。"李亨禁不住面向南方,哭号流涕。李隆基又把太子宫眷属,全体送给李亨,并且宣称要传位给李亨,李亨坚不接受。李俶、李倓,都是李亨的儿子。

22 六月十七日,李隆基抵达岐山(陕西省岐山县)。有人说 燕军的前锋已经逼近,李隆基不敢停留,匆匆穿过,夜晚住宿扶 风郡(陕西省凤翔县)。军心再度动摇, 言谈之间, 抨击咒骂皇帝 的话, 都脱口而出, 陈玄礼无法控制, 李隆基深感忧虑。正巧蜀郡 (四川省成都市) 讲贡春季彩色绸缎十余万匹, 运到扶风(陕西省 凤翔县),李隆基命把它们全部陈列在庭院里,召唤将士们进来, 他登楼致词说:"我近来年纪衰迈,用错了人。以至胡虏叛乱,使 我必须远远躲开刀锋。我知道你们都是仓卒间被强迫征调,追随 护驾,连向父母妻子儿女告别都不能够,跋山涉水,来到此地,身 心劳苦,都到顶点,我感到万分惭愧。巴蜀(四川省)路途遥远,阻 隔千山万水, 郡县又偏僻狭小, 太多的人马, 他们可能无力供应。 现在尊重各位的意见,准许你们各自回家。我跟子孙、宦官,前往 蜀郡(四川省成都市),自己足可以走到。今天跟你们告别,不妨 拿去这些绸缎,换成干粮盘缠。如果回去,看见父母跟长安父老, 代表我向他们问候,请好好自爱。"不禁流下眼泪,滴到衣襟之 上。将土们都哭说:"我们生死都追随陛下,不敢有二心。" 李隆基停了很久,说:"要去要留,你们自己决定。"自此, 谣言才告平息。



八世纪·七五六年六月 李亨逃亡灵武郡

23 太子李亨既决心留下,不知道去哪里才好,广平王李俶 (音 chù, [处])说: "天色渐晚,这里不可久停,大家有什么打 算?"都不能回答。建宁王李倓(音 tán,[谈])说:"殿下从前曾当 过朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])总司令官(节度大使。 参考七二七年五月),文武官员每年呈递名单拜年时,我还约略 的记得他们的姓名。而今,河西(甘肃省武威市)、陇右(青海省乐 都县)两战区的部众,都被击败,向盗贼投降,留守部队的父兄子 弟,很多在盗贼军队之中,人心不稳,可能发生变化。只朔方战区 (总部设灵武郡[宁夏灵武县]) 离我们最近(马嵬驿与灵武航空 距离四百七十公里),那里人饱马肥。裴冕是世家之后(裴冕当时 任朔方战区作战参谋长[行军司马]),忠贞可靠。盗贼进入长安 (陕西省西安市), 忙着抢劫掳掠, 没有时间夺取土地, 应利用这 个空档, 迅速前往, 再慢慢计划大举讨伐, 这是上等策略。"大家 一致赞成,说:"好极!"前进到渭水河畔,和从潼关(陕西省潼关 县) 溃退下来的残兵败将, 猝然相遇, 都误认为对方是安禄山的 燕军,发生激烈战斗,死伤惨重。好不容易弄清楚怎么回事,李亨 集结残留下来的士卒,寻找渭水较浅的地方,骑马渡河,没有马 的官员士卒,鸣咽流泪,只好折回。李亨从奉天(陕西省乾县)北 上,心慌意乱,唯恐被燕军追及,急行军前进,一日一夜奔驰三百 里, 抵达新平(陕西省彬县。乾县、彬县间航空距离六十公里),护 驾的士卒和辎重,损失超过一半,剩下来的不过数百人。新平(陕西 省彬县)郡长薛羽弃职逃走,李亨把他捕回斩首。当天(六月十七 E), 抵达安定(甘肃省泾川县), 郡长徐瑴(音 jué,〔珏〕)也弃 职逃走,李亨也把他捕回斩首。

24 六月十八日,李隆基任命剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市])留守长官崔圆,当副总司令官(副大使)。

六月十九日,李隆基从扶风(陕西省凤翔县)出发。夜晚,住宿陈仓(陕西省宝鸡市)。

25 太子李亨抵达乌氏(甘肃省泾川县东),彭原(甘肃省宁县)郡长李遵出城迎接,呈献衣裳及粮秣。抵达彭原(甘肃省宁县)后,招募士卒,集合数百人。当天(六月十九日),抵达平凉(甘肃省固原县),检阅马场牧马,挑选数万匹,再一次招募士卒,集合五百余人,军事力量稍微有点基础。

26 六月二十日,李隆基抵达散关(陕西省宝鸡市西),把护驾士卒分成六个军。派颍王李璜(音 jiǎo,〔皎〕)先往剑南战区(总部设蜀郡[四川省成都市]),寿王李瑁(杨玉环前夫)等,分别率六军随后前进。

六月二十四日,李隆基抵达河池郡(陕西省凤县),崔圆的奏章也适时抵达,表示欢迎圣驾,并详细陈述巴蜀(四川省)土地肥沃、庄稼丰收、士卒强盛、武器完整。李隆基大为喜悦,当天(六月二十四日),擢升崔圆当副立法长(中书侍郎)、二级实质宰相(同平章事);原有的蜀郡(四川省成都市)郡政府政务秘书长(长史)职位,仍然保留。李隆基封皇侄、陇西公爵李瑀当"汉中王"、梁州军区(总部设汉中郡[陕西省南郑县])总司令(都督)、山南西道(首府跟梁州军区总部同)巡察及警备区司令官(山南西道采访防御使)。李瑀,是李琎的老弟(李琎,是宋王李宪[李成器]的儿子)。

27 唐政府新任命的河西(总部设武威郡(甘肃省武威市)) 兼陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县))司令官(节度使)王 思礼,前往接事,走到平凉(甘肃省固原县),听到消息说:河西 (黄河以西)诸胡人部落纷纷叛变;不敢前进,回来,追赶到皇帝 所在地。 最初,河西(黄河以西)各胡人部落,听到追随哥舒翰东征的安北总督思结进明(思结,复姓)在潼关(陕西省潼关县)被俘,内部争夺权位,外部争夺领导,互相攻击。事实上,思结进明和哥舒翰,虽同在黄河以北,他却逃出一死,而在火拔归仁劫持哥舒翰时,思结进明又逃脱劫持。李隆基乃擢升河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威县])作战司令(兵马使)周泌,当河西战区司令官(节度使),陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])作战司令(兵马使)彭元耀,当陇右战区司令官(节度使),会同思结进明等,一同前往,各自招集安抚他们的部落(河西战区有突厥部落羁縻州[包括府]二,思结部落羁縻州四;陇右战区有突厥部落羁縻州三十)。

任命王思礼当行宫总作战司令官(都知兵马使)。

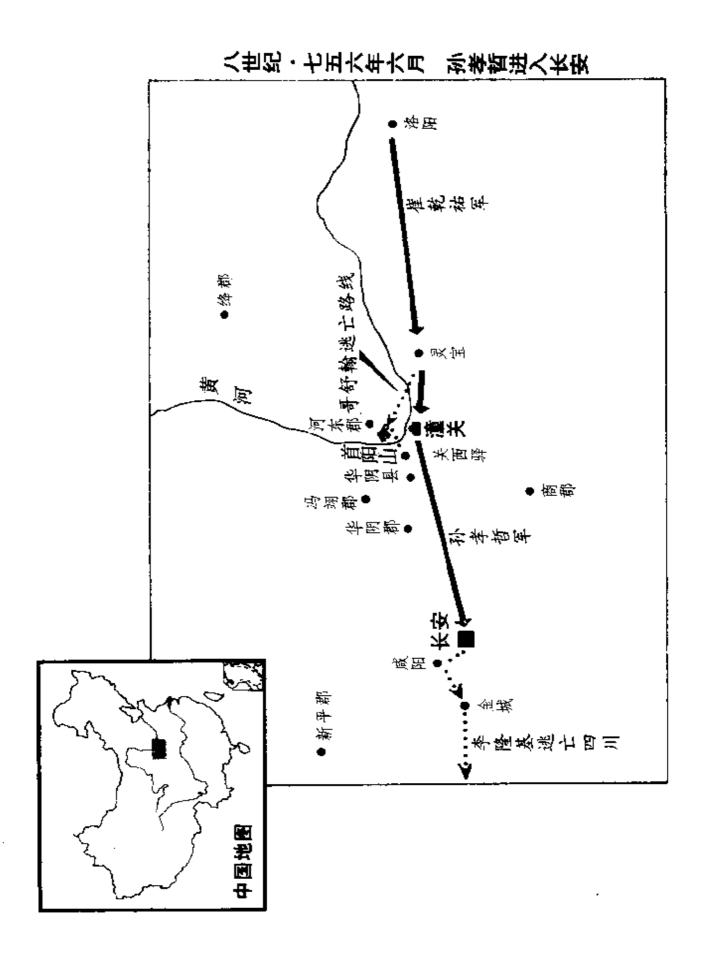
28 六月二十六日,扶风(陕西省凤翔县)人康景龙等,自动集合,攻击燕军任命的宣慰安抚特使(宣慰使)薛总,杀二百余人。

六月二十八日,陈仓(陕西省宝鸡市)县长薛景仙,击斩据守扶风(陕西省凤翔县)的燕军守将,克复扶风(陕西省凤翔县),为唐政府固守(李隆基六月十七日还住宿扶风,此处叙事不明)。

29 安禄山对李隆基放弃首都长安(陕西省西安市),仓皇逃亡,大出意料,命崔乾祐停止追击,燕军逗留潼关,长达十天,安禄山才派孙孝哲率军进入长安(陕西省西安市),命最高立法长(中书令)张通儒当西京留守长官,崔光远当西京长安特别市长(京兆尹);又命安忠顺率军进驻皇家林苑,镇守关中(陕西省中部)。孙孝哲最受安禄山信任和宠爱,所以凡事都专断独行,跟副立法长(中书侍郎)严庄,互相争权;安禄山命孙孝哲统御关中(陕西省中部)所有将领,连宰相张通儒等都听他指挥。孙孝哲豪华奢侈,杀人如麻,对别人的生命毫不在意,燕军所有将领,对他

都十分畏惧。安禄山命搜索逮捕唐政府留下来的文武官员、宦官、宫女等,每集中数百人,就派军押送洛阳。亲王、侯爵、将军、宰相等高级官员随从李隆基逃亡,而家属留在长安(西安)的,全部屠杀,连怀抱中的婴儿也都斩首。前宰相陈希烈,晚年受到排斥(参考七五四年七月),对李隆基心怀怨恨,遂跟张均、张垍(音jì,〔季〕)等(二张贬官事,参考七五四年三月),一齐向燕军投降。安禄山任命陈希烈、张垍当宰相,其他唐政府官员,都授给他们官职。这个由叛军所建立的燕政府,声势振动全国,西方威胁肝陇(甘肃省东部),南方压迫江汉(华中地区),地方则已经控制河东(山西省)的一半。然而,燕军官员将领,都是四肢发达,头脑简单的粗汉,没有远大眼光和谋略,攻克长安(陕西省西安市)之后,被胜利冲昏了头,认为天下大势已定,日夜饮酒,整天抢夺财产,奸淫美女,没有西上的打算,所以李隆基才能够平安逃到巴蜀(四川省);而太子李亨向北逃亡,也没有受到追击。

30 河北战区(黄河以北)司令官(节度使)李光弼,包围博陵(河北省定州市),一直没有攻下(参考本年五月二十九日),得到潼关(陕西省潼关县)失守消息,只好解围南下。燕军将领史思明在后紧紧跟随,李光弼把他击退,跟朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)郭子仪,一同率军从井陉(太行八陉之五·河北省获鹿县西)退回河东(山西省);而留常山(河北省正定县)郡长王俌(音 fǔ,[抚]),率景城(河北省沧州市东南),及河间(河北省河间县)民兵,固守常山(河北省正定县)。平卢战区(总部设柳城郡[辽宁省朝阳县])司令官(节度使)刘正臣(刘客奴)率军袭击范阳(北京市),还没有到,燕军将领史思明迎头攻击,刘正臣(刘客奴)大败,抛下妻子儿女,单身匹马逃走,士卒死亡七千余人。



最初,平原(山东省陵县)郡长兼河北道巡察特使(河北采访使)颜真卿,听到河北战区(黄河以北)司令官(节度使)李光弼,从井陉东进(太行八陉之五·河北省获鹿县西),就自动收军,返回平原(山东省陵县),等待李光弼号令。现在,听到郭、李西人井陉消息,颜真卿才再度执行巡察特使的职权,处理河北道军政事务。

31 太子李亨抵达平凉(甘肃省固原县)好几天,朔方战区 (总部设灵武郡[宁夏灵武县])留守长官(留后)杜鸿渐、六城水 陆运输司令(六城水陆运使)魏少游(六城:东受降城[内蒙古托 克托县南]、中受降城[内蒙古包头市西]、西受降城[内蒙古杭锦后 旗北)、丰安[内蒙古乌拉特前旗西北)、定远(宁夏平罗县南)、振 武[内蒙古托克托县]:都在黄河以北)、战区执行官(节度判官) 崔蘅、后勤补给执行官(支度判官)卢简金、盐池管理执行官(盐 池判官)李涵, 互相交换意见说:"平凉(甘肃省固原县) 地势开 阔, 不适合防守, 灵武(宁夏灵武县) 粮多兵强, 如果迎接太子(李 亨)到这里, 北方征调各地边防军, 西方征调河陇(甘肃省及青海 省)强大骑兵,南下平定中原,应是万世难得的机会。"于是派盐 池管理执行官(盐池判官)李涵,携带报告,以及朔方战区士卒、 马匹、武器、粮食、布匹绸缎、军用物资的详细数目清单表册,晋 见李亨。李涵抵达平凉(甘肃省固原县),李亨大为喜悦。正巧,河 西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])参谋长(司马)裴冕,被 调到中央当副总监察官(御史中丞),经过平凉(甘肃省固原县), 晋见太子李亨时, 也建议李亨前往朔方战区(总部设灵武郡[宁 夏灵武县));李亨同意。杜鸿渐,是杜暹的堂侄(杜暹曾当宰 相,参考七二九年六月)。李涵,是李道的曾孙(李道,是永安王李 孝基〔一任帝李渊的堂兄弟〕的嗣子〕。杜鸿渐、崔漪,命魏少游在

灵武(宁夏灵武县)修建整顿房舍,储备粮草军用物资,而自己亲到平凉(甘肃省固原县)北境,迎接李亨,分析天下大势说:"朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县))是全国精兵的所在地。现在,吐蕃王国(西藏拉萨市)正跟我们和解,回纥汗国(瀚海沙漠群)也向我们归附,北方郡县大多数都守城抵抗,等待国家复兴。殿下亲临灵武(宁夏灵武县),整训部队,手按缰绳,挥军南下;同时把政治号召的文告,传送到各个角落,收揽民心,集结忠义之士,叛徒根本不够我们屠杀。"魏少游大肆修建行宫,窗帘帷帐,全仿效长安宫廷,一饮一食,都是水陆珍贵酒菜。

秋季, 七月九日, 李亨抵达灵武, 下令全部撤除。

32 七月十二日,李隆基抵达普安(四川省剑阁县),国务院司法部副部长(宪部侍郎)房琯,前来晋见。

李隆基从首都长安(陕西省西安市)逃亡时,文武百官很多都不知道,到了咸阳(陕西省咸阳市),问宦官总管(内侍监)高力士说:"高级官员中,谁会来?谁不会来?"高力士说:"张均、张垍,兄弟二人受陛下厚恩,而且还是皇家亲戚(张垍娶李隆基的女儿兴信公主),定会先来。大家都认为房琯应该当宰相,陛下却偏偏不用,而安禄山又曾经保荐过他,二人的关系应不平凡,有不来的可能。"李隆基说:"事情难以预料。"现在,房琯追到行宫晋见,李隆基询问张均兄弟,房琯说:"我想跟他们一道来,他们却推推拖拖,不肯动身,看他的意思,似乎心里有数,只没有说出口。"李隆基回头对高力士说:"我早就知道会这样。"当天(七月十二日),任命房琯当国务院文官部副部长(文部侍郎)兼二级实质宰相(同平章事)。

最初,张垍娶宁亲公主(兴信公主改封),李隆基特别准他在宫中兴建房舍,所受的宠爱优待,别人都不能相比。陈希烈请求

辞去宰相职务时(参考七五四年七月),李隆基到张垍家,顺口问说:"谁可以当宰相?"张垍还没有回答,李隆基说:"没有人比得上我的女婿。"张垍走下台阶,叩头谢恩。可是,竟然没有下文,所以张垍大不愉快,李隆基也察觉到他的不满。当时,张均、张垍兄弟,以及前宰相姚崇(参考七二一年九月)的儿子、国务院右秘书长(尚书右丞)姚奕,萧嵩(参考七三九年六月)的儿子、国务院国防部副部长(兵部侍郎)萧华,韦安石(参考七一四年七月)的儿子、国务院教育部副部长(礼部侍郎)韦陟(音 zhì,〔制〕)及祭祀部副部长(太常少卿) 韦斌,都因为有才能和声望,擢升高官,李隆基曾经说过:"我找宰相,自应在宰相子弟中找!"结果谁也没有下文。

33 副总监察官(御史中丞)裴冕、朔方战区(总部设灵武郡 〔宁夏灵武县〕)留守长官(留后)杜鸿渐,上书给太子李亨,请遵照老爹李隆基在马嵬(陕西省兴平县西北)所表达的意愿,正式登极称帝;李亨拒绝。裴冕等分析利害说:"官兵将士,全是关中(陕西省中部)人,日夜都想回家,他们所以千辛万苦,追随殿下,远到沙漠边塞,只不过希望建立一点功劳。如果不及时凝聚,一旦四散瓦解,就不可能再次集结。希望殿下为帝国打算,勉强接受人民的拥护。"前后呈递五次请愿书,李亨才答应。当天(六月十三日)李亨在灵武城(宁夏灵武县)南楼,登极称帝(十任肃宗),文武百官三跪九叩欢呼,李亨百感交集,叹息流泪。下诏尊称老爹李隆基为"上皇天帝";赦免天下,改年号(之前是天宝十五载,之后是至德元载)。命杜鸿渐、崔漪,同当立法官(中书舍人),裴冕当副立法长(中书侍郎)兼二级实质宰相(同平章事)。把关内道巡察特使(关内采访使)改称关内战区司令官(节度使),总部迁到安化(甘肃省庆阳县),任命前蒲关(陕西省朝邑

县东)警备区司令官(防御使)吕崇贲,当战区司令官(关内巡察特使[关内采访使油中央官员兼任)。擢升陈仓(陕西省宝鸡市)县长薛景仙,当扶风(陕西省凤翔县)郡长,兼警备区司令官(防御史);调任陇右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])司令官(节度使)郭英乂,当天水(甘肃省天水市)郡长兼警备区司令官(防御使)。

当时,朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])边防军精锐,都奉命东下讨伐安禄山,剩下的全是老弱残兵,文武官员还不满三十人,大家在荒草野蔓中,开辟土地,建立行宫和政府;法令制度,都是初创,军人尤其倨傲骄慢。大将管崇嗣在政府办公所在,背对宫门坐在那里,大声谈笑,宫廷监察宫(监察御史)李勉上疏弹劾,逮捕管崇嗣囚禁。李亨下令特别赦免,叹息说:"我有李勉,政府才开始有尊严。"李勉,是李元懿的曾孙(李元懿是一任帝李渊的儿子,封郑王,参考六七三年正月)。十天半月之间,前来投奔的渐渐增多。

张良娣灵巧聪明(良娣,太子宫小老婆群第一级·正三品), 很能迎合李亨的意思,陪李亨前来朔方战区(总部设灵武郡[宁 夏灵武县])。当时警卫的兵力,十分单薄,每天晚上睡觉时,张良 娣都睡在李亨外侧,李亨说:"抵挡盗匪,你们妇女无能为力。"张 良娣说:"并不是要打硬仗,而是事变突发的时候,我用血肉之 躯,延缓盗匪的攻击,殿下就可利用这段时间,从后面逃走。"李 亨至为感动。到灵武(宁夏灵武县)后,生下一个儿子;第三天她 就起床给战士缝制衣服,李亨劝阻,张良娣说:"这不是我休养的 时候。"李亨对她越发怜爱。

34 七月十五日,李隆基下诏(此时李隆基还不知道太子李亨已经登极,所以仍以皇帝身份发令):"任命太子(李亨)当全国

野战军荣誉最高指挥官(天下兵马元帅),兼朔方战区(总部设灵 武郡[宁夏灵武县])、河东战区(总部设太原府[山西省太原 市])、河北战区(黄河以北)、平卢战区(总部设柳城郡(辽宁省朝 阳县])总司令官(节度都使),挥军南下,收复长安(陕西省西安 市)、洛阳。任命副总监察官(御史中丞)裴冕兼太子宫政务署长 (左庶子): 陇西郡(甘肃省陇西县)军务秘书长(司马)刘秩暂代 太子宫事务署长(右庶子)。派永王李璘(李隆基的儿子)当山南 东道战区(总部设襄阳[湖北省襄樊市])、岭南战区(总部设南海 郡 [广东省广州市])、黔中战区(总部设黔中郡[四川省彭水 县])、江南西道战区(总部设豫章郡(江西省南昌市))总司令官 (节度都使)。命宫廷供应署总监(少府监)窦绍当李璘的 辅佐官(傅);命长沙(湖南省长沙市)郡长李岘,当李璘的 副总司令官(都副大使)。命盛王李琦,当广陵军区(总部设 广陵郡[江苏省扬州市])总司令官(大都督),管辖江南东 路战区(总部设吴郡[江苏省吴县]。唐王朝无"路"编制,应 是"道"的俗称)、淮南路战区(总部跟广陵军区同设广陵郡 [江苏省扬州市])、河南路战区(黄河以南)等总司令官(节 度都使), 命前江陵军区政务秘书长(长史)刘汇当李琦的 辅佐官(傅),命广陵(江苏省扬州市)政务秘书长(长史)李 成式, 当战区副总司令官(都副大使)。丰王李珙(李隆基的 儿子) 当武威军区(总部设武威郡[甘肃省武威市])总司令 (都督), 兼河西战区(总部设武威郡[甘肃省武威市])、陇 右战区(总部设西平郡[青海省乐都县])、安西战区(总部 设龟兹〔新疆库车县〕)、北庭战区(总部设北庭〔新疆吉木 萨尔县北))等总司令官(节度都使);命陇西(甘肃省陇西 县)郡长、济阴(山东省定陶县)人邓景山当李珙的辅佐官 (傳),兼副总司令官(都副大使)。所需要的士卒、马匹、武器、粮秣,以及赏赐物品,都由各路(道)自己设法供应。其他各战区司令官、虢王李巨(参考本年五月)等,仍保持原官。官属的遴选,机构的设立,都自行决定,事后再行奏报。"事实上,李琦、李珙只挂虚名,都不离开皇宫,只李璘前往就职。另设山南东道战区(总部设襄阳郡[湖北省襄野市])司令官(节度使),管辖南湖区(总部设南市)等二十二郡。擢升五溪军事指挥区司令官(五溪经略使)当黔中战区(总部设黔中郡[四川省彭水县])司令官(节度使),管辖黔中道各郡。江南道分割为江南东道、江南西道管辖豫章(江西省南昌市)等郡。

最初,全国各地听到潼关(陕西省潼关县)失守消息,不知道皇帝逃到什么地方,直到这道诏书颁布,才知道皇帝在哪里。刘 汇,是刘秩的老弟。

35 燕帝安禄山训令关中(陕西省中部)最高统帅孙孝哲,把唐王朝霍国长公主(李隆基的姐妹,嫁裴虚己),以及没有来得及逃出长安(陕西省西安市)的唐王朝李姓皇族的王妃、驸马等,押送崇仁坊,全部诛杀,挖出心肝,用来祭奠他的长子安庆宗(安庆宗之死,参考去年[七五五]十一月)。杨国忠(杨钊)、高力士的亲戚朋友,以及安禄山平常最厌恶的一些人,都不免一死,一次共杀八十三人,有些更用铁棒强行揭开他的天灵盖,脑浆鲜血,流满街巷。

七月十七日,再诛杀李姓皇孙及郡主、县主二十余人。

36 七月十八日,李隆基抵达巴西(四川省绵阳县),郡长崔涣出城迎接,李隆基跟他谈话,十分欣赏,宰相房琯再特别推荐,当天(七月十八日),李隆基即任命崔涣当副立法长(门下侍郎)、二级实质宰相(同平章事);而命韦见素当最高监督长(左相)。崔涣,是崔玄玮的孙儿(崔玄玮,因罢黜武曌而被封的五王之一,参考七〇五年五月)。

37 最初,京兆(首都长安)人李泌,少年时就以才能干练、思想敏捷,闻名于世,李隆基命他跟当时封忠王的李亨交游。李亨后来擢升太子,李泌年龄也已长大,上疏对国事提出意见。李隆基打算给他一个官位,李泌拒不接受,李隆基遂命他以平民的身份,跟李亨结成朋友,李亨总是称他"先生"。杨国忠(杨钊)对这种亲密现象,大为讨厌,上疏把李泌贬到蕲春(湖北省蕲春县),后来总算被赦免回来,遂不再做官,到颍阳(河南省登封县西)隐居,李亨从马嵬(陕西省兴平县西北)北上时,派使节召唤,李泌遂赶到灵武(宁夏灵武县)晋见,李亨大喜,出外时并马而行,回营时床对床休息,好像仍是太子时代,事情不管大小,都跟李泌商议,李泌的话,李亨没有一句不听从,甚至任免军事将领,也征求李泌的意见。李亨打算请李泌当最高立法长(右相),李泌坚决辞让,说:"陛下把我当作宾客、朋友,比当宰相要尊贵的多,为什么要使我委屈!"李亨才停止。

38 同罗部落(蒙古乌兰巳托西)、突厥部落(东突厥汗国溃散后残余),追随燕军南下,驻防长安(陕西省西安市)皇家林苑。

七月二十二日,他们的酋长阿史那从礼(阿史那,三字姓), 率骑兵五千人,从唐政府皇家马厩中,儋出御马两千匹,逃回 朔方(陕西省靖边县),打算联合各胡人部落,占领沿边地带。 唐帝李亨派使节前往慰劳沟通,归降的很多。

- 39 燕军攻击扶风(陕西省凤翔县),郡长薛景仙把他们击退。
- 40 燕帝安禄山派将领高嵩,携带诏书和绸缎,西上引诱河陇(甘肃省东部)一带唐军将士,大震关(陕西省陇县西南四十公里)保安司令(关使)郭英乂把他生擒,斩首。
- 41 同罗部落(蒙古乌兰巴托西)、突厥部落(东突厥汗国亡后残余)逃走时,长安(陕西省西安市)大为骚动,官员居民,四下奔走躲藏,监狱里的囚犯也冲出牢房。燕政府西京长安特别市长(京兆尹)崔光远,认为燕军将要逃走,立刻派军队包围孙孝哲的住宅。孙孝哲把情形奏报安禄山,崔光远得到消息,遂跟长安(西安西半城)县长苏震,率属官十余人北奔。

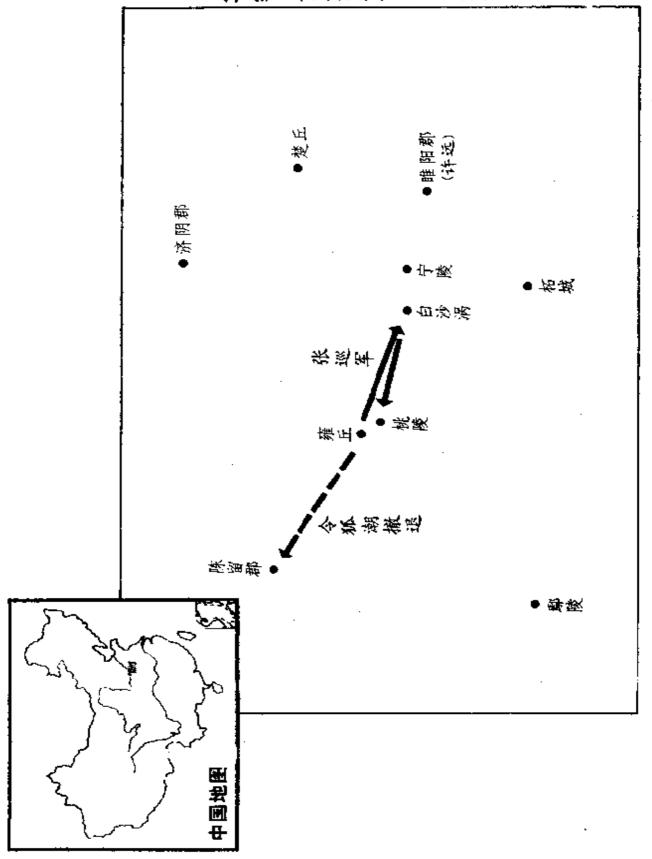
七月二十七日,抵达灵武(宁夏灵武县)。李亨命崔光远当总监察官(御史大夫)兼首都长安特别市长(京兆尹),派他到渭水北岸召集所有逃亡的官员和平民。命苏震当副总监察官(中丞)。苏震,是苏瓌的孙儿(苏瓌,参考七一〇年十一月)。

安禄山命田乾真当西京长安特别市长(京兆尹)。

唐政府中央监察官(侍御史)吕運,见习立法官(右拾遗)杨绾,奉天(陕西省乾县)县长、安平(河北省安平县)人崔器,陆陆续续逃到灵武(宁夏灵武县)。李亨命吕禋、崔器当副总监察官(御史中丞),杨绾当皇家言行记录官(起居舍人)兼诏书撰写官(知制诰)。

42 李亨训令河西战区(总部设武威郡(甘肃省武威市))副司令官(节度副使)李嗣业,率军五千人前来皇帝所在地,李嗣业跟司令官(节度使)梁宰商议,考虑暂不出兵,等待大局进一步变化。绥德(陕西省清涧县)征兵府司令(折冲)段秀实责备李

人世纪・七五六年七月 张巡击退令狐潮



嗣业说: "天下哪有君父要求紧急救援,臣子却安心的停在那里, 不肯动身("君"、"父"结合的结果,必然是"臣"、"子"结合,这 种思想在唐王朝时已经成熟)! 你平常一向以大丈夫自许,今天 的情形看来,不过小儿女而已。"李嗣业大为羞惭,立即报告梁 宰,遵照中央指定的数目派军,命段秀实当自己的助手,一齐 前往皇帝所在地。

李亨又向安西战区(总部设龟兹(新疆库车县))征兵,参谋长(行军司马)李栖筠,征调精锐部队七千人,勉励他们尽忠行义,欢送出发。

- 43 李亨下诏把扶风郡(陕西省凤翔县), 改称凤翔郡。
- 44 七月二十八日,李隆基抵达成都(四川省成都市),随 从官员及护驾六军,能够到达的,仅只一千三百人。
- 45 燕军将领令狐潮,围攻雍丘(河南省杞县)四十余日,孤城跟外界完全隔绝。令狐潮听到李隆基逃亡巴蜀(四川省)消息,再写信劝告守将张巡。守军有高级将领六个人,官位都到开府(文散官一级从一品)、特进(文散官二级正二品),告诉张巡:雍丘(河南省杞县)守军力量薄弱,无法抵抗,而皇帝李隆基是死是活,还不知道,不如投降;张巡假装同意。第二天,大厅供上皇帝画像(应是李隆基的画像),张巡率将士朝见叩头,每人都感动流泪。张巡把六位高级将领召唤到前面,责备他们背叛大义,一齐斩首,军心更为振奋。然而雍丘(河南省杞县)城里箭已射完,张巡用稻草扎成一千余个草人,披上黑衣服,于夜晚从城上缒到城外,好像发动突击,燕军在惊慌中箭如雨下,很久才发现中计;张巡拉草人上去,凭空得到箭数十万支。以后,张巡再于夜晚缒草人到城外,燕军都纵声大笑,拒绝受骗,而且也不再戒备,张巡遂派敢死队五百人,于夜间砍人敌

营,燕军大败,焚毁营垒逃走,张巡追击十余里。令**狐潮羞愧** 难当,增援后再度围攻。

张巡派贵族征兵府副司令(郎将)雷万春在城上跟令狐潮对话,还没有说完,燕军发箭射击,雷万春脸上被射中六箭,而仍一动也不动的站在那里。令狐潮疑心是木头人,派间谍前往询问,不禁大吃一惊,遥遥告诉张巡说:"刚才看到雷将军,才知道你的军令森严,然而,天道怎能改变!"张巡反驳说:"你根本不了解人伦,怎么能了解天道!"不久,张巡出城攻击,生擒燕军将士十四人,斩首一百余人。燕军于是趁夜逃走,退守陈留(河南省开封市),不敢再出来。(传统史书对"忠"、"勇"、"孝"的描写,往往不可信,雷万春就是一例,军令再严,无法消除痛彻心腑,岂能不到?六箭中脸,脸成肉酱,眼瞎鼻陷,铁镞穿脏,岂能不倒?雷万春正跟令狐潮对话,相距不会太远,怎能误为木人?脸上必有鲜血,城下岂看不见,而要间谍上前窥探?如果六箭不一一锲入,难道只悬挂两颊!过度夸张,反使人觉得全盘都假。)

不久,燕军骑兵七千余人,进驻白沙涡(河南省宁陵县西),张巡趁夜袭击,大破燕军。班师途中抵达桃陵(河南省杞县东南),正碰上燕军的增援部队四百余人,于是把他们全部俘虏,依照种族及地域,分别处理: 妫川郡(河北省怀来县)、密云郡(北京市密云县)人,以及蛮族士卒,全部斩首;荥阳郡(河南省郑州市)、陈留郡(河南省开封市)被胁迫参军的士卒,都释放他们各回故乡。十天半月期间,人民从燕军占领区逃到唐政府军辖区的,有一万余户。

46 河北道(黄河以北)各郡,仍继续效忠唐政府。常山(河北省正定县)郡长王俑(音fǔ,〔抚〕)打算投降燕军,各将领反对,

利用踢马球机会, 乱马齐上, 把他踏死。当时, 信都(河北省 冀县)郡长乌承恩部下,有朔方兵团(总部设灵武郡[宁夏灵武 县〕)三千人,常山(河北省正定县)各将领派使节宗仙运,连同 乡绅父老,前往信都(河北省冀县),欢迎乌承恩移驻常山(河 北省正定县),乌承恩推辞说:他没有接到诏令,不敢擅自作 主。宗仙运告诉乌承恩说:"常山(河北省正定县)在地势上完全 控制燕蓟(河北省北部),道路四通八达,可以直到黄河、洛阳; 更有井陉(太行八陉之五・河北省获鹿县西)险要,足以扼住叛 贼的咽喉。现在,皇上(李隆基)大驾虽然迁移南下,李光弼收 兵退回太原(山西省太原市),王俌暂时统率后方部队,打算献 出城池,向盗匪投降,人心不服,以致使他身首异处。您的军 队,战斗力强大,纪律严明,无论远近,没有人可以抵挡。如 果为帝国打算,最好移驻常山(河北省正定县),跟李光弼互相 呼应,则所建立的功勋,谁能相比! 如果犹豫不决,又不戒备。 常山(河北省正定县)一旦沦陷,信都(河北省冀县)怎么可能单 独保全!"乌承恩不接受, 宗仙运又劝说:"将军不接纳我的建议, 一定是恐怕军队太少。而今,人民生活无着,都愿报效国家, 纷纷集结自卫,保护乡村城市,如果提高赏格,招兵买马,用 不了十天,当可集合十万。跟朔方兵团(总部设灵武郡[宁夏灵 武县〕)将士三千余人,混合编组,足可以完成勤王大业。如果 舍弃要害, 让它落到叛徒之手, 住在四通八达的地方(指信都〔河 北省冀县〕),而自以为平安,这就跟把剑柄给别人,自己手握 剑身一样,唯一的结局就是失败。"乌承恩仍犹豫不定。乌承恩, 是乌承玼的族兄(乌承玼,平卢战区[总部设柳城郡(辽宁省朝 阳县/]前锋司令,参考七三二年三月)。

本月(七月),燕军将领史思明、蔡希德,率军一万人。南

下攻击九门(河北省藁城县西北)。攻到第十天,九门守军假装投降,却在城上埋伏武装战士。史思明上城时,伏兵发动攻击,史思明从城上掉下,城下的防御工事鹿角——削尖的木桩,刺伤左胸。史思明连夜撤退,投奔博陵(河北省定州市)。

47 平原(山东省陵县)郡长颜真卿,把用蜡丸封妥的奏章,送到灵武(宁夏灵武县)。李亨擢升颜真卿当国务院工程部长(工部尚书)兼总监察官(御史大夫),仍保持河北道征剿司令(招讨史)、巡察特使(采访使)、督导特使(处置使),人事命令以及赦免诏书,也用蜡丸封妥送给颜真卿。(蜡丸,古代传递秘密文件最常用的媒体,把重要文件藏在蜡丸之中,冒充药丸,随身携带,以避免敌人搜查。)颜真卿把赦免诏书转发到河北(黄河以北)各郡,并派人转发到河南(黄河以南)、江淮(华东地区)。

直到现在,各道才知道李亨在灵武(宁夏灵武县)登极,为 国效忠的意志,更为坚强。

48 河朔战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])司令官(节度使)郭子仪等,率军五万人,从河北(黄河以北)返抵灵武(宁夏灵武县),灵武军事上的威力,开始强大,人们反攻复国的希望,更为坚定。

八月一日,李亨命郭子仪当国务院国防部长(武部尚书)兼 灵武(宁夏灵武县)郡政府政务秘书长(长史);李光弼当国务院 财政部长(户部尚书)兼北都太原(山西省太原市)留守长官;二 人都兼二级实质宰相(同平章事),而原有官职,仍然保持。李 光弼率景城(河北省沧州市东南)、河间(河北省河间县)两郡民 兵五千人,前往太原(山西省太原市)。

之前,河东战区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节

度使)王承业(参考本年[七五六]正月)在职时,政风堕落,军纪败坏,政府派中央监察官(侍御史)崔众,接收军队。不久,又派宦官诛杀王承业。崔众对王承业心怀轻视,趁机落井下石,对他任意侮辱,李光弼一直愤愤不平。现在,中央训令崔众把军队交给李光弼,崔众见到李光弼,态度傲慢,更不按时移交,李光弼大怒,逮捕崔众,斩首,军中震恐。

49 回纥汗国(瀚海沙漠群)可汗、吐蕃王国(西藏拉萨市) 国王,前后派使节来唐朝廷,表示愿出军助战,讨伐叛乱,李 亨设宴款待,送他们回去。

50 八月二日,李隆基下诏,赦免天下。

北海(山东省青州市)郡长贺兰进明(贺兰,复姓)派总务官(录事参军)第五琦(第五,复姓)到蜀郡(四川省成都市)奏报请示公务。第五琦向李隆基建议说:"现在军事紧张,财务最为急迫,田赋捐税,大多数来自长江、淮河流域,请陛下赐给我一个官职,我有办法使军事供应,不会短缺。"李隆基大喜,命第五琦当行政监察官(监察御史)、江淮物资调节总监(江淮租庸使)。

51 燕军将领史思明再攻九门(河北省藁城县西北)。

八月十日,攻克,诛杀数千人;向东进军包围藁城(河北省藁城县)。

52 燕政府河南战区(总部设陈留郡[河南省开封市])司令官(节度使)李庭望,率蛮族及汉族联合兵团二万余人,向东攻击宁陵(河南省宁陵县)、襄邑(河南省睢县);深夜,距雍丘城(河南省杞县)三十里,扎营休息。雍丘(河南省杞县)守将张巡,率敢死队三千人,手拿短兵器进行偷袭,大破燕军,杀死和俘虏超过一半。李庭望集结残兵,趁夜逃走。

53 八月十二日,李亨从灵武(宁夏灵武县)派出的使节, 抵达蜀郡(四川省成都市),向老爹李隆基奏报登极称帝事(李亨于七月十二日即位,至今恰三十日)。李隆基高兴说:"我儿上顺天意,下应人心,我还忧虑什么!"

八月十六日,李隆基下诏说:"从今以后,我的'制'(诏书)、'敕'(训令),改称'诰',官员上疏给我,不再称'陛下',改称'太上皇',帝国大事,先奏报皇帝(李亨)裁决,再奏报我知。等到克复首都长安(陕西省西安市),我就不再管事。"

八月十八日,李隆基登上高台,命最高监督长(左相)韦见素、二级实质宰相(同平章事)房琯、崔涣,携带传国玉玺以及册封李亨当皇帝的诏书,前往灵武(宁夏灵武县)传位。

54 八月二十日, 燕军将领史思明, 攻陷藁城(河北省藁城县)。

55 当初,李隆基每逢宴会,先把祭祀部(太常)演奏雅乐的乐团,分为两部:一部称坐部,坐在堂上演奏;一部称站部,站在堂下演奏;雅乐开场之后,接着是鼙鼓、喇叭、蛮族声乐、戏剧歌舞、京师戏曲、民间杂耍;又用"山车"、"旱船",载着他们,来回演出("山车",车上装潢楼阁山村;"旱船",就是船状的车),由宫女歌舞(霓裳羽衣曲)。又命会跳舞的马一百匹进场,每匹马都口衔酒杯,向皇上呈献,表示祝福。又把受过训练,十分驯服的犀牛、大象,带到宴会现场,它们或者表演跪拜,或者踏着音乐跳舞。安禄山看到,大为喜悦。既攻克长安(陕西省西安市),下令搜捕皇家乐师,连同乐器、舞衣,以及会跳舞的马、犀牛、象,全部运到洛阳。

司马光曰:

圣人认为: 道德是一种美事, 仁义是一种快乐, 所以虽然住茅草屋、睡泥土床、穿破衣服、吃粗食物, 都不会因为生活贫苦, 而感到羞愧; 却只怕自己挥霍过度、劳民伤财。李隆基仗恃四海清平, 不去思考后来的灾难, 而竭尽耳朵和眼睛的玩乐享受, 追求音乐声响的极致和巧妙。自认为历史上帝王的荣华富贵, 都比不上他, 务必使前代帝王都不能望他的项背, 后代帝王都无法超过他自己; 不但为了自娱, 也同时为了向世人夸口炫耀。却不知道身旁的大盗, 已兴起夺取的野心! 终于自己被逼得逃亡流离, 全国人民也受到火烤一样的痛苦。使我们发现, 君王向人民展示他的豪华奢侈, 最大的功用, 是鼓励大盗动手。

柏杨曰:

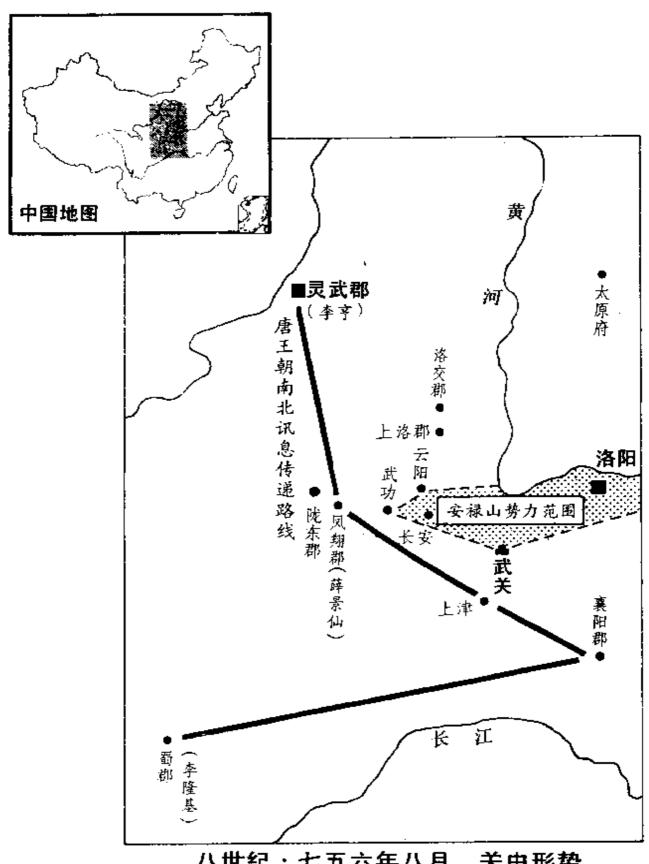
豪华奢侈的结果有二:一是经济穷困,一是心灵堕落。以帝王之富,也必需吸取人民的血才能补充,普通人一旦得了向人夸耀的毛病,只好用非法手段,才能充分供应。当身心都沉溺于感官享受时,他看到的就只有肉欲滚滚,再没有时间和体力思考,也没有空间培养和容纳只有人类才有的高级情操。

所以,豪华奢侈绝得不到正常人的尊敬,只能得到马屁精的摇尾。而对于马屁精,用更低廉的价格,照样可以购得他们的摇尾。因此之故,任何情形下,节俭都是美德,不但能保持心灵,还能保护生命。

燕帝安禄山在首都洛阳宫凝碧池,设宴招待他的臣属,集 合李隆基时代的皇家乐团,作大规模御前演奏。"皇家梨园子 弟"(参考七一四年正月)触景生情,往往忍不住叹息流泪,安禄山的皇家卫士手执刀剑,斜着眼严密注视。音乐师雷海清忍不住悲愤,把乐器摔到地上,面向西方恸哭。安禄山大怒,把雷海清押到试马殿前,绑到柱子上,大卸八块而死。

安禄山听说李隆基逃出长安(陕西省西安市)时,很多居民趁着一片混乱,抢劫仓库。后来攻克长安(陕西省西安市),安禄山下令彻底搜索三天,于是,连同居民自己的私产,也一并没收。又训令特别市政府及县政府追踪,一文钱或一两重的东西,都要查明,对持有的人定罪,互相牵连之下,大肆逮捕,像藤蔓一样,左攀右延,没有终止,社会沸腾,人民越发想念唐王朝政府。

56 唐帝李亨自从离开马嵬(陕西省兴平县西北)北上,长安(陕西省西安市)民间盛传:"太子到北方遺兵调将,不久就收复长安(陕西省西安市)。"长安(陕西省西安市)居民日夜盼望,有时甚至忽然惊叫起来说:"太子大军来了!"大家飞奔逃走,街市全空(太子军到,人民应该前去欢迎才对,但表现出来的却是逃走一空,好像逃避盗匪,这困惑在李亨跟回纥汗国盟约上,得到解释,参考七五七年九月)。燕军远远望见北方尘烟升起,就大为惊恐,打算退走。京畿(首都长安附近)一带的英雄豪杰,往往诛杀燕军任命的官员,遥应唐军。燕军对他们立刻展开屠杀,平静一段时间后,人民抗暴军再度崛起,反复不断,燕军始终不能镇压。刚开始时,燕军的势力范围,包括京畿、洛交郡(陕西省富县)、中部郡(陕西省黄陵县)、凤翔郡(陕西省风翔县)、陇东郡(陕西省陇县);后来仅剩下一个长安城,西门以外,就是抗暴民兵的营垒;燕军力量所及,西方不超过武功(陕西省武功),南方不超过武关(陕西省商县东南),北方不



八世纪・七五六年八月 关中形势

超过云阳(陕西省淳化县)。江淮(华东地区)向唐政府上疏或进贡,都从襄阳(湖北省襄樊市)西上,绕道上津(陕西省山阳县),抵达凤翔(陕西省凤翔县),再分道前往灵武(宁夏灵武县)或蜀郡(四川省成都市)。道路一直保持畅通,都是凤翔(陕西省凤翔县)郡长兼警备区司令官(防御使)薛景仙的功劳。

57 九月一日, 燕军将领史思明包围赵郡(河北省赵县)。

九月五日,攻陷赵郡。进围常山(河北省正定县),只十天,攻陷常山,屠杀数千人。

58 唐政府建宁王李倓(音tán,〔谈]), 英明果断,有才干。 谋略,追随老爹李亨从马嵬(陕西省兴平县西北)北上,兵力既 少,士卒又多是老弱残兵,途中不断遇到盗匪,李倓亲自挑选 勇士组成敢死队,交互充当李亨的前锋和殿后部队,浴血抵抗 袭击,保护老爹安全。李亨有时太忙,过了时候还没有吃饭, 李倓就悲恸哭泣,不能自制,军中将领士卒,都对他怀有最大 尊敬。李亨打算命他当全国野战军最高指挥官(夭下兵马元 帅),由他率各将领东征。李泌说:"建宁王(李倓)诚然是元帅 的材料,可是,广平王(李俶,俶音chù,〔处〕)却是老哥。如果 建宁王(李倓)平定天下,大功告成,岂不是逼着广平王(李俶) 非当吴太伯不可(吴太伯事,参考二五二年二月)?"李亨说:"广 平王(李俶)是嫡长子,用不着当元帅来提高身价!"李泌说:"广 平王(李俶)还没有正式被封太子。而今天下大乱。大家所有的 寄托,都在元帅身上。如果建宁王(李倓)大事成功,陛下就是 不封他当太子,那些追随他一同立功的人,谁肯答应! 太宗(二 任帝李世民)、太上皇(李隆基),就是一个例子。"李亨遂命广 平王李俶,当全国野战军最高指挥官(天下兵马元帅),统御所 有将领。李倓听到,向李巡致谢说:"这正是我的心愿。"

李亨跟李泌一齐视察军营, 士卒们常指指点点, 暗中相告: "穿黄袍的,是圣人。穿白衣服的,是山人!"李亨听到,告诉 李泌说:"时局艰难的时候,不敢委屈你当官,只不过盼你穿上 紫衣裳,解开大家的困惑。"李泌不得已接受,换上紫袍,进去 叩谢,李亨笑说:"既穿上三品以上高官才可以穿的紫袍,怎么 可以没有一个官衔!"从口袋里拿出训令,任命李泌当皇家资政, 兼全国野战军最高指挥部总秘书长(侍谋军国、元帅府行军长 史), 李泌坚决辞让, 李亨说:"我不敢逼你当我的臣属, 只是 要你帮助我渡过这段艰难的日子。等到盗贼平定,你就可以随 心所欲, 想做什么做什么!"李泌只好接受。最高指挥部(元帅 府)设在行宫之内,李俶晋见皇帝时,李泌留守,李泌晋见皇 帝时,李俶留守。李泌又向李亨进言说:"各将领畏惧陛下的威 严、在陛下面前陈述军情时,往往不能畅所欲言,万一发生小 的差错,可能造成大的灾害。我建议教他们先跟我和广平王(李 俶)深入讨论,再由我和广平王(李俶)慢慢奏报,可以时批准, 不可以时停止。"李亨同意。

当时,军事紧急,工作繁重,四面八方呈递来的奏章,从傍晚到天亮,时刻没有中断,李亨命全部送给最高指挥部(元帅府),李泌先行拆开披阅,遇到十万火急文书,或军事情报,立刻重新加封,隔着宫门,用特设的轮盘投入,请皇帝裁决,其余的则等到第二天处理。宫廷殿堂所有钥匙符信,由李俶和李崧共同执掌。

59 同罗部落(蒙古乌兰巴托西)酋长阿史那从礼,自脱离 燕政府北上(参考本年[七五六]七月二十二日),煽动九姓部落 (山西省河曲县一带)、六州蛮胡部落(鄂尔多斯高原)数万人, 在经略军(宁夏灵武县)北方集结,准备攻击朔方战区(总部设 灵武郡[宁夏灵武县]),情势紧张。李亨命朔方战区司令官(朔方节度使)郭子仪,前往天德军(内蒙古乌拉特前旗东北)征调部队讨伐;左翼攻击司令(左武锋使)仆固怀恩(仆固,复姓)的儿子仆固玢,另率军作战,兵败,投降;但找到机会即行逃回,仆固怀恩大怒,把他斩首,将领士卒无不发抖,从此没有一个人不以一当百,遂击破同罗部落。

李亨虽然依靠朔方战区(总部设灵武郡[宁夏灵武县])的军队,但仍准备向外国借兵,以扩张军队的声势,于是封豳王李守礼的儿子李承寀(音cǎi, [采])当"敦煌王",在仆固怀恩陪同下,前往回纥汗国(瀚海沙漠群)求援。李亨又征调拔汗那国(苏联安集延北)军队,并要它转告西方城邦各国,允许回报丰富的赏赐,请他们派兵会同安西战区(总部设龟兹(新疆库车县))军队,一同东来助战。但远水难救近火,李泌建议李亨说:"不如先到彭原(甘肃省宁县),等西北方面大军云集,再进到凤翔(陕西省凤翔县)呼应。那时候,各地田赋捐税也该运到,可以解决军中粮食问题。"李亨同意。

九月十七日,李亨从灵武(宁夏灵武县)出发。

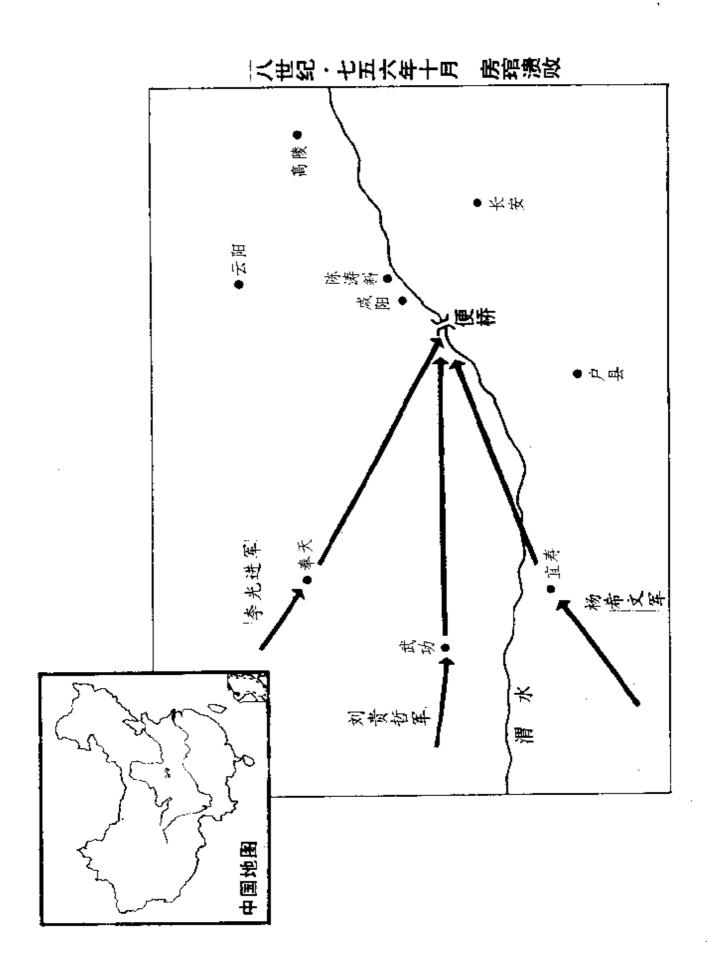
- 60 前宦官总管(内侍)边令诚,从燕军逃回,李亨把他斩 首。
- 61 九月二十五日,李亨抵达顺化(甘肃省庆阳县)。正遇上韦见素等从成都(四川省成都市)北来,呈上玉玺及李隆基的传位诏书,李亨不肯接受,说:"只因中原还没有平静,暂时管理文武百官,怎么敢趁着危急,要求继承宝座!"文武百官一再请求,李亨一再拒绝,最后,把玉玺及诏书放到便殿,早晨、傍晚,李亨都要前去致敬,好像向老爹问安。

李亨因韦见素跟杨国忠(杨钊)一党,看不起他。一向听到

房琯大名,所以诚心诚意相待。房琯每次晋见李亨,谈论国家大事,措辞及表情,都慷慨激昂。李亨十分动容,因此,军国大事,大多跟房琯商量。房琯也认为国家兴亡是自己的责任,所以知无不言,专断独行,其他宰相都拱手相让,不跟他竞争。

62 太上皇李隆基赏赐给张良娣一付镶有七种珠宝的马鞍,皇家资政(侍谋军国)李泌警告李亨说:"天下大乱,全国分崩离析,皇上应该向人民显示节约,良娣不适合用它。我建议撤下那些珠宝,交给国库保管,等有人立战功时,作为奖励。"张良娣在后阁听到,发话说:"我们可是乡亲(张良娣是新丰[陕西省临潼县]人,李泌是京兆[陕西省西安市]人,都属京畿),何至于这个样子!"李亨解释说:"李先生乃是为帝国打算。"遂命撤下珠宝。建宁王李倓正在走廊那里,忍不住失声哭泣,被李亨听到,大吃一惊,召呼他查问,李倓回答说:"我最近十分忧虑灾难一时不能平定。而今,陛下接纳规劝,速度如同流水,可以想见,用不了几天,就可看到陛下把太上皇(李隆基)迎回长安(陕西省西安市)!兴奋过度,喜极生悲。"张良娣从此痛恨李必跟李倓。

李亨曾经在闲暇时和李泌谈到李林甫,打算训令各将领:克复长安(陕西省西安市)时,挖掘李林甫的坟墓,焚烧骨骸,扬弃骨灰。李泌说:"陛下正平定天下,何必仇视一个死人!他不过一堆枯骨,知道什么!白白显示陛下的心胸不够宽大(李林甫危害李亨事,参考七四六及七四七年)。更重要的是,现在追随盗贼的人,都是陛下的仇敌,如果听到陛下对枯骨都要报复,恐怕会阻止他们改过自新的决心。"李亨大不高兴,说:"这个蟊贼从前曾经用尽心机害我,那时候,我早上不能保证活到晚上,我之得以还有性命,只是侥幸。李林甫也讨厌你,只差



没有把你害死而已,你还替他说话!"李泌回答说:"我怎么不知道! 只是太上皇(李隆基)统治全国将近五十年,世界太平,享尽荣华富贵。一旦发生意外变化,逃亡到遥远的巴蜀(四川省),南方穷苦,山水险恶,而太上皇(李隆基)年纪已高(本年七十三岁),突然间听到这项措施,势将认为陛下是为了韦妃的缘故(在一场大狱中,太子李亨的正妃韦女士被黜,参考七四六年七月),一定感到惭愧。万一因此生病,是陛下虽拥有天下,却不能容忍君亲!"李泌的话还没有说完,李亨已泪流满面,跑下台阶,向上天叩头说:"我没有想到这些,是上帝透过你的口说话。"抱住李泌的脖子,哭泣不止。

- 一天晚上,李亨又对李泌说:"张良娣的祖母,是昭成太后的妹妹,太上皇(李隆基)念念不忘(昭成太后窦女士,是李隆基的娘亲,被武曌害死[参考六九三年正月],张良娣的祖母[窦女士的妹妹]把李隆基养大,李隆基登极后,封邓国夫人;她的儿子张去逸生张良娣)。我打算封她当正宫皇后,以安慰太上皇(李隆基)的心意,你认为怎么样?"李泌回答说:"陛下身在灵武(宁夏灵武县),因文武百官希望建立功劳,所以登上宝座,并不是为了自己的利益。至于皇家私事,最好是等待太上皇(李隆基)的命令,只不过延迟一年半载而已。"李亨接受。
- 63 南诏王国(太和城[云南省大理市])趁唐王朝内乱,攻陷越巂(四川省西昌市)会同军(四川省会理县西),进驻清溪关(四川省石棉县东南)。寻传部落(云南省保山市西)及骠国(缅甸),都向南诏投降。
 - 64 冬季,十月一日,日全蚀。
 - 65 李亨从顺化(甘肃省庆阳县)出发。
 - 十月三日,抵达彭原(甘肃省宁县)。

66 最初, 李林甫当宰相, 监察官员向皇帝作任何建议, 事前都要先报告宰相; 晋见皇帝之后, 又要向宰相报告他奏报的内容; 监察官(御史)上疏皇帝, 也必须总监察官(大夫)一同署名。

现在,李亨下诏废除所有限制,敞开抨击时政的道路。又命宰相轮流到联合办公厅(政事堂)值班,负责批阅公文及听候皇帝指示,每十天轮流一次。这是对李林甫、杨国忠(杨钊)专权蒙蔽的一种补救措施。

67 江淮物资调节总监(江淮租庸使)第五琦,前往彭原(甘肃省宁县)晋见李亨,建议;用江淮(华东地区)赋税,购买当地绸缎,逆长江、汉水而上,运到洋川郡(陕西省洋县),命汉中王李瑀,再由陆路运到凤翔(陕西省凤翔县),支援前线。李亨批准。

不久,李亨加授第五琦官位:山南等五道财政总监(山南等五道度支使)。第五琦制定食盐专卖法,唐政府财政,得以富足。

68 宰相房琯喜爱友朋满座,高谈阔论,大量推荐当时知名之士,而对一些庸俗的人,却瞧不起,很多人都对他怨恨。北海(山东省青州市)郡长贺兰进明,前来皇帝所在地朝见,李亨命房琯发表贺兰进明当南海(广东省广州市)郡长,兼总监察官(御史大夫),担任岭南战区(总部设南海郡[广东省广州市])司令官(节度使)。(李隆基时代,地方重要首长,多带中央官位,安禄山兵变以后,更成定例,甚至地方政府幕僚,也加授中央官位,五代[十世纪]之后,直到宋王朝,遂成为正式官制。)房琯却发表贺兰进明当代理总监察官(摄御史大夫);贺兰进明进宫叩谢,李亨大为奇怪,贺兰进明趁势说明他跟房琯有私人恩

怨,提醒李亨说:"晋王朝用王衍当三公(参考二九七年七月),整天高谈阔论,以至中原陷落。而今,房琯行事迂阔,大言不惭,徒有虚名,任用的人,都是不切实际的浮华之徒。他才真正的可跟王衍相比。陛下命他当宰相,恐怕不是帝国之福。而且,房琯在南方辅佐太上皇(李隆基),建议派遗陛下跟其他亲王,分别到各道担任战区首长(参考本年[七五六]七月十五日),却把陛下放逐到遥远边塞,空旷荒凉,万里流沙的地方;而又把他的亲朋好友,散布各地,掌握大权(指李岘、李承式、邓景山等)。他的如意算盘是:只要太上皇(李隆基)一个儿子能平定天下,他就不失荣华富贵,这岂是忠臣的做法!"李亨深受影响,开始对房琯疏远。

房琯察觉到他受排斥,于是请求率军出征,希望收复两京(长安及洛阳),李亨同意,命房琯"持节",加授官位:首都长安征剿司令(招讨西京)兼蒲关(陕西省朝邑县东)及潼关(陕西省潼关县)警备区司令官(防御蒲潼两关兵马)及战区司令官(节度使)等。房琯请求自行挑选官员,命副总监察官(御史中丞)邓景山当副司令官,国务院财政部副部长(户部侍郎)李揖当作战参谋长(行军司马),御前督导官(给事中)刘秩当参谋官。大军开拔后,又命国务院国防部长(兵部尚书)王思礼当第二副司令。房琯把军事全部交给李揖、刘秩,而二人又都是纯粹书生,只知道谈论大计方略,一点也不了解军务。房琯对人说:"叛军的彪形大汉虽然很多,怎能挡得住我的刘秩!"房琯把东征军分为三个兵团,命初级将领杨希文率南兵团,从宜寿(陕西省周至县)东进;刘贵哲率中央兵团,从武功(陕西省武功县)东进;李光进率北兵团,从奉天(陕西省乾县)南下。李光进,是李光弱的老弟。

李亨命贺兰进明当河南战区(黄河以南)司令官(节度使)。

69 颍王李瓒,最初奉派先到成都(四川省成都市),剑南战区(总部设成都)副司令官(节度副使)崔圆出来迎接,在马前下跪叩头,李璬态度傲慢,不谦让阻止,崔圆怀恨在心。李璬到职两个月,社会秩序正常,崔圆上疏建议罢黜李璬,使他返回内宫(唐王朝亲王皇子,都不出宫),李隆基批准,另任命国务院国防部副防长(武部侍郎)李峘当剑南战区(总部设成都[四川省成都市])司令官(节度使),接替李璬。李峘(音héng,[恒]),是李岘(音xiàn,[现])的老哥。不久,李隆基派李璬跟陈王李珪,一同晋见李亨,传达慰问之意。

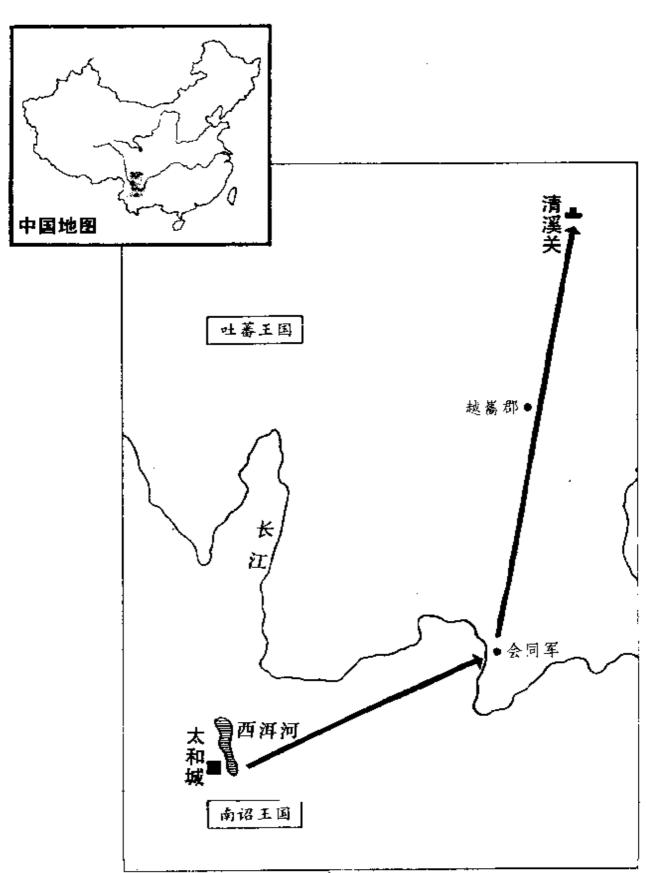
现在,两位亲王抵达彭原(甘肃省宁县),晋见李亨。延王李玢(音bin,〔彬〕)随同太上皇李隆基逃亡巴蜀(四川省),却追赶不上,李隆基大怒,要把他处死。汉中王李瑀竭力营救,李隆基命李玢也前往皇帝所在地。

70 十月四日,燕军将领令狐潮、王福德,率兵骑兵一万余人,再攻雍丘(河南省杞县)。守将张巡出城迎战,大破燕军,杀数千人;令狐潮等逃走。

71 首都长安征剿司令(招讨西京)房琯,命东征军中央兵团 及北兵团当前锋。

十月二十日, 东征军抵达便桥(陕西省咸阳市西南)。

十月二十一日,两兵团在咸阳(陕西省咸阳市)东方的陈涛斜,跟燕军将领安守忠相遇,房琯使用车战古法,集中牛车两千辆,在步骑兵左右掩护下出击;燕军顺风擂动战鼓,嘶叫呐喊,驾车的牛震动惊骇。燕军纵火烧车,逃命的士卒和被烧痛在奔的牛只,互相冲撞,乱成一团,唐政府东征军死伤四万余人,生还的不过几千人而已。



八世紀・七五六年九月 南诏王国入侵四川

十月二十三日,房琯亲自指挥南兵团攻击,又大败;南兵团司令杨希文、中央兵团司令刘贵哲,都投降燕军。李亨听到房琯失败,大怒。幸李泌竭力营救,李亨才原谅他,待他跟从前一样。

柏杨曰:

房琯先生断送四万余人的生命,竟不受任何责罚,不 但无国法,也无正义。

72 李亨任命凤翔(陕西省凤翔县)郡长薛景仙当关内战区(总部设顺化郡(甘肃省庆阳县))副司令官(节度副使)。

73 敦煌王李承寀(音cǎi, [采])抵达回纥部落(瀚海沙漠群)中央御帐(李承寀出使,参考本年[七五六]九月),回纥可汗(二任)药罗葛延啜,把女儿嫁给他。派重要高官陪同李承寀和左翼攻击司令(左武锋使)仆固怀恩,一齐回来,抵达彭原(甘肃省宁县),晋见李亨。李亨隆重招待回纥使节,送他回国,封回纥可汗的女儿"毗伽公主"。

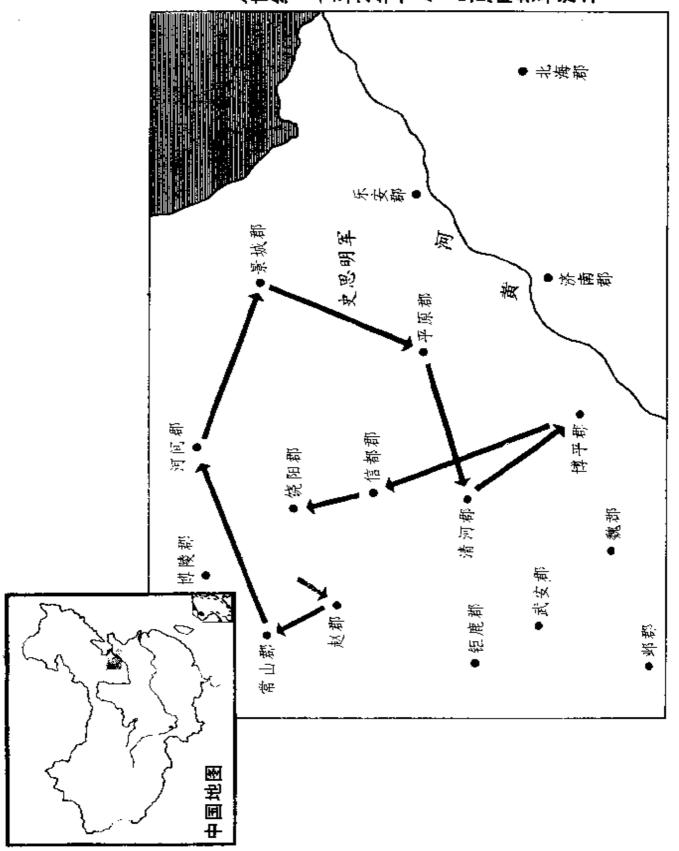
74 燕军将领尹子奇围攻河间(河北省河间县),四十余天,不能攻克。另一将领史思明率军支援。唐政府平原(山东省陵县)郡长颜真卿,派他的将领和琳(和,姓),率军一万二千人往救,史思明迎头痛击,生擒和琳,一鼓作气,攻陷河间(河北省河间县),逮捕守将李奂,押送洛阳,斩首。又攻陷景城(河北省沧州市东南),郡长李時投水自杀。史思明派两名骑兵,携带信件前往乐安(山东省惠民县)招降,乐安立刻献出郡城投降。史思明又派将领康没野波(康没,复姓),率先锋部队进攻平原(山东省陵县),军队还没有到,颜真卿知道无力抵抗,十

月二十二日,放弃郡城,渡黄河南下逃走。史思明马上调动平原郡民兵,攻击清河(河北省清河县)、博平(山东省聊城市),全部攻陷。史思明率军把乌承恩包围在信都(河北省冀县),乌承恩投降,亲自迎接史思明进城,交出军队和仓库,计战马三千匹、士卒五万人。史思明把乌承恩送到洛阳,安禄山恢复他的官爵。

饶阳(河北省深县)郡政府初级将领束鹿(河北省辛集市)人 张兴,力大如牛,可举起千钧之重,而又头脑清晰。燕军攻击 饶阳很久,过了一个年节,还不能攻下。而今,各郡都落到燕 军之手, 史思明集中全力围攻, 切断所有对外交通, 饶阳(河 北省深县)遂成为一个孤岛,郡长李系束手无策、纵火自杀。 城遂陷落。史思明生擒张兴,命他站在马前,告诉他说:"将军 真是一个勇士,能不能跟我同享荣华富贵! "张兴说: "我张兴. 是唐王朝的忠臣,绝对不会投降。我已是要死的人,希望说几 句话再死。"史思明说:"说出来听听!"张兴说:"圣上(李隆基)待 安禄山,恩情好像父子,所有臣属,都比不上。他不但不知道 报恩,反而进犯京师,残害人民。大丈夫虽然不能铲除叛逆、 也不可以面向北方,向他称臣! 我有一个小小建议, 不知能不 能采纳,将军所以追随叛徒,目的不过是荣华富贵,好像燕子 在帐篷上筑巢, 怎么能够久安! 为什么不利用机会, 诛杀安禄山, 立刻就转祸为福,永保荣华富贵,岂不是件美事!"史思明大怒. 把张兴绑在木头上,活活锯死,张兴破口大骂,直到断气才住 П。

燕军每攻破一个城池,城里所有的妇女、衣服首饰,以及 所有可以拿得动的财产,全都被抢劫一空,男人则给燕军挑东 西、做苦力,老幼或衰弱患病的人,则用刀枪长矛刺死,作为

人世纪·七五六年十月 史思明扫平河北



游戏娱乐。安禄山最初交给史思明士卒三千人,命他平定河北(黄河以北),到现在,河北完全平定。每郡派军三千人驻防,其中混杂胡人士卒,用作镇压。史思明返回博陵(河北省定州市)。

尹子奇率五千名骑兵,渡过黄河,夺取北海(山东省青州市),打算南下再夺取江淮(华东地区)。正巧,回纥汗国(瀚海沙漠群)派将领葛逻支,率军支援唐政府,先出动骑兵二千人突然在范阳(北京市)城下出现。尹子奇得到消息,急率军北返。

75 十一月八日,回纥大军抵达带汗谷(《新唐书》作"呼延谷",内蒙古包头市北),跟唐政府将领郭子仪会师。

十一月十一日,唐回联军在榆林(内蒙古托克托县)黄河北岸,与同罗部落(蒙古乌兰巴托西)及当地胡人部落作战,大破同罗部落等,杀三万人,俘虏一万人,河曲(河套)完全平定(同罗部落由长安北逃河曲,参考本年[七五六]七月二十二日)。郭子仪回军洛交(陕西省富县)。

76 李亨派二级实质宰相(同平章事)崔涣, 前往江南(长江以南)安慰人民, 并负责考选官员。

77 燕军将领令狐潮,率军一万余人,在雍丘(河南省杞县)城北扎营。守城将领张巡突击,大破燕军,令狐潮退走。

78 永王李璘,从小失去娘亲(生母郭顺仪早死),由老哥李亨领去抚养,时常抱着他醒觉。安禄山叛变后,李璘追随老爹李隆基逃往巴蜀(四川省)。李隆基派皇子们分别到各地负责军国重任(参考本年[七五六]七月十五日),监督院(门下省)高级顾问官(谏议大夫)高适反对,认为不可以,李隆基不接受。李璘官位是:四道战区司令官(四道:山南东道[湖北省]、岭南道

[广东省]、黔中道[贵州省]、江南西道[江西省]),总部设江陵(湖北省海陵县)。当时,长江、淮河流域田赋捐税,都运到江陵,堆积如山。李璘招兵买马,集结战士数万人,每天开支万万钱。但事实上,他生长在深宫之中,不知道人生艰难,他的儿子襄城王李玚(音yáng,〔扬]),勇敢而有力气,喜爱军事,又用薛镠(音liú,〔刘])等当智囊,认为天下已经大乱,只有南方还完整、富裕,李璘手握四道兵权,疆域广达数千里,应该占据金陵(江苏省南京市),保有江东(太湖流域),建立崭新政府,像晋帝国当年。

李亨得到消息,训令李璘返回巴蜀(四川省)晋见老爹,李璘不接受。江陵(湖北省江陵县)郡政府政务秘书长(长史)李岘,发现情势紧急,声称有病,辞职,前往皇帝所在地。李亨命高适跟他商议对策,高适分析江东(太湖流域)形势,肯定李璘一定失败。

十二月,李亨下诏设淮南战区,管辖广陵(江苏省扬州市)等十二郡,命高适当司令官(节度使);设淮南西道战区,管辖汝南(河南省汝南县)等五郡,命来瑱当司令官(节度使);命他们联合江东战区(总部设吴郡[江苏省吴县])司令官(节度使)韦陟,共同制裁李璘。

79 燕帝安禄山派军攻击颍川(河南省许昌市)。城里守军太少,又没有存粮,郡长薛愿、政务秘书长(长史)庞坚竭力抵抗,燕军攻势猛烈,绕城百里以内的房屋村庄、山林树木,都烧成一片焦土。经过了一整年,没有救兵,安禄山派阿史那承庆率军增援,日夜死斗十五天,城终于陷落,生擒薛愿、庞坚,押送洛阳;安禄山把他们捆绑,放到洛水岸边冰上,活活冻死。

80 李亨问皇家资政(侍谋军国)李泌说:"我们的敌人是如

此之强, 什么时候才可以消灭?"李泌回答说:"我观察发现, 盗 匪掳掠的女人和金钱珠宝,全都运回范阳(北 京市),哪里有称 霸天下、统一全国的雄心大志?现在,只有蛮族将领或许仍对。 安禄山效忠, 汉人唯有高尚等几个人而已. 其余的全出于裹胁。 以我的判断,最多两年,全国就会没有动乱。"李亨说:"为什么?" 李泌说:"盗匪中的勇将,不过史思明、安守忠、田乾真、张忠 志(安忠志)、阿史那承庆等寥寥数人。而今,如果命李光弼从 太原(山西省太原市) 东出井陉(太行八陉之五・河北省获鹿县 西), 郭子仪从冯翊(陕西省大荔县)进入河东(山西省), 则史 思明、张忠志(安忠志)不敢离开范阳(北京市)、常山(河北省 正定县):安守忠、田乾真不敢离开长安(陕西省西安市):我 们用两路人马,就可以锁住他们四个将领。跟随在安禄山身边 的,只剩下阿史那承庆一人。陛下只要训令郭子仪不要攻击华 阴(陕西省华县),保持两京(洛阳及长安)之间的道路畅通,再 征召的部队,在凤翔(陕西省凤翔县)集合,跟李光弼、郭子仪 轮流出击。他们救头,我们攻他们的尾,他们救尾,我们攻击 他们的头,使盗匪在数千里的道路上,不停奔走,疲倦不堪, 我们则以静制动,他们来我们就躲避,他们走我们就追赶,我 们不攻击城池,不切断交通线。明年(七五七)春天,再命建宁 王(李倓) 当范阳战区(总部设范阳郡[北京市]) 总司令官(节度 大使), 顺着边塞, 向北推进, 跟李光弼军, 南北夹击, 夺取 范阳(北京市), 颠覆他们的巢穴, 盗匪退没有地方可退, 留在 原地又不安全。然后勤王大军从四面八方围攻,叛徒一定被 擒。"李亨大为喜悦。

当时,张良娣跟宦官李辅国,内外呼应,都讨厌李泌。建 宁王李倓对李泌说:"先生把我推荐给皇上,得以贡献臣子的力 量,无法报答先生的大恩,愿替先生除去祸害。"李泌说:"怎么回事?"李倓指出张良娣,李泌说:"这不是一个做臣属和儿子的人,应该说的话,希望你暂时把它放到脑后,不要先动手。"李倓不同意。

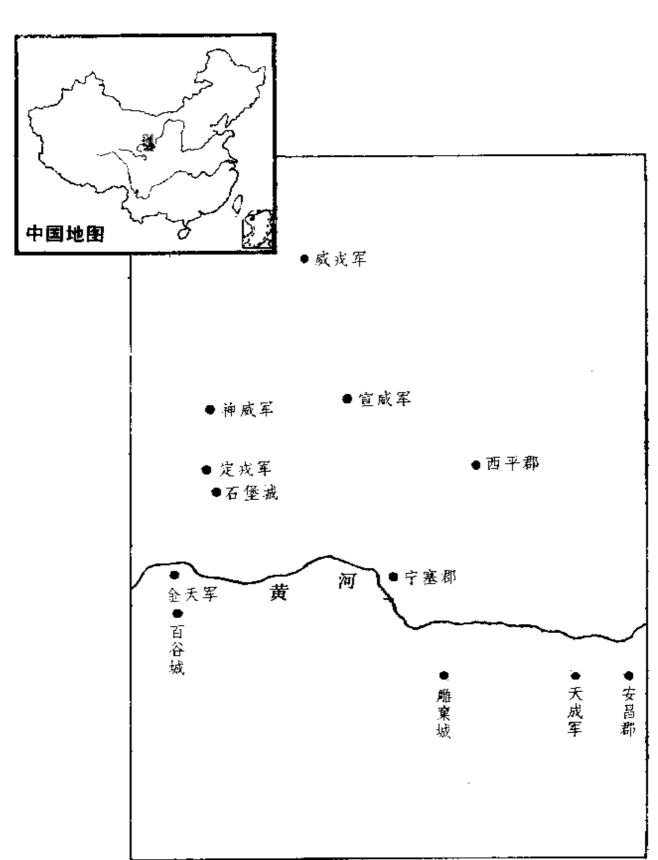
81 十二月二十五日,永王李璘擅自率江防舰队,由江陵(湖北省江陵县)向东巡视,顺长江而下,军势强大,但此时仍没有显露他将独霸一方的割据阴谋。吴郡(江苏省吴县)郡长兼江南东路巡察特使(采访使)李希言,以平等的地位,用官文书致函李璘,询问他率军东来的任务,李璘生气,分别派将领浑惟明(浑,姓)袭击李希言所在的吴郡(江苏省吴县),季广琛袭击广陵郡政府秘书长(长史)淮南道巡察特使(采访使)李成式所在的广陵(江苏省扬州市)。

李璘前进到当涂(安徽省当涂县),李希言派将领元景曜跟 丹阳(江苏省镇江市)郡长阎敬之,李成式也派将领李承庆,分 别率军抵抗。李璘军发动攻击,斩阎敬之示众;元景曜、李承 庆都投降李璘,江淮(华东地区)震动。

高适、来填、韦陟,赴任途中,得到消息,在安陆(湖北省安陆市)会商,互相盟誓,激励军队,宣布讨伐李璘。

82 于阗国(新疆和田县)国王尉迟胜, 听说安禄山叛变, 命他的老弟尉迟曜摄政, 亲自率军五千人来唐朝廷增援。李亨 嘉勉他, 命他当"特进"(文散官二级正二品), 兼宫廷总管(殿 中监)。

83 燕军将领令狐潮、李庭望,围攻雍丘(河南省杞县), 一连数月不能攻克。燕政府索性另设杞州,在雍丘(河南省杞 县)以北兴筑新城,用以切断守军的运粮路线。燕军时常保持 数万人的优势,而守将张巡才一千余人,但每次战斗,都能取



八世纪・七五六年十二月 吐蕃攻陷边防基地

胜。河南战区司令官(河南节度使)魏王李巨驻军彭城(江苏省徐州市),加授张巡官位:前锋司令(先锋使)。本月(十二月),鲁郡(山东省兖州县)、东平郡(山东省东平县)、济阴郡(山东省定陶县),全被燕军攻陷。

燕军将领杨朝宗,率步骑兵混合兵团二万人,打算袭击宁陵(河南省宁陵县),切断张巡的后路。张巡只好放弃雍丘(河南省杞县),把军力集中宁陵(雍丘东六十公里),严阵以待。这时,才跟睢阳(河南省商丘县)郡长许远见面。当天,杨朝宗率军抵达宁陵(河南省宁陵县)城西北,张巡、许远出战,一昼一夜数十会合,大破燕军,杀一万余人,尸体塞满汴水,向下游漂去。燕军收拾残兵败将,趁夜逃走。

李亨任命张巡当河南战区(黄河以南)副司令官(节度副使)。张巡因将士们都有功劳,派使节晋见虢王李巨,请求发给空白委任状及赏赐物品,李巨只给地方征兵府司令(折冲·正四品上)及副司令(果毅·从五品下)委任状三十张,没有任何赏赐。张巡写信责备李巨,李巨仍然不理。

84 本年, 唐政府设北海战区, 管辖北海(山东省青州市) 等四郡; 上党战区, 管辖上党(山西省长治市)等三郡; 兴平战区, 管辖上洛(陕西省商县)等四郡。

85 吐蕃王国(西藏拉萨市)攻陷威戎军(青海省门源县)、神威军(青海省海晏县)、定戎军(青海省湟中县西)、宣威军(青海省西宁市北)、制胜军(今地不详)、金天军(青海省贵德县西)、天成军(甘肃省临夏县西)、石堡城(青海省湟中县西)、百谷城(青海省贵德县西南)、雕窠城(青海省同仁县)。

86 最初, 林邑王国(越南归仁市)国王范真龙, 被他的臣属摩诃漫多伽独(摩诃漫, 三字姓)谋害, 范姓皇族全被屠杀。

统治阶级拥护已故国王范头黎的女儿当女王,女王不能治理王国,大家另拥护范头黎姑妈(长公主)的儿子诸葛地当国王,称号"环王",而把女王嫁给他。(根据《新唐书》,此事发生于六四五年。(通鉴》六五三年,已有记载,不知何故又在本年出现。)

欢迎使用[蔷薇园]搜集/制作的电子图书

本书由[蔷薇园]—Kolistan搜集于网络。

如果在使用本书过程中有什么意见 和建议,请给我写信。

提示:本电子书仅供试读,不得用作商业用途;如果喜欢,建议购买原版图书!

寻觅图书请到抚琴居论坛─读书时间发贴。